Limburgs Dagblad

Donderdag 23 augustus 1973.

55e jaargang no. 196

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GDD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 27,35, per maand *f* 9,18 — Giro 1035100

Roerig gebied

oeie morgen,

weer of geen weer, we houden het droog

In Nederland

Droog en in het algemeen zonnig weer. Zwakke tot matige wind, eerst uit zuidoostelijke, later uit veranderlijke richtingen. Opnieuw koude nacht met minimumtemperaturen van 10 tot 3 en maximumtemperaturen morgen rond 20 graden.

De vooruitzichten voor vrijdag en zaterdag: droog, vrij zonnig en gematigd warm.

Den Helder	half bew.	16
Rotterdam	neerslag	20
Vlissingen	vrijw. onbew.	20
Leeuwarden	vrij bew.	17
Eelde	vrij bew.	19
Schiphol	neerslag	18
De Bilt	half bew.	20
Twente	vrijw. onbew.	20
Eindhoven	vrij bew.	20
Limburg	half bew.	21

HEDEN:
ZON OP: 05.36 ONDER: 19.48
MAAN OP: 00.03 ONDER: 16.51
MORGEN:
ZON OP: 05.38 ONDER: 19.46
MAAN OP: 00.38 ONDER: 17.35

In Europa

Scandinavië: koele lucht 13 tot 16 graden. Engeland: zonnig 20 tot 23 graden. Duitsland: vrij zonnig 21 tot 24 graden. Alpengebied: zomers 19 tot 22 graden. Frankrijk: zonnig 20 tot 24, in het zuiden tot 30 graden. Spanje: zonnig 26 tot 28 graden. Italië: warm 28 tot 32 graden. Dalmatische kust: zomers 25 tot 28 graden. Balkanlanden: warm 28 tot 32 graden.

Athene	onbewolkt	33
Barcelona	onbewolkt	31
Berlijn	onbewolkt	18
Bordeaux	licht bew.	34
Brussel	half bew.	22
Frankfort	licht bew.	23
Innsbruck	licht bew.	26
Lissabon	onbewolkt	32
Londen	onbewolkt	23
Luxemburg	onbewolkt	23
Madrid	licht bew.	30
München	half bew.	18
Parijs	onbewolkt	26
Rome	licht bew.	31
Split	licht bew.	33
Wenen	licht bew.	23

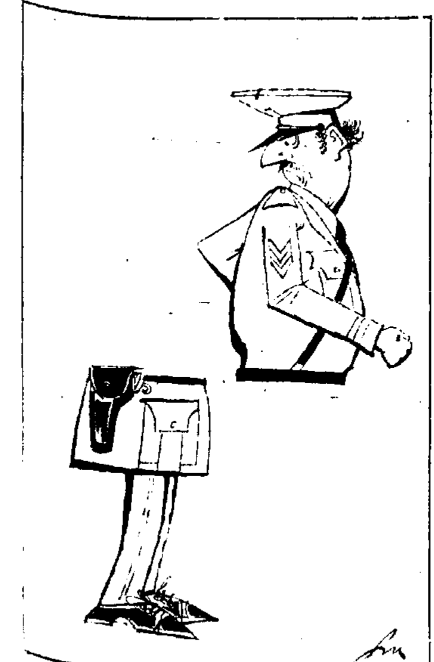
Jubileum



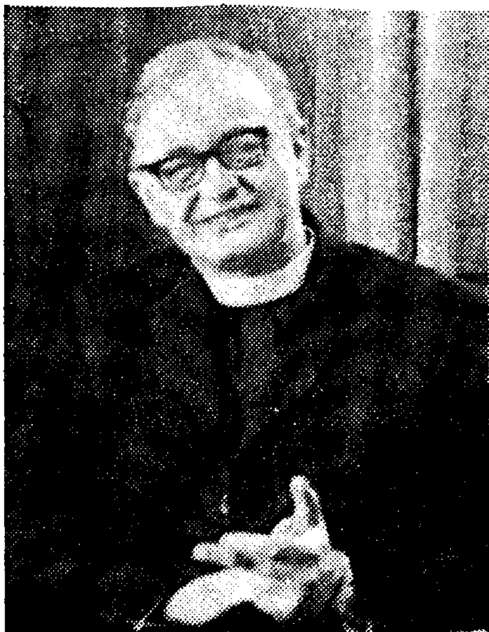
De noten van de normaliter van vreugde galmende Krönungsmesse zullen zich voor het 125 jaar oude Heerlense kerkkoor St. Pancratius wel niet anders dan als somberdroeve Requiemklanken uit de pijpen van het dekenale orgel laten knijpen, zolang deken Jochems ontstemd is over het feit dat hij als herder van de Pancratiusparochie buiten de organisatie van het koorjubileum is gehouden. Wie weet had de koorleiding beter moeten weten en eerst alle stemmen van elke koorpartij moeten tellen. Wie weet, had de deken alsvorens in te vallen eerst eens om de partituur moeten vragen. Wie weet, hadden beide partijen alvorens in te zetten zich eerst moeten afvragen wie nu eigenlijk de dirigent is. Want waar blijf je als je zonder verantwoordelijke leider georganiseerd wil gaan jubelen?

VANDAAG

Rijkspolitie wordt gehalveerd



DEKEN BLOKKEERT JUBILEUM KERKKOOR



DEKEN JOCHEMS
....gepasseerd....

HEERLEN — De viering van het 125-jarig bestaansfeest van het kerkkoor van St.-Pancratius te Heerlen is voorlopig uitgesteld. Aanvankelijk zouden de festiviteiten op 15 september beginnen en op de daarop volgende weekeinden tot en met 7 oktober voortgezet worden. De reden van dit voorlopig uitstel is volgens voorzitter Van Elsen van het kerkkoor een verschil van inzicht, dat er is ontstaan tussen het bestuur en pastoor-deken P. Jochems van de Pancratiusparochie. „De deken heeft overwegende bezwaren geuit tegen het feit, dat wij mgr. dr. Jo Gijsen in het ere-comité wilden laten zitting nemen en samen met hem een pontificale hoogmis op 7 oktober wilden verzorgen", aldus de voorzitter.

Volgens pastoor-deken Jochems is dit geen juiste voorstelling van zaken „Ik heb ernstig bezwaar gemaakt tegen de wijze, waarop het jubileumfeest georganiseerd was. Alles was in kannen en kruiken zonder dat ik, als verantwoordelijke van de parochie, ervan op de hoogte werd gesteld".

Het kerkkoor van St.-Pancratius is al op 19 maart begonnen met de voorbereidingen van het jubileumfeest. Een speciaal feestcomité werd in het leven geroepen om deze uitzonderlijke mijlpaal op weergaloze wijze te herdenken. Tal van evenementen werden op touw gezet, die moesten culmineren in de uitvoering van de Krönungsmesse, die op de eigenlijke jubileumdag, op 7 oktober, in de Pancratiuskerk zou worden uitgevoerd. Voor deze gebeurtenis waren contacten gelegd met een televisie-omroep om er een filmverslag van te maken. Het jubilerend kerkkoor zag bisschop mgr. Jo Gijsen op 7 oktober graag als ere-gast in Heerlen. De heer van Elsen: „Wij zouden het een geweldige eer vinden als de bisschop kwam. Wij hebben daarom bij 't bisdom geïnformeerd of de bisschop genegen was naar ons feest te komen, als wij hem daarom officieël zouden vragen. Van de zijde van het bisdom werd ons medegedeeld, dat de bisschop het zeer op prijs zou stellen. Wij kregen echter een forse domper op de feestvreugde toen wij van onze pastoor-deken vernamen, dat hij zeer ernstige bezwaren had tegen onze plannen".

De vergaande voorbereidingen werden hierna stopgezet. Alle geplande data werden van de lijst van festiviteiten geschrapt en tot op heden ziet het er niet naar uit, dat het jubilerende kerkkoor een groots feest tegemoet kan zien. De heer van Elsen: „Wij willen nu een afkoelingsperiode hebben. Het heeft geen enkele zin de zaak op de spits te drijven.



MGR. GIJSEN
..uitgenodigd....

Er is een verschil van inzicht en dat moeten wij laten bekoelen. Wij kunnen blij zijn, dat het geen repercussies voor het ledenbestand heeft, want als wij een hoge borst op zouden gaan zetten zou het gevolgen voor de saamhorigheid en het ledenbestand kunnen hebben. En dat willen wij niet. Op de eerste plaats is het zingen in de kerk nog onze hobby en op de tweede plaats komt pas de jubileumviering".

Pastoor-deken P. Jochems zegt, dat het helemaal niet zover was gekomen als hij bijtijds van de plannen op de hoogte gesteld was. „Het is een verhaal, dat tussen 19 maart en 19 juli speelt. In die tijd is men aan het organiseren geslagen en toen alles geregeld was hoorde ik ook ervan. Het is niet tegen de aanwezigheid van bisschop Gijsen gericht, maar omdat ik verantwoordelijk ben voor de St.-Pancratiusparochie dien ik eenvoudig te weten, wat men van plan is te doen".

NKV SAMEN MET NVV TEGEN CNV

Stakingsgolf Roergebied

BOCHUM — Korte wilde stakingen in het Roergebied zijn woensdag overgeslagen naar de enorme Opelfabrieken. De arbeiders van Opel wensen extra-geld in verband met de gestegen kosten van levensonderhoud, maar de directie weigerde hierover te onderhandelen.

Breuk bouwbonden dreigt

UTRECHT — Het bestuur van de federatie van bouwbond NVV en hout- en bouwbond NKV gaat zich met spoed beraden over beëindiging van de samenwerking met de hout- en bouwbond CNV in de centrale commissie bouwnijverheid (CCB), het samenwerkingsorgaan van de drie bouwbonden. Het besluit om deze kwestie zoals genoemd wordt „versneld op de agenda te plaatsen" is genomen naar aanleiding van de uitlatingen van de heer D. van Commenee, voorzitter van de CNV-bond, op de vorige week in Utrecht gehouden bondsraadsvergadering.

Uit een verklaring van de in een federatie samenwerkende bouwbonden van NKV en NVV blijkt, dat deze uitlatingen „dusdanig tendentieus en onjuist zijn", dat beide bonden er niet anders in kunnen zien dan „een zeer onheuse bejegening".

Voorafgaande aan de vergadering van het bestuur van de federatie van beide bouwbonden zullen de bondsbesturen van beide organisaties zich over de ontstane situatie beraden.

Zoals bekend uitte de heer van Commenee onder meer felle kritiek aan het adres van de bouwbonden van NVV en NKV, omdat van NKV-zijde het verwijt is gemaakt dat de CNV-bond de snelle totstandkoming van een federatie van bouwbonden heeft gedwarsboomd. De heer van Commenee wees dit verwijt verontwaardigd van de hand, omdat hij niet begrijpt waarom het slagen van de nagestreefde federatie afhankelijk is van gemeenschappelijke huisvesting. Ook had hij felle kritiek op „de zich progressief noemende kringen in de vakbeweging", die de oude klassetrijd tot leven wekt en „de vakbeweging zien als het strijdros van de arbeiders".

Kissinger opvolger Rogers

SAN CLEMENTE — President Nixon heeft gisteren bekendgemaakt dat William P. Rogers zal aftreden als minister van Buitenlandse Zaken en dat hij zal worden opgevolgd door dr. Henry Kissinger.

Rogers had al aan het eind van zijn eerste ambtsperiode van vier jaar willen aftreden maar bleef aan wegens het zeer drukke werk, waaronder de oorlog in Vietnam en de Europese veiligheidsconferentie, aldus Nixon.

Automobilist doodgereden

HELDEN-PANNINGEN — Woensdagavond omstreeks half negen is de ongehuwde Piet Gielen uit Helden-Egchel overleden ten gevolge van een ernstige aanrijding.

Het ongeluk gebeurde nabij de kruising Molenweg en verbindingsweg Helden-Maasbree. Hoewel de juiste toedracht woensdagavond nog niet vaststond, moet aangenomen worden dat de heer Gielen doodgereden is door een automobilist, terwijl hij aan de kant van de weg stond te praten met een politieman uit Brunssum over een aanrijding die de heer Gielen kort daarvoor in Helden zelf veroorzaakt had.



● Wim Bohnen scoorde het tweede doelpunt voor Fortuna SC, nadat hij schitterend de VVV'er Hermans (rechts) heeft omspeeld. Keeper Schroemgens is kansloos. Fortuna SC won de derby uiteindelijk met 3—1 en is daardoor koploper geworden in de eerste divisie met twee of meer punten voorsprong op de concurrentie. Door dit doelpunt is Wim Bohnen tevens topscorer geworden met vijf treffers.

IJsland niet verpletterd

Van onze sportredactie

HEERLEN — Het prijsschieten van het Nederlands elftal op IJsland ging niet door. Het Oranjeteam bracht het niet verder dan een 5—0 overwinning.

- Fortuna SC vloerde in eigen stadion tegenstander FC VVV: 3—1. De Sittardse ploeg gaat nu in de eerste divisie op kop.
- In San Sebastian, tijdens de wereldkampioenschappen wielrennen haalde Nederland de eerste medaille binnen: brons voor Herman Ponsteen. Gaby Minneboo bereikte de finale amateurstayers
- Nederlandse amateur-scheidsrechters klagen over hun nieuwe declaratieregeling. De KNVB stopte hen in een „blokkendoos"....

ZIE LIMBURGS SPORT DAGBLAD

Bejaarde man doodgereden

MAASTRICHT — Gisteravond is omstreeks kwart over acht op de Lage Kanaaldijk in Maastricht de 78-jarige J.J.H. Wijntjens uit Maastricht bij het oversteken van de straat ter hoogte van de Sint Lambertuslaan door een motor gegrepen en daardoor zo zwaar gewond, dat hij spoedig daarna in het ziekenhuis overleed.

De motor kwam uit de richting van de Belgische grens. Hij werd bereden door de 18-jarige K. M. uit Maastricht. Achterop zat de 18-jarige Maastrichtenaar S. W. Deze laatste werd met verwondingen in het ziekenhuis opgenomen.

● De foto toont de motor waarmede het slachtoffer werd aangereden. Tussen de toeschouwers zijn GGD-mensen bezig te proberen het slachtoffer nog te redden.

SUSTEREN — De hoofdrollen in het 'drama Kavinksbos' — het conflict tussen burgemeester A. van Goethem en de Amsterdamse woninghandelaar W. Hoogendorp — worden in steeds belangrijker mate overgenomen door de juristen. Nu burgemeester Van Goethem via zijn raadsman mr. Tripels heeft laten weten niet op het ultimatum van de heer Van Hoogendorp in te gaan en er niets voor te voelen zijn woorden terug te nemen, mag met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid worden aangenomen dat een kort geding plus een zogenaamde bodemprocedure zullen volgen.

Volgens mr. Moszkowicz, die voor de heer Hoogendorp 'zijn tanden in deze kluif heeft gezet', betekent dit dat hij de president van de rechtbank met spoed zal verzoeken de heer Van Goethem te verbieden verdere uitlatingen te doen die in het nadeel van zijn cliënt kunnen zijn. Bovendien zal hij van de burgemeester 'een uit zes cijfers bestaand bedrag' aan schadevergoeding vorderen.

(Zie ook PAGINA 19)



met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom



Twee leden van de „inlichtingendienst" van de boeren van Heppeneert, die vrezen, dat hun vee in de uiterwaarden van de Maas zal moeten plaats maken voor de baggermonsters. Links Theo Deckers (61), die 12 ha en rechts Michel Peters (50), die 3 ha pacht in de bedreigde beemden van Heppeneert, waar het torentje van de kerk van Roosteren links op de achtergrond boven uitpiekt.



„Als hier gebaggerd wordt, zijn ze met ons nog niet klaar", balt de 67-jarige hooiboer Henri Schroyen boos de vuist.

WATERGATEN-PSYCHOSE IN HEPPENEERT

IN HEPPENEERT, een in de uiterwaarden van de Maas gelegen gehucht van Maaseik, heerst een Watergaten-psychose.

DE BOEREN zijn bang, dat hun vee plaats moet maken voor de baggermonsters. Bij de dienst voor het mijnwezen in Brussel liggen verschillende aanvragen van maatschappijen, die in de uiterwaarden van Heppeneert grint willen winnen.

EEN CONCESSIE daartoe heeft tot gevolg, dat de arcadische rust, in Heppeneert, gesymboliseerd in de verering van Onze Lieve Vrouw van Rust, wreed zal worden verstoord: dat het liefelijke landschap deerlijk zal worden geschonden.

AL JAREN waart in Heppeneert de grote vrees, dat de uiterwaarden van de Maas een prooi van de gulzige baggergrijpers worden.

IN DE ZESTIGER jaren waren serieuze onderhandelingen gaande tussen enkele baggergiganten en de grote grondeigenaren van Heppeneert, onder wie de toenmalige burgemeester van Montfort en Maasbracht. Hij had 50 ha landbouwgrond in de uiterwaarden van Heppeneert liggen.

DE PACHTERS kregen daar lucht van en hielden in aller ijl krijgsraad in het parochiezaaltje achter het Gertrudiskerkje. Er werd een motie opgesteld, waarin kerkelijke en wereldlijke autoriteiten werd gesmeekt om te voorkomen, dat leemgronden tussen Maas en Heppeneert aan een kiezelmaatschappij zouden worden verkocht.

„**KIEZELUITBATING** betekent voor de plaatselijke landbouw een ware ramp, vermits de weilanden van de meeste landbouwers daar in de uiterwaarden gelegen zijn", morden de pachters in hun pennevrucht.

„**DE VESTIGING** betekent eveneens een volledige schending van een enig mooi landschap, dat de aantrekkelijkheid van het gehucht verhoogt en bewonderd wordt door tienduizenden bedevaarders, vrome toeristen, die jaarlijks naar Heppeneert komen."

„**HET IS** immers geweten dat een grinduitbating zich al spoedig uitbreidt en verplaatst naar de naastgelegen gronden, zodat de betrokken streek in korte tijd onherroepelijk in een woestenij wordt herschapen".

„**WIJ VRAGEN** de bevoegde overheid beslist en met vertrouwen de dubbele ramp af te wenden. Namelijk de ondergang van de landbouw en de ondergang van het natuurschoon."

„**ZO ER OP** de Belgische Maasoever van Kessenich tot Neerharen één strookje grond zou mogen ongeschonden blijven dan zou men toch de voorrang aan Heppeneert moeten geven."

DE MOTIE oogstte alle handtekeningen van de praktizerende agrariërs van Heppeneert, waar de prikkel tot waakzaamheid sinds korte tijd weer is gescherpt. Er zijn aanwijzingen, dat de onderhandelingen tussen grondeigenaren en geïnteresseerde baggermaatschappijen zijn heropend.

BURGEMEESTER Jules Gutschoven, de 52-jarige handelaar in brandstoffen en eigenaar van een wasserij en een café in Maaseik, ontkent niet dat baggeraars staan te springen om in Heppeneert de kiezel te mogen winnen. Onder hen ook „Dragera", de grootste in Maaseik zetelende baggergigant, weet de Maaseiker burgervader.

„**ER IS ZELFS** een maatschappij in kiezeluitbating geïnteresseerd, die nog niet operationeel is. „De Maas" heet die maatschappij. Haar naam kwam reeds voor in het Belgische Staatsblad", oppert aan de Heppersteenweg onderwijzer Jean Claessens.

IN HUIZE-„LOOSDEN" in St.-Odiliënberg ontkent mevrouw Geradts-Regout, die sedert de dood van haar man, de vroegere burgemeester van Montfort en Maasbracht, vruchtgebruikster is van 50 ha landbouwgrond in de uiterwaarden van Heppeneert, dat de onderhandelingen met een grintmaatschappij zijn heropend. „In deze tijd van geldontwaarding hebben wij ook absoluut geen behoefte om die grond te verkopen".

HAAR RENTMEESTER uit Heythuysen vermoedt, dat de onrust onder de boeren van Heppeneert een gevolg is van de brief, die de Koninklijke Kommissie voor Monumenten en Landschappen op 21 mei stuurde naar de eigenaars van de gronden in de uiterwaarden van Heppeneert. In die brief wordt de grondeigenaren gevraagd om binnen twee maanden eventuele bezwaren kenbaar te maken tegen het voornemen van die Koninklijke Kommissie om de uiterwaarden te klasseren.

VOLGENS HEM zijn de boeren bang, dat de grondeigenaren uit speculatieve overwegingen inderhaast de grond aan grintmaatschappijen willen verkopen, omdat die het meervoudige betalen van wat landbouwgrond momenteel waard is.

DAT VERMOEDEN bevestigt in Heppeneert Michel Peters (50), die in de uiterwaarden van de Maas drie ha weiland pacht, waarin zijn zes koeien grazen. „Een ha landbouwgrond is momenteel 200.000 frank waard. De kiezelmaatschappijen geven er grif het drie- tot vijfvoudige voor. Tel uit je winst."

„**WIJ WILLEN** in ons schone Heppeneert geen herhaling van het Watergatenschandaal van Aldeneik en Kessenich. Vele ha schilderachtig Maasland ging daar verloren", foetert Theo Deckers (61), die 12 ha weiland in de beemden van Heppeneert pacht.

„**ALS HIER** gebaggerd wordt, zijn ze met ons nog niet klaar", balt hooiende Henri Schroyen de vuist. De 67-jarige landbouwer zit dan wel in het kerkbestuur van Heppeneert, in welk kapittel het gebruik van vredelievender taal mag worden verondersteld, de kittige kerkbestuurder is bereid om met gescherpte hooivork de baggergiganten te lijft tegaan.

„**WE ZULLEN** ons met hand en tand tegen kiezeluitbating verzetten. Trouwens hoe moet dat, als alles uitgebaggerd is en er geen kiezel meer is? Dan liggen hier de watergaten. Dan kunnen de bedevaarders zo het water inspringen."

„**AKKERS EN WEILANDEN** zijn we dan wél kwijt. Wellicht ook het vee. Er wordt alom gesproken en geschreven over voedsel- en vleestekort. Dat wordt door die kiezeluitbatingen wel in de hand gewerkt."

„**IS ER TEKORT** aan voedsel, dan komen de mensen op de boeren af. Durven die een frankske meer te vragen dan zijn het woekeraars. Maar wie zijn nu de woekeraars? Ik dacht toch wel de autoriteiten, die de baggeraars hun gang laten gaan", flitst de wijsvinger van de hooiboer honend naar de boven de bedreigde uiterwaarden uitpiekende kerktoren van Maaseik.

IN HEPPENEERT vragen de schaapkens van pastoor Alfons van Gassel Onze Lieve Vrouw van Rust al weken in hun gebed om snel een einde te maken aan de toenemende onrust. In Maaseik, waar nog altijd de lieve vrouwkens van de onrust werden aanbeden, hield de gemeenteraad zich tot nu toe niet op met de Heppeneerter zieleroerselen.

DE BRIEF van de Koninklijke Kommissie voor Monumenten en Landschappen om bezwaren kenbaar te maken tegen het klasseren van de uiterwaarden werd in de map ingezonden stukken gestopt en voor kennisgeving aangenomen.

„**IN SEPTEMBER** of oktober komen we over die uiterwaarden te spreken", aldus burgemeester Jules Gutschoven van Maaseik. „Het gewestplan moet dan worden vastgesteld. Dat plan voorziet in de bestemming der gronden van de stad Maaseik tot 1980. In het conceptplan zijn de uiterwaarden van Heppeneert als landbouwgrond aangemerkt".

„**HET IS** te hopen, dat het blijft zoals het nu is", zeggen in de voormalige schippersherberg „De Damiaan" oud-Maasvisser Mathieu Kitzen (76) en zijn vrouw Betje.

ER HEERST nog een weldadige rust in de beemden van Heppeneert en Eler-Weerd, die volgens de aardrijkskundigen H. Bruyninckx en H. Cuppens van estetisch belang zijn. Zij kwamen tot die vaststelling in hun boek, waarin de Belgisch Limburgse landschappen werden geïnventariseerd.

HET ROODBONTE vee graast er vredig onder de ritselende populieren. Patrijzen paraderen parmantig door de stoppelvelden. De leeuwerik zingt er nog geestdriftig hoog in de lucht.

GEVULDE KIP

Leg een zwezerik (misschien moet u deze vooruit bestellen) 2 minuten in kokend water met wat zout. Hak de zwezerik in kleine stukjes. Verwijder het vel van 200 gr. kippelever. Bak, onder voortdurend roeren en niet langer dan 5 minuten, stukjes zwezerik, het worstvlees, ui, broodkruin en kippelever in wat hete boter.

Neem de pan van het vuur en meng er 3 eetlepels Madeira (in keukenflesjes verkrijgbaar), een eetlepel fijngehakte peterselie, eventueel een ziertje knoflook, en verder zout en peper naar smaak door en vul een braadkip ermee. Steek de kip met prikkers dicht Braad de kip in boter op een niet te hoog vuur in een klein uurtje gaar en goudbruin. Bedruip nu en dan met de braadboter, keer de kip van tijd tot tijd en pas op dat bij het keren de vulling er niet uitglipt.



arman en ilva













DIERENLEED

Roger Bollen



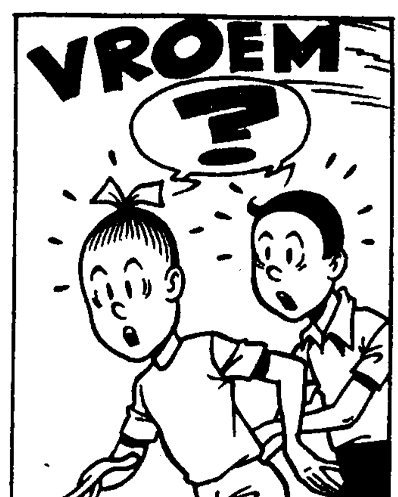




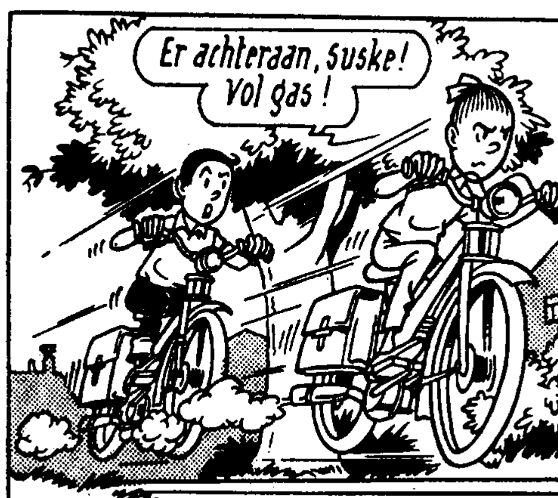
de gladde glipper

Suske en Wiske









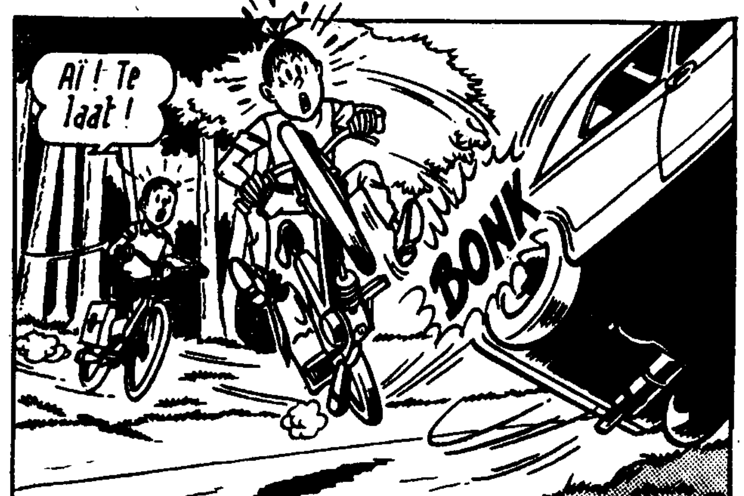












Skylab

HOUSTON — De astronauten van Skylab-2 hebben dinsdag een eruptie op de zon gefotografeerd. Hun aandacht was erop gevestigd door het observatorium op de Canarische eilanden. Houston noemde de zonne-erupties „een van de meest interessante en belangrijke zonneverschijnselen die ooit door astronauten geobserveerd waren". Houston bevestigde dat de astronauten vrijdag gaan „wandelen".

Verdrag

MEXICO — De Chinese Volksrepubliek heeft dinsdag het verdrag voor het atoomvrij houden van Latijns-Amerika onderschreven door ondertekening in Mexico-Stad van het tweede protocol van het verdrag van Tlatelolco.

Nooit meer

JERUZALEM — De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Abba Eban, heeft gezworen „nooit meer" met een vliegtuig te reizen van de Britse Luchtvaartmij. BOAC, nadat twee veiligheidsagenten van de BOAC zijn bagage en de koffers van zijn vrouw doorzocht hadden. De Israëlische minister liet toen openlijk blijken, dat hij daarvan niet gediend was, maar de BOAC-functionaris had gezegd dat hij naar verboden wapens zocht.

Terechtstellingen

CAIRO — In de Noordjemenitische hoofdstad Sana zijn woensdag 12 veroordeelde saboteurs terechtgesteld. De twaalf behoorden tot een groep van 34, van wie elf gevangenisstraffen van vier maanden tot elf jaar kregen en tien werden vrijgesproken. Een ter dood veroordeelde is op vrije voeten gesteld omdat hij met de autoriteiten had samengewerkt en als kroongetuige was opgetreden.

Overstromingen

MEXICO CITY — De overstromingen in Mexico als gevolg van de onafgebroken regen van de afgelopen drie weken hebben tot dusver aan zeker 60 mensen het leven gekost. Het aantal daklozen in Midden-Mexico bedraagt meer dan 200.000. Duizenden mensen hebben hun toevlucht op de daken der huizen moeten zoeken. De meeste inwoners zitten al twee dagen zonder levensmiddelen en trachten in leven te blijven door het in de ondergelopen straten drijvende dode vee op te eten.

Mozambique uit

JOHANNESBURG — Spaanse paters van Burgos die de oorzaak zijn geweest van berichten over massamoorden in Mozambique zullen door de Portugese autoriteiten worden gedwongen tegen het eind van dit jaar Portugees gebied te verlaten. Volgens de Rand Daily Mail maakt men zich verder zorgen over de veiligheid van een 15-jarige jongen die ooggetuige is geweest van een massamoord. De Portugese autoriteiten zouden de jongen willen ondervragen.

Bomontploffing

BELFAST — Gistermorgen zijn twee r.k. kerken in de plaats Ballymena, 30 km ten noord-westen van Belfast, door een bomontploffing verwoest. Hoewel er voor de ontploffing niemand was gewaarschuwd vielen er geen gewonden.

Tekort

MOSKOU — Russen die zich in gebieden vestigen die door ontvolking worden bedreigd, krijgen een bedrag in contanten, een nieuw huis en hoeven de eerste acht jaar geen belasting te betalen. Deze voorrechten zijn speciaal bestemd voor vrijwilligers die gaan werken op de staats- en collectieve boerderijen in het zuidelijke gebied van de Wolga, de Oekraïne, Wit-Rusland en bepaalde gebieden in het noorden van de Kaukasus.

Leider gaf zich over

JOHANNESBURG — Fackson Banda, commandant van het bevrijdingsfront van Mozambique, dat zich ophoudt in de streek van Mukumbura aan de Rhodesische grens, heeft zich aan de Portugezen overgegeven. Banda was een naaste medewerker van Zeca Caliate, commandant van de Frelimo-strijders in het gebied van Tete, die zich onlangs ook aan de Portugezen overgaf.

Hulp

BANGKOK — Hanoi krijgt hulp van de V.N. Dit heeft J. B. P. Maramis, secretaris van de economische commissie voor Azië en het Verre Oosten, dinsdag in Bangkok bekendgemaakt. Het is voor het eerst dat Noord-Vietnam de geldigheid van een organisatie van de V.N. erkent. Maramis zei dat hij vurig hoopte dat Hanoi lid van de ECAFE zou worden en dat China interesse heeft getoond.

Gaudet

WASHINGTON — Edwin Gaudet, de voormalige politieman uit New Orleans op wie sinds maandag jacht is gemaakt omdat hij gedreigd zou hebben president Nixon te vermoorden, heeft zich woensdag in de buurt van een commune in New Mexico aan agenten van de geheime dienst overgegeven. Mevrouw Gaudet meent dat haar man opzettelijk vals beschuldigd wordt om meer sympathie van het publiek voor Nixon te kweken.

Regering stelt wijziging van wetsontwerp voor:

Lagere heffingen bij selectieve investering

DEN HAAG — In een nota aan de Tweede Kamer heeft de regering wijzigingen voorgesteld in het vorig jaar ingediende wetsontwerp selectieve investeringsregeling. Het gaat o.m. om een accentverschuiving van heffingstelsel naar vergunningstelsel. De heffingen worden lager dan eerst voorgesteld.

Het heffingentarief voor gebouwen wordt verlaagd van 40 procent tot 25 procent en dat voor installaties in de openlucht van 5 procent tot 3 procent. Tegenover deze verlichting staat een intensievere toepassing van het vergunningenstelsel voor gebouwen en installaties in de openlucht (waarmede dus in feite nieuwe vestigingen en uitbreidingen onder controle worden gebracht).

Bouwprojekten tot ten hoogste f 1 miljoen (installaties maximaal f 5 miljoen) mogen altijd zonder deze vergunningen tot stand komen.

De regering wil de uitvoering van het vergunningenstelsel zoveel mogelijk in handen van organen van de lagere overheid leggen. Voor Rijnmond acht zij deze mogelijkheid al aanstonds aanwezig. Alleen voor zeer grote projecten wil zij de beslissing in eigen hand houden.

Voor het geval de regering na de invoering van de wet de regeling wil uitbreiden tot gebieden grenzend aan het Westen van het land, is in het wetsontwerp de mogelijkheid opgenomen bij algemene maatregel van bestuur het onder de wet vallende gebied uit te breiden. Hiervoor is achteraf goedkeuring van de Staten-Generaal nodig.

Het wetsontwerp geldt nu voor de drie westelijke provincies (Zuid-Holland, Noord-Holland en Utrecht), met uitzondering echter van de zogenaamde kop van Noord-Holland. De regering wil speciale regelingen voor stedelijke gebieden, die de ministers van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening en van Economische Zaken als sanerings- of reconstructiegebied zullen aanwijzen. Deze kunnen voor een bepaalde termijn van de heffing worden uitgezonderd. Verder is het de bedoeling dat voor een aantal gemeenten (groeikernen) gedurende een bepaalde tijd een gehalveerd heffingentarief zal gelden. In de nota staan mededelingen over plannen van de bewindslieden voor verdere vrijstellingen en voor het toepassen van een gehalveerd tarief (dit is thans 12.5 procent) voor bepaalde categorieën.

• *In Driebergen is woensdagmiddag een speciale reddingswagen voor autosnelwegen aan de politie en de pers getoond. Foto links laat een demonstratie zien met de aanwezige blusapparatuur.*

Foto rechts laat zien hoe men met een speciale schaar een auto openknipt.

Foto onder toont de acht cylinder sterke auto met een grote verscheidenheid aan reddingsapparatuur.





Inkomen ambtenaren beknotten

DEN HAAG — Minister De Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken heeft de ambtenarenbonden laten weten, dat hij de secundaire arbeidsvoorwaarden van de ambtenaren, die doorgaans beter zijn dan die van de werknemers in het bedrijfsleven, terug wil schroeven.

In een brief zegt de minister hierbij te denken aan gelijktrekking van de kinderbijslag, het terugdraaien van autokostenvergoedingen voor het gebruik van een eigen auto en de telefoonkostenvergoedingen. Over enkele maanden zal deze zaak in het centraal georganiseerd overleg worden besproken.

Congres in Amsterdam:

Hoe voorkomt men zelfmoord

AMSTERDAM — De laatste jaren hebben over de gehele wereld een onrustbarende stijging van het aantal zelfmoordpogingen te zien gegeven. Deze zelfmoordpogingen blijken niet zozeer pogingen om zichzelf te doden als wel kreten om hulp van mensen met psychische problemen, waarvoor voldoende opvang nog altijd ernstig ontbreekt.

Dit probleem gaat het hoofdmotief vormen van het 7e internationale congres voor zelfmoordpreventie, dat van maandag 27 tot donderdag 30 augustus in het hoofdgebouw van de Vrije Universiteit te Amsterdam zal worden gehouden en wel onder auspiciën van de International Association for Suicide Prevention en het Nederlands gezelschap voor de studie van zelfmoordproblemen. Het congres zal maandagavond worden geopend door staatssecretaris J. P. M. Hendriks van Volksgezondheid.

Er worden ongeveer 300 deskundigen verwacht uit meer dan 30 landen. Op het programma staan ongeveer 100 lezingen.

Vondeling en Schuyt bij Tsjoe



• *De premier van de Chinese Volksrepubliek Tsjoe en Lai heeft dinsdag Kamervoorzitter Vondeling en de heer W Schuyt voorzitter van de commissie van buitenlandse zaken van de Eerste Kamer in Peking ontvangen. Vondeling is hier de lachende derde tussen Tsjoe en Schuyt.*

Vakcentrales vragen:

Onderzoek naar tarieven van specialisten

UTRECHT — Het overlegorgaan van de drie vakcentrales (NVV, NKV en CNV) heeft de minister en staatssecretaris van Volksgezondheid en Milieuhygiëne schriftelijk gevraagd een onderzoek te laten instellen naar de opbouw van de tarieven van de diverse specialisten, de gemiddelde inkomens van de diverse categorieën specialisten en naar de vraag in hoeverre controle op de juiste toepassing van deze tarieven mogelijk is en welke factoren ertoe bijdragen, dat de hoogte van het inkomen door de betrokkenen zelf kan worden beïnvloed.

De drie vakcentrales hebben dit verzoek gedaan naar aanleiding van indiening van foutieve declaraties door een aantal röntgenologen in Eindhoven. Het overlegorgaan wil graag weten of de invloed die de specialisten op de hoogte van hun inkomen hebben kan worden uitgeschakeld door een andere wijze van tariefstelling c.q. dienstverband.

Een afschrift van de brief is gestuurd aan de minister en staatssecretaris van Sociale Zaken en de voorzitter van de Tweede Kamer.

Molukse dansgroep mag niet optreden

DEN HAAG — De Indonesische ambassadeur in ons land heeft de Molukse muziek- en dansgroep Andarinyo verboden in ons land op te treden. Hij heeft de gelegenheid, die de vice-president van de rechtbank in Amsterdam, mr. M. Knap, hem zaterdag in het kort geding bood, om het verbod in te trekken, niet aangegrepen.

Mannen kunnen zich - voor 250 gulden - laten steriliseren

UTRECHT — De Utrechtse abortuskliniek Vrelinghuis breidt in oktober zijn werkzaamheden uit met de sterelisatie van mannen. Voor een bedrag van f 250 tot f 300.- zullen mannen — gedacht wordt in de eerste plaats aan mannen met een duidelijk voltooid gezin — gesteriliseerl worden door middel van vasectomie: onderbreking van de zaadleiders.

Het Vrelinghuis is daarmee de eerste Stimezo-kliniek in Nederland die een vorm van anticonceptie toevoegt aan de mogelijkheid tot zwangerschapsonderbreking, waarvan op het ogenblik gemiddeld 70 vrouwen per week in Utrecht gebruik maken. Hoe groot het aantal aanmeldingen voor sterilisatie zal zijn, moet worden afgewacht. Voor de beginperiode wordt gerekend op ongeveer vier aanmeldingen per week.

Verslaggevers door Vietcong gevangen

SAIGON — Vijf verslaggevers, onder wie de directeur van het bureau van het Franse persbureau Agence France Presse in Vietnam en een correspondent van het Duitse televisiestation ZDF, zijn woensdag ongeveer 65 km ten noorden van Saigon gevangen genomen door een patrouille van de Vietcong, zo heeft de woordvoerder van AFP bekend gemaakt.

Bijzonderheden over de gevangenneming van AFP-directeur Jean Louis Arnaud en ZDF-correspondent Scholl Latour en zijn camerateam van drie man waren niet onmiddellijk bekend, maar AFP-journalist Philippe Debeusscher zei dat de verslaggevers volgens de eerste berichten die hij had gekregen, ongedeerd waren.

Debeusscher zei dat de verslaggevers woensdagochtend uit Saigon waren vertrokken om in de omgeving van hoofdweg no. 13 zich van de daar heersende toestand op de hoogte te stellen. Zij vertrokken in twee auto's met Vietnamese chauffeurs en waren vergezeld van een Vietnamese tolk.

Woordvoerders van het Zuidvietnamese leger bevestigden slechts dat de journalisten door de Vietcong gevangen waren genomen. Een woordvoerder van de Vietcong-delegatie in de uit twee partijen bestaande gezamenlijke militaire commissie in Saigon verklaarde: „Als de heren de juiste persaccreditaties bij zich hadden, zullen zij zeker behoorlijk worden behandeld."

Schoolboeken veel te laat

AMSTERDAM — In de levering van bij de boekhandel bestelde schoolboeken voor het middelbaar onderwijs — inclusief het middelbaar en voortgezet beroepsonderwijs — is een ernstige vertraging ontstaan. Zo deelt de Nederlandse boekverkopersbond mede. Dit is een gevolg van de overplaatsing van het Centraal Boekhuis begin dit jaar van Amsterdam naar Culemborg. Er moest toen grotendeels nieuw personeel worden aangenomen.

De aanloopperiode met de nieuwe apparatuur vergt aanmerkelijk langere tijd dan was voorzien. Het resultaat is dat de tijd tussen de bestelling bij de boekhandel bij het Centraal Boekhuis en de aflevering meer dan verdubbeld is, van ruim een week tot circa drie weken. Bovendien is het aantal fouten in de verzendingen van het Centraal Boekhuis aanmerkelijk groter dan voorheen het geval was. De betiteling van de boeken voor de verschillende schooltypen leidt gemakkelijk tot verwarring.

Waarschuwing KVP-CHU

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De CHU dient bij de begrotingsbehandeling in de Tweede Kamer een zelfde gedragslijn te volgen als de KVP en de ARP, anders komt de christen-democratische samenwerking in gevaar. Dat is de inhoud van een boodschap die KVP-voorzitter De Zeeuw namens het bestuur van zijn partij moet overbrengen aan CHU-voorzitter baron Van Verschuer.

ROYAL Heerlen Tel. 714200

PRESENTEERT VANAF HEDEN DONDERDAG

2 UUR ADEMBENEMENDE KARATE-ACTIE

Karate-vechters contra Karate-gangsters!

ANGELA MAO
CHANG YI
COLOR & SCOPE

DE DODENDE HAND VAN LADY WHIRLWIND

DAGELIJKS VOORSTELLINGEN OM
2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45 UUR

RIVOLI Heerlen Tel. 715922

PRESENTEERT VANAF HEDEN DONDERDAG

STEVE McQUEEN
IN DE NIEUWSTE
SAM PECKINPAH
SENSATIE...
EEN FILM DIE U 2 UUR IN HAAR BAN ZAL HOUDEN

EEN HARDE MANNELIJKE STEVE McQUEEN ONDER REGIE VAN CLIMAX REGISSEUR SAM PECKINPAH!!

STEVE McQUEEN "JUNIOR BONNER"

DAGELIJKS VOORSTELLINGEN OM
2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.30 UUR

SCALA Heerlen Tel. 714200

PRESENTEERT VANAF HEDEN DONDERDAG

Een onmogelijke opdracht . . . een ontoegankelijke plaats . . . maar het moest lukken . . . ten koste van alles

METRO-GOLDWYN-MAYER presenteert een JERRY GERSHWIN en ELLIOTT KASTNER PRODUCTIE

Richard Burton · Clint Eastwood · Mary Ure

ALS ADELAARS VIELEN ZE AAN

(WHERE EAGLES DARE)

DAGELIJKS VANAF 2.00 UUR DOORLOPEND
AANVANG LAATSTE VOORSTELLING 8.30 UUR

ROYAL HOENSBROEK

Vrijdag 8.30 — Zaterdag 8.30 — Zondag 4, 6, 8.30

VEEL LIEFS UIT MOSKOU

JAMES BOND FANS, hier is uw held met ongelooflijke avonturen
SEAN CONNERY

FEEST voor jong en oud — Zondag 2 uur: MATINEE
Walt Disney: Eend met gouden eieren

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

METSELAARS gevr. acc.-werk v. Duitsl. Zo spoedig mogelijk. Ond.aann. T. L. Adams, Altaarstr. 27 Oirsbeek tel. 04492-1220. x

Wouters-Sanders, delikatessen en wijnen, Dautzenbergstr. 23, Heerlen, tel. 714116, vraagt nette WINKELJUFFROUW en leerl.-winkeljuffrouw. Ook meisjes die dit jaar de school verlaten hebben en geïnteresseerd zijn, kunnen solliciteren. x

Eerste KAPPER of kapster gevr. Kapsalon Rijnders, Kerkstr. 7 Brunssum, tel. 251625. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 tel. 09—492456675. x

BARDAMES gevr., voor dagdienst 's zondags vrij. Aanm. Valkenburgerweg 2, Hrl. x

METSELAARS en handlangers gevraagd Firma Waulthers Rijksweg Zd. 129 C Geleen tel. 04494-5956. x

Veugen Bouwbedrijf B.V. Oranje Nassaustraat 4, Heerlen vraagt met spoed voor haar werken in Zuid-Limburg en grensstreken ervaren METSELAARS, betontimmerlieden, evt. vervroegd gepensioneerden. Goede sociale voorzieningen, Nederlands verzekerd en vakantiebonnen. Aanmelden tel: 045-712501, 045-410705, 045-213938. x

Aann.bedr. Wijka vr. m. sp. colonnes BETONTIMMERLIEDEN v. 2-j. project in Kerpen (Dld.) goede soc. voorz. Melden: Buttingstraat 80 Hoensbroek, tel. 045 - 214275. x

Wij vragen leerling BLOEMIST. Alleen hij die interesse heeft voor dit beroep gelieve te solliciteren Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55, Kerkrade. x

Confectie-atelier Ger Brouns Akerstr. 40 Spek.heide tel. 045-411185 vr. voor direkt gerout. en leerl.-NAAISTERS. Aanmelden dagelijks bij modezaak Couture Mireille Akerstr. 40 Spek.heide. x

Der Geheimtip unter Männer! MARRAKESCH Bar Herzogenrath Wendolinusstr. 93 Nähe Grenze. Kerkrade-Herzogenrath. x

Wij vragen BANKWERKERS lassers, afbranders, frezer, Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen BV, Hommerterweg 256-258 Amstenrade, tel. 04492-1818 toestel 11. x

WEEKEND-KAPSTER gevr. Salon Hélène, Stampstr. 26b, Simpelveld, tel. 04142-1320. x

Bandleidsters, NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. ook gehuwden, halve dagen, hoog loon, goede soc. voorz. Confectieatelier Sieprath, Lentestr. 9C, Heerlen. tel. 711553 x

BROODVERKOPER gevr. v. bestaande route, goede financ. mogelijkheden. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Jong MEISJE of vrouw gevr. v. zelfst. huish. m. 2 kind. kost en inwon. vrij. Hoog loon Br. o. nr. S 8104 LD Sittard. x

Voor direct gevr. 1e KAPSTER of kapper kapsalon Leny, Ruijs de Beerenbroucklaan 12, Born, tel. 04498-1934. x

Voor ons atelier vr. wij NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor geroutineerde gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inl. Mill Shirts Heerlenseweg 145 Leenhof-Schaesberg tel. 045-313210. x

Minitax CHAUFFEUR gevr. Goede kennis v. omg. v. dag en nachtd. Debetslaan 29 Nieuwenhagen. x

3e BEDIENDE gevr. Brood- en Banketbakkerij M. Castermans, Mr. Ulrichweg 53a, Maastricht, tel. 19039. x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE. Aanm. na 17 u. Bar High Chapperal, Grachtstr. 3, Brunssum of tel. 045-254028. X

LEERLING-VERKOOPSTER gevr. minstens 17 jr. Schutgens Speelgoed Sittard, tel. 04490-2583. x

OBER gevr. Aanm. na 20 u. Roodhuidbar Feyen S. Bokstraat 53, Heerlerheide, tel. 211533 x

Gevr. v. terstond WEEKENDHULPEN vr. bediening en keuken Bistro 't Grilke, Streeperstr. 48, tel. 315248 - Schaesberg, aanm. 16-18 uur. x

BARMEISJES gevr. voor middag- en avonduren Chez-Claire-Bar, Heerlerweg 180 Kunrade-Voerendaal, Telef. 04446-1541 x

TAXICHAUFFEUR v. weekend gevr. Tevens hulp in huish. m. rijbewijs v. 3 dg. in de week. Aanm. na 6 u. - Elandstr. 32, Heksenberg x

VERKOOPSTER gevr. ±18 jaar Valderop BV, Speciaalzaak in huish. art., glas en porselein. Emmaplein 5 - Heerlen. x

Aank. KAPSTER of kapper gevr. plm. 17-18 jr. Dameskapsalon Jan Stassen Hommerterweg 227, Amstenrade tel. 045-211852 x

Co-op slagerij, Dautzenbergstr. 28 te Heerlen vraagt VERKOOPSTER. Leeftijd plm. 20 jr. Hoog loon. Aanmelden aan genoemd adres. x

Gevraagd nette WINKELJUFFROUW liefst met enige ervaring. Hoog loon. Vijfdaagse werkweek. Slagerij Boijmans, Stationstr. 4, Heerlen, tel. 045-714331. x

Doorlopend gevr. zelfst. werkende LOODGIETERS en c.v.-monteurs uitsluitend vakmensen hoog loon, bijz. goede soc. voorz. Elke dag thuis. Fa. Kampers en Van Affelen, tel. 045-214841 b.g.g. 045-315705. x

WERKSTER gevr. voor de morgenuren. Hotel Neerlandia, Markt 47, Geleen, tel. 3630. x

Gevr. leuke BARDAMES voor middag- en avonduren, ook voor weekend; hoog loon plus provisie; voor vervoer wordt gezorgd. Tel. na 20 uur The Shadow-Bar 045-410988. x

Architektenbureau Sigmond vraagt voor zijn kantine een nette JUFFROUW voor het serveren van koffie en lichte huishoudelijke werkzaamheden. Pers. aanmelden na tel. afspraak. Valkenburgerweg 125, Heerlen, tel. 045-712841. x

Gevraagd een WERKSTER voor 2 ochtenden per week. Mevr. Hahnraths, Kaalheidersteenweg 260, Kerkrade-West. x

Nette BAKKERSLEERL. gezocht plm. 16 jr. Bakkerij Baggen, Akerstr. Nrd. 112, Hoensbroek. x

V. dir. gevr. SERVEERSTER of kelner event. intern. Hotel Lennards Walramplein 31 V'burg, tel. 2285. x

Co-op slagerij, Dautzenbergstraat 28 te Heerlen vraagt VERKOOPSTER. Leeftijd plm. 20 jaar. Hoog loon. Aanmelden aan genoemd adres. x

Gevraagd in modern tandt. lab. in Sittard jong handig MEISJE. Goede betaling, 40-urige werkweek. Inl. tel. 04490-2933. x

VERK. gevr. in damesconfectie. ervaring vereist. Modehuis Frijns Beek, tel. 04402-1265. x

C. Jamin vraagt HULPVERKOOPSTER voor de winkels in Heerlen. Te melden winkel Saroleastraat 27 x

Aan. bedrijf Holtus-Keulen vraagt met spoed METSELAARS en handlagers voor hun werken in Brunssum, Heerlen en Hoensbroek. Inl. Doorvaartstr. 45b Brunssum, tel. 253701 of 214045. x

BIJVERDIENSTE aangeb. vr. of mann. v. enk. dagen per week. Liefst omg. Kerkrade. Melden: Kuppen, Niersprinkstraat 101 Kerkrade

Speciale Aktie Vierhand Reclamediensten BV - Haarlem vraagt voor de periode van 10 tot en met 25 september HEER i.b.v. rijbewijs BE. in de omgeving van Nieuwstadt-Sittard. Aanmelden bij onze insp. de heer Hutschemakers, Beatrixstr. 3, Nuth, tel. 04447—1991

WINKELBEDIENDE gevr. voor de verkoop van technische apparatuur van Dooren Lastechniek b.v. In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778. x

Miss Etam Promenade 43 tel. 712065 vraagt voor zo spoedig mogelijk leuke VERKOOPSTER van plm. 20 jaar. x

Gevr. CHAUFFEUR bekend met omg. Eurotaxi Mgr. Lemmenstr. 36 N'hagen.

Handige en accurate SLAGER gevr. Hoog loon. 's Zaterdags vrij Vleesshop Diederen, St. Pieterstr. 100 - Kerkrade, tel. 2335 x

Vrl. HULP gevr. tevens poetsvr. v. zat. zo. en di. i.d. avonduren Cafetaria Huppertz, Niersprinkstr. 59 Kerkrade x

GRONDWERKERS gevr. v. direkt. Akerstr. 80 Brunssum. x

LEERLINGKAPSTER gevr. Kapsalon Leida, tel. 045-351888. x

Gevr. per 1 sept. net MEISJE als huish. hulp intern in bej.huis. Aanm. mevr. Hartog, Nieuweweg 22 V'burg tel. 04406-3545. x

Confectie-industrie A. W Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide .Tel. 211539 vr. NAAISTERS. leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

Olpa B.V. vraagt voor haar nieuwe fabriek JONGENS en meisjes voor inpak- en montagewerkzaamheden. Lft. 17-20 jr. Aanm. ma. t.m. vrijd. van 9 tot 16 u. Bocholtzerweg 6 Simpelveld. x

LEERLING-MAGAZIJNBEDIENDE gevraagd bij Zaadhandel „Frissen", Oranje Nassaustraat 8, Heerlen, tel. 714744. x

1e KAPSTER gevr., goed loon. Kapsalon Zijlstra, Lindelaan 14, V'burg, tel. 3362. x

Nette SERVEERSTER gevr. voor de avonduren, zeer hoog vast loon, geen animeerwerk, Extase Bar Echt, 04754-1782. x

Gevr. BANKETBAKKER, liefst enigszins bekend met de broodbakkerij. Banketbakkerij H. Mestrom Bloemenmarkt 40 Geleen tel. 04494-3495.

Vrouwelijke HULP gevr. zat. en zon. in friture. Hoog loon Melden: Merx Fritures BV, Irmstr. 3, Simpelveld, telef. 04442—2081 of 1494

Vrl. HULP gevr. in onze automatiek v. 's maandags tot en met vrijdags. 's Avonds v 17.30 u. t.m. 0.30 u. Geen telefonische afspraak. O. Haemers Or. Nassaustr. 31 Hrl.

Voor direkt gevraagd nette WINKELJUFFROUW en winkelbediende, liefst boven 17 jaar. Supermarkt G. Collaris, Industriestr. 65, Kerkrade, tel. 045—413607

Friture Heksenberg vraagt HULP voor de dagdienst, 045-215546, -213913.

Gevraagd nette SERVEERSTER of aank. goede verdiensten, 's winters zondags vrij, jaarbetrekking. Hotel Garritsen St. Gerlach 38, Houthem-Valkenburg, tel. 04406-2974.

Bloesen Shop Chantal vrgt. voor direct PARTTIMER v. halve dagen. Bloesen Shop Chantal, Akerstr. 2B t.o. de kerk Heerlen. x

VERKOOPSTER Bloesen Shop leeftijd plm. 18 jaar, moet reeds als zodanig gewerkt hebben. Bloesen Shop Chantal, Akerstr. 2B t.o. de kerk Heerlen. x

Wij vragen BARKEEPER - (liefst verloofd of getrouwd stel) voor de weekenden voor onze gezellige bar. Goede verd. en prettige werksfeer. Erv. niet vereist. Tel. 719247 x

Jong MEISJE gevr. als hulp in de huishouding. v. Wersch Bongerd 19, Heerlen. x

Net MEISJE in opleiding v. diëtiste zkt kamer m. kookgelegenheid in Heerlen. J. Heule Boezemsingel 170, Rotterdam. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs B C D E. Enige ervaring m. rijden met aanhanger is gewenst. H. J. Coumans BV, Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641 x

Zoek je nog steeds een leuke baan? Wij zoeken nog steeds enkele ervaren KASSIERES en leerling-kassières Verder een magazijnbediende en een medewerker kruidenierswarenafd. Spar-Supermarkt, M. J. Bruls - Kasteellaan 96, Heerlen-Meezenbroek, tel. 045-717414 x

Gevr. HULP in de huishouding voor 2 ochtenden in de week. Te bevr. Locht 79B - Kerkrade-West.

Gevr. BIJRIJDER met rijbewijs BE leeftijd 18-20 jr. Aanmelden tussen 17-18 uur Ervo limonadefabriek Heerlerweg 141, Voerendaal. x

Gevr. HULP in de huishouding v. 3 tot 5 dagen p.w. Mevr. Witteman Benzenraderweg 103, Heerlen, Telef. 045—717052 x

TIMMERLIEDEN gevr. voor werk in Duitsland. Plafonds en lambrizering. Hoog loon H. Mehlkopf van Coelsstr. 136 Eilendorf bij Aken, tel. 09-4924155513 x

Met spoed gevr. KASSIERE ongehuwd, boven 18 jr. en verkoopster voor de afdeling groente en fruit. Dagelijks aanm. Spar Supermarkt Spaen Corisbergweg 205 te Heerlen, tel. 045-412671 x

Gevr. JONGENS of meisjes gehuwd geen bezw. v. alle voork. werkz.h Fam. Mallmann, Grensstr. 117, Waubach, tel. 312318. Na 19 u. x

Gevr. HULP in de huish. 1 à 2 ocht. p. wk. Pijnsweg 39 Welten-Heerlen tel. 716137

HUISVROUWEN, zoekt u een lonende bijverdienste die voor u echt interessant is, ook voor thuis? Komt u dan eens met mevr. Lehrmann praten. Ben vanaf 2 uur 's middags thuis. Hommerterweg 243, Amstenrade. x

Slagerij Van Rey Neerstraat 6, Roermond vraagt WINKELMEISJES voor hele of halve dagen. Geboden wordt: hoog loon, dienstkleding vrij, 5 daagse werkweek, goede sociale voorzieningen. Tel, 13330 x

BARDAMES gevr. intern mog., min. loon f 400 per week, tel. 04490-5161. Na 16 u. 09-321128670. x

Banketbakkerij Lunchroom H. Spronck - Duyckers Neerhem 28, tel. 2718, Valkenburg: WINKELJUFFROUW gevraagd, 5-daagse werkw. x

Hotel Franssen, Reinaldstr. 12-14, V'burg zoekt voor zo spoedig mog. een café- en restaurant KELNER. Aanm. dag. x

Slagerij Van Rey Neerstraat 6, Roermond vraagt een CHAUFFEUR-BEZORGER op korte termijn. Geboden wordt hoog loon, dienstkleding vrij, 5-daagse werkweek, goede soc. voorzieningen. Tel. 13330. x

Met spoed BARMEISJE gevr. Geen animeerwerk. Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 5609 na 20 uur. x

KELNERS gevr. op rijnschip tot einde seizoen. Meld. na 12.00 u. Ten Broeke, Mettebos 38, Brunssum, tel. 254414.

WERKSTER gevr. voor 3 à 4 halve dgn. p.w. Dameskapsalon Jan Stassen, Hommerterweg 227, Amstenrade, tel. 045-211852.

V. direkt gevr. MEUBELMAKERS en leerl. meubelmakers. Clubmeubelfabriek Leo Neisz, Voorterstr. 120, Kerkrade, tel. 04445—5194 x

Leuke BARDAMES gevraagd voor de middag- of avonduren. Ook enkele dagen per week. Aanmelden Hollywood Bar, Pr. Hendriklaan 56a, Brunssum, 045-251790. x

Gevr. KOK 25-30 jaar bekendh. met fijne keuken, werkt. 17.00-24.30 u. Salaris nad. overeen te k. Br. met opleid. en getuigschr. (met foto) ond. nr. B 1055 LD Brunssum. x

Jong MEISJE gevr. voor Maison Exclusive, Promenade 51, Hrl. x

Met spoed gevr. WEEKEND-KAPSTER. Kapsalon Mohnen, Coumerstr. 30, Terwinselen, tel. 045-411757. x

Voor direkt gevraagd voor Duitsland GRONDWERKERS, heftruckchauffeurs, hulparbeiders. Melden bij Limburgs Exploitatiebedrijf, W. Alexanderweg 69, Maastricht, telf. 043-13045. x

Voor dir. nette ARBEIDER gevr. Leeft. 25-45 jr. Moutfabriek Jos Arnoldts, Rijksweg Zd. 8, Sittard, tel. 2051. x

BROODBEZORGER gevraagd voor bestaande route. Bakkerij J. Suylen, Kerkstr. 18, Waubach, tel. 045-312381. x

Wij zoeken voor tijdelijk een BOEKHOUDASSISTENTE (evt. parttime). Kennis van boekhouden en typen alsmede een goed handschrift zijn vereist. Automobielbedrijf G. Bos BV, Simca-dealer, Grasbroekerweg 28 te Heerlen. x

Nette SLAGERSKNECHT gevr. voor onze zaak in Heerlen, Akerstr. 26. Hoog loon, 5-daagse werkw., bedrijfskleding vrij. x

Voor direkt gevr. bij Duitse firma SCHILDERS voor werk in Aken. Aanmelden dagelijks van 8 tot 17 uur. Tel. 0949-241-162446 of persoonlijk melden bij firma T. Kirchhoff, Kochstr. 29, Aachen-Haaren. x

CASSIéRE gevraagd. Juffrouw voor de vleesafdeling en verkoopster. Goed loon. L. Vossen, Geleenstraat 18, Munstergeleen, tel. 2921. x

Voor onze geheel gemoderniseerde speciaalzaak in luxe artikelen vragen wij een VERKOOPSTER, leeft. 16-19 jaar. Het Porseleinhuis, Kouvenderstr. 45, H'broek, tel. 212639. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

DAKREPARATIES binnen 48 u. gemaakt en vernieuwing van daken of platte daken. Dakdekkersbedr. Crijns, Hoofdbroekerweg 1 Brunssum, tel. 045-253940. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt vrijblijvend prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf + Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492 -1214. x

Let op! Laat uw DAK vernieuwen of repareren. Dakdekkersbedr. Peters, Maastrichterlaan 42 Waubach tel. 312817. x

Voor al uw LOODGIETERSWERKZAAMH. gas-water-sanitair, c.v. Tel. 045-315705. x

Gevr. v. 1 sept. a.s. SOLO-GITARIST v. dans- amusementsorkest. Br. o nr E 267 LD Heerlen. x

Fa. Hacu voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten en schoorstenen. Anselderlaan 58, Eygelshoven tel. 04445-5922, b.g.g. 045-352067.

JONGEMAN b.z.a. voor werk v. 9 t.m. 12 uur, 5 d. p.wk. Tel. 045-215361.

Iedere zakenman heeft genoeg problemen. Laat ons uw ADMINISTRATIE verzorgen. Alweer een probleem minder. Administratiekant. Mevr. C. Patelski, tel. 045-717794 x

Ploeg METSELAARS kan nieuwb. of verbouwing aannemen, tel. 045-315775. Na 19 uur.

2 NAAISTERS, 19 en 21 jr. zoeken werk voor halve dagen, ook thuiswerk. Susterselerweg 121, Jabeek. x

TUIN AANLEGGEN, verzorgen en vernieuwen, bel 04404-655. x

TE KOOP AANGEB.

ZONNESCHERMEN, Markiezen kunststof- Rolluiken aluminium-Jalouzieën ook voor d.h.-zelvers, div. soorten doek, direkt uit voorraad leverbaar. Aluminium Ladders houten-Ladders. Fa. Holland-Markiezen Pet. Schunckstr. 99 Heerlerbaan Heerlen. Tel. 413813-411865, Kerkrade tel. 04445-6495. x

Te k. BANKSTEL en salonkast, Ridderweg 22, H'baan-Heerlen. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Te k. AQUARIUM compl., 1 pers. bed compl., kleerkast, Keekstr. 92 Heerlerheide. x

30 gelooide DIERENHUIDEN te k. Zéér gesch. v. lederen bovenkleding. Tel. 04445-5808. x

Te k. 2 antieke KASTEN en vleessnijmachine. Achter de Hoven 17, Nieuwenhagen. Na 7 uur. x

Te k. PRUIMEN, appels en peren v.a. 30 ct. kilo. Akersteenweg 240, Heer-Maastricht. x

Koperen HANG-PETR.LAMPEN jachtkam., beukenh. trap 16 tr. recht. Imp. voor Ford Transit bus en div. ander antiek. Eigen import. Havenstr. 12, Stein. x

De beste AARDAPPELEN bij Mennens. Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

Mooie SALONKAST 230 cm breed. Trompstraat 24 Heerlen. x

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash. en Carry slagerij Jac. Naebers, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

MEUBELS, vloerbedekking, enz., op gemakk. betaling. Tel. 045—717068. x

Jesno KINDERWAGENS. — „Cash en Carry" Werner von Braunstr. 54, Heer-M'tricht. tel. 23909, uw adres voor voordelige kinderwagens — nieuwe en gebruikte. x

DUMPHOUSE heeft de grootste collectie vrije-tijdskleding o.a. Lee en Levi's en alle mil. kleding. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude muziekschool). x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel 045-413813 en 411865. x

Wegens aanschaf c.v. te k. 2 GASHAARDEN. Noordooststr. 17 Schaesberg.

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Te koop modern LITSJUMEAUX m. matrassen, 1 hang-legkast, 1 kaptafel en spiegel, 2 nachtkastjes, 1 ronde tafel, 1 stoel, compleet f 450.- Schoolstraat 12, Heerlen. x

Te k. staande KLOK plus hangklok, beide oud en zeer mooi, Slangenstr. 5, Hoensbroek (bij zwembad Dem). x

Te k. alle maten RAMEN deuren met kozijnen glaswanden etc. Hommerter Allee 1, Amstenrade, tel. 04492-1922.

Te k. compl. FRITUURINVENT. 4-pans Perfecta met afzuig. Open koeling, kippengrill, magnetron bestek, gashaard enz. Ook apart te k. Tel. 04490-9235 tussen 11.00 en 2.00 uur.

Te k. teak KASTJE (bergmeubel). Te bevr. Vijverstraat 50, Brunssum.

± 90.000 HEUGAFELT, Heugalux-S en Heugaflor-S tegels, 50x50, div. kleuren. Even gebruikt op een tentoonst. Praktisch nieuw. Per stuk vanaf *f* 4,-. Decorum B.V., Lijnbaansgracht 6 Amsterdam, tel. 020—67518. Ook zaterdag geopend.

Te k. uit nalatenschap 3 ant. vestzak-HORLOGES *f* 100,-, tev. 11 ant. kop. gewichten *f* 75,-. Tel. 070—461307 of 652405.

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, stapelbedden, wentelbedden, matrassen, sport. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 3412.

Eiken MEUBELEN grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 3412.

Franse BRUIDSJURK te k. m. kort mouwtje, iets aparts m. 38-40 Vossekuil 256, Heerlen. x

Te k. Queen Anne BANKSTEL z.g.a.n. halfwasautomaat na 12 u. Dr. Visserstr. 36, Meezenbroek, Hrl. x

Te k. weg sterfgeval electr. ORGEL merk Ri-Ha, lederen slaapbank, 2 tv-stoelen + 2 schommelstoelen, grenehouten keukentaf. en 3 stoelen, servieskast en 3-deurs kleerkast, alles als nieuw - Horenweg 57, Nuth. x

Te k. dames- en HERENSPORTFIETS, zeer mooi, — Sreeperstr. 70, Schaesberg.

Te koop Spaanse GITAAR „Aria" Engelse kinderwagen, wiegje, box, Esdoornstr. 21, Geleen, tel. 8314 x

Van part. ANTIEK te koop boeren eethoek, koopje, kist, eiken salontafeltje, koperen krantenbak en asbak. Old Hickoryplein 56C, Maastr.

Te k. AANHANGWAGEN - Schiffelderstr. 11 - Simpelveld. x

Te k. TIENERBED m. ombouw z.g.a.n. Kloosterkoolhof 3, Heerlen, na 18 uur.

MEUBELS te k. QUEEN ANNE z.g.a.n. Kennedystr. 42 Hoensbroek.

ANTIEKMARKT Roosteren a.s. zondag 26 aug. v. 10-19 u. Inl. 04745-363 x

Te k. z.g.a.n. HITACHI Cass. Deck TRQ-2000 D m. Dolby syst. + pioneer, koptel. SE-30 A pr. f 550 Caumerbeekl. 10, Heerlen voor 14 uur. x

Te k. BANKSTEL, Prins Hendriklaan 41, Brunssum.

Te k. RAAMKOZIJN 90x1.70. Ind. vleugel en bovenlicht, Taunus 12M 1963, Burg. Hamerstr. 11, Munstergeleen.

Pracht OLIEHAARD f 145, gr. gashaard f 195, minigas f 125; Kapper Hanssen Puth. x

Grote GASHAARD f 195, minigas f 125, Rijksw. Nrd. 4, Geleen. x

Te k. SPORT-KINDERWAGEN. Fabritiusstr. 11, Kerkrade.

Te k. AANRECHT met stalen gootsteen en onderkasten, 4 p. gascomfort, schuifwand glas in lood, 25 cementtegels 50x50 cm. Rothkranslaan 5, Nieuwenhagen.

Te koop eiken EETHOEK met rood skai bekleed en Queen Anne salonkast. Te bevr. Irmstr. 55, Simpelveld, tel. 04442-1238.

Te k. opn. overtrokken 4-zits SLAAPBANKSTEL en salontafel. 2 pers. verwarmingsdeken en ventilator. Belgiëstr. 58, Geleen, tel. 1768. x

Te k. witte BRUIDSJURK m. 40. Te bevr. Achter de Winkel 88, Schaesberg. Na 18.30 uur. x

Te k. AQUARIUM 200x55x50 cm m. vissen en toebehoren baby-uitzet compl. gevelkachel, koperkleurige gashaard (ant.) 2 poedels, gasoven. Akerstr. 118, Kerkrade-West. x

Te k. VRACHTWAGEN. Ford D 750 bakl. 7,5 m. en antieke koets. Fina Station Brunssummerweg 81, Waubach. x

Te k. aang. electr. ORGEL. Buttingstr. 60, Hoensbroek. x

Te k. SERRE 2 gashaarden en Opel Rekord 1700 bwj. '65 en breimachine. Buskensweg 28, Heksenberg Heerlen. x

Te k. weg. opheffing bedrijf WINKELINVENTARIS van chocolaterie. Inl. Chocolaterie Sweets, mej. L. Krebs Rijksw. Nrd. 1, Sittard. x

Te k. BRUIDSJAPON m. 38. Kennedystr. 24, Waubach. Na 6 uur. x

Te k. elec. zig-zag NAAIMACHINE. Te bevr. op de Winkel 6, Nieuwenhagen. Tel. 311894. x

MEISJESFIETSEN v.a. f 30,—; herenfiets 4 mnd. f 150,—; nieuwpr. f 245,— Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

Te k. consumptie- en FRITES-AARDAPPELEN. Chr. Jongen, Susterderweg 27, Nieuwstadt. x

Te k. KINDERWAGEN, reiswieg en toebeh. z.g.a.n. Wimmerstr. 5, Eygelshoven. x

Te k. electr. TREIN Märklin modelspoor H.O. z.g.a.n. Heinsbergerstr. 27, Stein. x

Te k. lila BRUIDSJURK m. 38-40. Heinsbergerstr. 27, Stein. x

Nieuwe AARDAPPELS eerste kwal. f 0,28 p. kg. Veendrick, ingang Kasteel Amstenrade. x

TE KOOP GEVR.

Rood KOPER gevr. Wij bet. abnormaal hoge prijzen, ook voor geel koper. Fa. H. H. Menten, Groothandel in non-ferro-metaal, Tudderenderweg 281 Sittard, tel. 04490-2283. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te k. gevr. BETONGARAGE 3x4 mtr. Rotterdamstr. 28 Hrl. Tel. 716798. Na 6 uur. x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te h. met volledig pension. Pension Rest. Wilhelmina Buttingstr. 24 tel. 04447-1716 Hoensbroek. x

Te h. gem. KAMER met c.v. gebr. van keuken, douche en tel. aparte ing. Nieuwstr. 18 Kerkrade-Holz. x

Goedk. overdekte CARAVANSTALLING bij boer, voor het gehele jaar. Prinsebaan 7 D Koningsbosch. x

Goed renderende moderne DAMESKAPSALON. Inlichtingen tel. 045-714990. x

KAMERS te huur op eerste stand te Heerlerhiede, uitstekend gemeubileerd, c.v., warm- en koud water etc. vanaf f 50 per week. Tel. 045-215546, -213913. x

PASSAGE THEATER

DAGELIJKS 2.00 - 4.00 - 6.00 - 8.00 EN 10.00 UUR

NEDERLANDSE PREMIÈRE 18 jaar

frank & eva

living apart together

willeke van ammelrooy
hugo metsers lex goudsmit
helmert woudenberg elsje de wijn sylvia kristel
pim de la parra wim verstappen

FORUM SITTARD

Vrijdag 8.30 uur; zaterdag 8.30 uur; zondag 6 en 8.30 uur
Color

ROXY GELEEN

Vanaf heden tot en met dinsdag
dagelijks 8.30 uur, zondag 6 en 8.30 uur
color

„JE BENT DOODZEKER OF JE BENT DOOD"
zo werkt „THE MECHANIC" HITMAN
Specialist in bodywerk!

CHARLES BRONSON
in een film van Michael Winner
"THE MECHANIC"
ROXY GELEEN

Zaterdagavond 11 uur nachtvoorstelling met

ZWOELE ZOMERNACHTEN

Hartstocht en erotiek in een film voor volwassenen
Color

STUDIO ANDERS GELEEN

Vanaf heden tot en met dinsdag
dagelijks 8.45 uur, zondag 6 en 8.45 uur
Color 18 jaar

BEKROOND MET 8 OSCARS 1973!

o.a. voor beste actrice:

LIZA MINNELLI

Liza is fenomenaal - U moet haar gezien hebben!

KOM NAAR
CABARET
EEN SPRANKELENDE FILM

Barend Servet wil geen gezeur meer aan zijn hoofd

„Ik pas ervoor tot sexclown te worden gebombardeerd!"

Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM — IJf Blokker is een vriendelijk mens. Det 42 jaar geleden in Den Helder geboren Amsterdammer maakt zich niet gauw boos. Maar soms voelt hij zich een verslagen en driftig wordende aardbewoner. „Ik word er soms kotsmisselijk van. Al dat gezeur aan je hoofd over sexmaniak Barend Servet. Dat vind ik verschrikkelijk eng. Je hebt het nou zelf meegemaakt, hier in Wijk aan Zee. Het vrouwtje, dat een handtekening kwam vragen, schakelde, toen ze naast me zat, op die gewilde sextoer over. Je zag haar gewoon denken: Ha, lekker sexdiertje. Als ik dat zie, sla ik dicht. Ik ben helemaal geen sexmaniak. Ik ben een gewone, gezond denkende Amsterdamse volksjongen die nou net toevallig als Barend Servet in een wat bloot brengende show op de buis is gekomen".

De beminnelijke Amsterdammer worstelt bijna dagelijks met het probleem hoe het aureool, van de niets ontziende sexy Barend, waarin het publiek hem heeft gevangen, te doorbreken. IJf heeft geen reden tot klagen. Hij geniet dagelijks met volle teugen van de geneugten, die het luchtige leven hem voorschotelt.

Maar eenmaal in de rokerige zalen in ons land, staat Barend Servet oog in oog met het kijkersvolk, dat hem bij nacht en ontij deelgenoot maakte van de gekwetste gevoelens als hij in zijn show voor de zoveelste maal het bloot tevoorschijn had getoverd. Oog in oog ook met „die gekke horde, die meent dat Barend best wel voor een geintje is te porren. Als ik dat zo meemaak, denk ik wel eens; is de show dan verkeerd overgekomen. Hebben de mensen nou helemaal niks begrepen van die nieuwe lulligheid, die wij op de buis wilden brengen".

IJf Blokker is er de man niet naar zijn hersens te lang met deze gedachten te pijnigen. Blokker blijft vóór alles de drummer, die in zijn Amsterdamse huis dertig enthousiaste knapen wekelijks de eerste beginselen van het drummersvak poogde bij te brengen. „Ik kan zo weer met die drumschool beginnen". Maar amicale IJf laat zich de kaas niet van het brood eten: zijn Barend Servet-schnabbels laten het geld rinkelend in de huishoudportemonnee neerdalen en leveren hem meer geld op dan hij ooit als drummer in het orkest van Ted de Braak bij elkaar zou kunnen slaan.

Het Barend Servet-sfeertje

„Ik zou toch wel gek wezen om dat Barend Servet-sfeertje te laten verdwijnen. Maar de mensen zouden eens moeten leren, dat IJf Blokker niet gediend is van spontaan opvallende sexuele verlangens als Barend Servet verschijnt. Daar moet ik echt niks van hebben. Ik heb in Amsterdam een fijn vrouwtje, die, als ik in het land optreed, vier avonden per week thuis op onze vogel past, en heel blij is wanneer ik 's nachts heelhuids de sleutel in het voordeurslot kan steken".

Wie mocht denken, dat IJf Blokker ook in zijn privé-leven de Barend Servet-maniertjes en uitspraken kwistig om zich heen strooit, komt bedrogen uit. Hij heeft niet de minste behoefte met de televisiecreatie van het VPRO-trio Van der Linden, Schippers en Van Hemert de persoon Blokker te verdringen. „Het Servet-achtige optreden ben ik vergeten zodra ik het podium verlaat of gewoon met vrienden en kennissen babbel".

Pollens!

„Dat ik in een show wel eens het „pollens" en „hé", verdomd interessant, maar gaat u verder" laat rollen, is normaal. Weet je, toen VPRO-Maandag mij laatst interviewde, had ik naast de microfoon een lijstje met de meest saillante uitspraken, die in de show bezigde. Echt, ik gebruik ze normaal niet. Dat zenuwachtige sfeertje van Barend is van mij. Ja, dat is typisch een familietrekje van me".

IJf Blokker wijst nadrukkelijk op het nieuwe televisiegenre in het komende winterseizoen. „Het drollerige effect van mijn show heeft iedereen in 't Gooi aan het denken gezet. Johnny en Rijk zien het met hun shows niet meer zitten. Het is te gladjes, net een tikkeltje te professioneel van opzet om de mensen spontaan te laten lachen".

Hij wordt boos als hij De Mounties bespreekt. „Die jongens hebben ooit gezegd: wat die Servet doet is niks. is geen televisie, dat zullen wij nooit doen". En wat doet Bambergen in zijn laatste shows? Maniertjes brengen, die ik in mijn srow heb gestopt. Dat is vakwerk geweest van het schrijverstrio Van der Linden, Van Hemert en Schippers. Die jongens weten iets van teksten schrijven. Kijk, dat steel-effect vind ik verschrikkelijk. En onze naaktloper St. John kwam in de Mounties-show met broek aan en gaat jandorie dezelfde act doen als in de Servet-show. Zelfs cameralieden in de studio vonden het te gek worden".

Blokker komt op 27 december op de buis. „De VPRO maakt nog één Servet-show. Om het af te leren denk ik". Voorts is Blokker zeer actief op het presentatiegebied. Maakte in juli een serie met de Duitse televisie, waarin onder andere The Sissies en Long Tall Ernie optraden. „Volgens de regisseur is het programma in Duitsland goed ontvangen. Nou, dat kan dan misschien wat worden. Fijn werk hoor, dat presenteren".

„Bal-gehakt-vriend"

Maar niet alles in het leven van IJf Blokker verloopt op rolletjes. Zelfs bij het presenteren van bijvoorbeeld een VARA-drive-in show gaat er wel iets fout. In het Belgische Blankenberge veroorzaakte Barend enige tijd geleden een kleine, maar heftige rel. Toen hij samen met Harry Touw, zijn bal-gehakt-vriend, weigerde op te treden. „Man, we kwamen Blankenberge binnen en zagen, dat de stad met aanplakbiljetten was volgestopt. Barend zou met 18 Deense meiden een show verzorgen!"

„Ik wist van geen Deens bloot in die drive-in-show. Enfin, zelfs de commissaris van politie kwam erbij en vroeg de organisatoren of die iets van dat bloot afwist. Nee, zei die man. De aankondiging met lie Deense meiden was een lokkertje. Het publiek had drie riksen voor de show betaald en verwachtte natuurlijk een vette sexshow. Maar dat feest ging mooi niet door. Wie zich bedonderd voelde kon zijn geld bij de kassa terugvangen en wie bleef, nou, dat waren de echte fans. Ik bedoel maar, zo wordt er op een misselijke manier met je naam gesold. Ik pas ervoor tot een soort Nederlandse sexclown te worden gebombardeerd".



● **IJF BLOKKER (Barend Servet, 42)**
. . . „Toedeloe, pollens! Dat gezeur over sexmaniak Barend Servet vind ik verschrikkelijk eng" . . .

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers





● **Udo Jürgens (links) tijdens de repetities met Gerd Müller voor diens nieuwe grammofoonplaat.**

"Laat de bal maar rollen"
Gerd Müller zingt met Udo

MüNCHEN — Gerd Müller, „spits" bij FC Bayern München zal binnenkort op de grammofoonplaat te beluisteren zijn. Samen met Udo Jürgens repeteert hij momenteel het lied „Laat de bal maar rollen". De keerzijde van de single gaat heten: „Zo lang er maar goals vallen".
Wat dat laatste betreft: Müller is nog altijd in uitstekende conditie. In 1970 werd hij tot „sportman van het jaar" gekozen. De in 1964 door Bayern München gecontracteerde midvoor werd in 1967, 1968 en 1969 tot „Voetballer van het jaar" uitgeroepen. Müller binnenkort ook „Zanger van het jaar"?

VPRO's 'Gat van Nederland' naar Prix Italia

HILVERSUM — De Nederlandse Omroep Stichting zal twee programma's inzenden naar het concours om de Prix Italia, die van 13 tot 24 september voor de 25e maal wordt gehouden. Het zijn het door de VPRO uitgezonden toneelstuk „De Pantserkrant" naar het gelijknamige boek van Menno ter Braak, dat in de afdeling drama deelneemt aan het concours, en een compilatie van afleveringen van het eveneens door de VPRO uitgezonden serieprogramma „Het Gat van Nederland". Deze inzending zal ongeveer tien onderdelen van in het afgelopen winterseizoen uitgezonden afleveringen omvatten. Eindredacteur Hans Keller van „Het Gat van Nederland" kreeg onlangs voor dit programma de Nipkow-schijf.

AVRO start met nieuwe TV-quiz

HILVERSUM — Onder de titel „Samenspel" zal de AVRO-Televisie in het komende seizoen maandelijks een quiz-programma uitzenden. De première van „Samenspel" zal morgen, vrijdag plaatsvinden van 20.22 tot 22.05 uur via Nederland I.

In dit programma zullen vier aanstaande echtparen die in ondertrouw zijn, te weten: mejuffrouw H. Weys en de heer F. van der Laan uit Hilversum, mejuffrouw N. de Graaf uit Deventer en de heer G. Weitjens uit Tilburg, mejuffrouw A. Blumers uit Zoetermeer en de heer J. Hoks uit Leiderdorp en mejuffrouw M. Viejou en de heer B. Voerman uit Velp, proberen zoveel mogelijk punten te scoren in een „afval"-wedstrijd over vier ronden. De prijzen zullen bestaan uit artikelen speciaal bestemd voor mensen, die op huishoudelijk gebied nog alles te wensen hebben. Het spel zal worden geleid door Peter Knegjens.

Frank Zappa & Mothers naar ons land

HEERLEN-ROERMOND. — Frank Zappa komt zondag 9 september, na langere tijd van afwezigheid in deze omstreken, weer naar Nederland met zijn nieuwe 9-mans „Mothers of Invention". Er zijn twee onceerten in het Amsterdams Concertgebouw: om 4 uur 's middags en om 8.30 uur 's avonds. Frank Zappa en de Mothers concerteren op elke concert gedurende tenminste 80 minuten. Voor de pauze speelt de Engelse groep, die echter in Duitsland domicili heeft: „Nektar".

Met de tegenwoordige groep van de progressieve popmuzikant speelt wederom de Franse jazz-violist Jean-Luc Ponty. Behalve Zappa en Ponty omvat de band nog de volgende personen: Ian Underwood (saxes), Ruth Underwood (marimba en vibrafoon), Sal Marquez (trompet), Bruce Fowler (trombone), George Duke (piano), Tom Fowler (bas) en Ralph Humphrey (drums). Kommentaar van de Amerikaanse kritiek: „De band is Dynamiet".

Quadrofonische apparatuur troef op Hi-Fi-RAI '73

AMSTERDAM — De vier-kanalen platenspelers zijn in opmars. Op de Hi-Fi-Rai '73, die vanaf 28 augustus tot 5 september in de Europahal van het Amsterdamse RAI-gebouw wordt gehouden, zijn de vier meest gangbare systemen in quadrofonische apparatuur, van 28 fabrikanten, te zien en te horen. Andere noviteiten zijn speciale ophangsystemen voor luidspekers, compact-cassettes met een speelduur van drie uur en talloze vernieuwingen op het hele reeds bestaande Hi-Fi-gebied.

De Hi-Fi-Rai '73, georganiseerd in overleg met de stichting Firato, radiotentoonstelling, duurt zes dagen, van dinsdag 28 augustus tot en met zondag 2 september. De tentoonstelling opent om tien uur 's morgens en sluit van vijf uur 's middags tot zeven uur, terwijl men van zeven tot tien 's avonds weer voor vier gulden naar binnen kan. Alleen de laatste dag, zondag, is de expositie niet 's avonds te bezichtigen. Maandag 27 augustus is de tentoonstelling alleen toegankelijk voor de detailhandel.

+ Criterium

Om de naam Hi-Fi-RAI waardig te zijn, heeft de tentoonstellingscommissie een criterium aangelegd ten aanzien van de ten toon te stellen geluidsinstallaties. Het dienen Hi-Fi-apparaten te zijn, die voldoen aan de din-norm 45500 en combinaties moeten voorzien zijn van tenminste twee losse luidsprekers. Op grond van deze criteria moest de commissie apparatuur van ongeveer 20 deelnemers, afwijzen.

De heer A. J. Pelger, die de commissie voorzat: „De belangstelling voor Hi-Fi-apparatuur is enorm toegenomen. In 1972 werd in ons land voor ongeveer 270 miljoen gulden uitgegeven aan Hi-Hi-grammofoon en spoel- en cassetterecorders, tegen 50 miljoen in 1960. Het is altijd griezelig om van te voren de te verwachten bezoekersaantallen te noemen, maar gezien de grote publieke interesse in deze materie verwachten wij zeer 60 à 70.000 mensen".

„Omdat de Hi-Fi-RAI '73 voor de eerste keer een publiekstentoonstelling is, hebben wij geprobeerd de stands te larderen met een aantal presentaties die in de sfeer van deze expositie liggen. In de eerste plaats zal de NOS vertegenwoordigd zijn. Daarnaast zijn er een inzending van het Nederlandse Postmuseum, een voorlichtingsstand van de Nederlandse Vereniging voor Geluids- en Beeldregistratie en onder het motto „Kom praten over platen", een voorlichtingsstand van de stichting Collectieve Grammofoonplaten Campagne. Het is de eerste keer dat det CCGC acte de présence geeft op een door ons georganiseerde tentoonstelling".

Voorlichting op Hi-Fi-gebied is te verkrijgen in de RAI bij de uitgeverijen Misset, Fonorama en de Muiderkring, die beiden ter gelegenheid van de tentoonstelling een handboek op Hi-Fi-gebied uitbrengen.

+ Hi-Fi-testalbum

Pelger: „Ook zelf hebben wij een steentje bij willen dragen door samen met Inelco Nederland een Hi-Fi-testalbum uit te brengen. Het is volstrekt nieuw van opzet. Zowel professionals als amateurs kunnen hun Hi-Fi-stereo-apparatuur ermee testen. De Hi-Fi-RAI-prijs wordt 15 gulden, de winkelprijs 20 gulden".

Tenslotte krijgen de bezoekers van Hi-Fi-RAI gelegenheid om gratis kennis te maken met twee wereldberoemde orkesten: die van Stan Kenton en Syd Lawrence. Syd Lawrence treedt drie keer op, op woensdag 29, donderdag 30 en vrijdag 31 augustus steeds om half tien des avonds terwijl Stan Kenton zaterdagavond 1 september om half acht optreedt. Alle concerten duren ongeveer één uur.



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

18.45 Kiri de clown, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Vakantiekrant, programma voor de kinderen.
19.30 Mensen van de witte tent, activiteiten voor iedereen vanaf camping „Midden-Veluwe".
20.00 Journaal.
20.20 Hun dreigend conflict, programma over de eventuele gevolgen van een nucleair conflict.
21.10 Nader bekeken; de problematiek van de film „Hun dreigend conflict" wordt in dit programma verder uitgediept.
21.30 Van U wil ik zingen, muzikaal programma met het mannenkoor „Het Hogeland" en het meisjeskoor „Interludium".
22.00 U schrijft ons, „Eenzaam maar niet alleen".
22.20 Trekroutes, documentaire film over de trekvlucht van de eenden, ganzen en andere vogels naar het zuiden.
23.10 Journaal.
23.15 ■ Wereldkampioenschap wielrennen op de baan vanuit San Sebastian met o.m. de achtervolging amateurs en de sprint dames.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Kiri de clown, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Poppenspel „De Oelewappers", voor de kleuters.
19.20 ■ Zwijgen is goud, serie met stommefilmfragmenten.
19.45 Pompeye, tekenfilm.
20.00 Journaal.
20.21 Berichten uit de samenleving.
20.35 All in the family, „Archie vergist zich", tv-serie.
21.00 Blazen van de wind; een programma over, met en namens het Nederlands Blazersensemble over de financiële en organisatorische problemen waar dit internationaal hoog gewaardeerd orkest mee te kampen heeft.
21.40 Hoe heet de burgemeester van Wezel? Telefoonwedstrijd.
22.30 De zenuwen gieren weer door mijn keel, laatste aflevering van deze serie griezelverhalen.
23.15 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Fortifeif, voor de jeugd.
17.05 ■ Balle, Malle, Hupe en Artur, toneelspel uitgevoerd door het Theater voor Kinderen uit Berlijn.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit de regio.
18.10 The Partridge Family; „Trouw nooit iemand boven de twintig".
18.40 Hier und heute.
19.15 Programma voor de kleintjes.
19.25 Het paardencollier onder de loupe genomen.
20.00 Journaal.
20.15 Les amis, Franse speelfilm uit 1971; de 15-jarige Paul, in armoedige omstandigheden opgegroeid, komt door zijn vriendschap met een rijke drukkerijbezitter in een wereld terecht, waar hij vroeger alleen maar van kon dromen. Paul wordt verliefd en dat dreigt de vriendschap met Philippe te vertroebelen.
21.45 Contrasten.
22.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.05 Kalle Schwobbel presenteert tekenfilms voor de jeugd
17.30 Journaal.
17.35 Muziek brengt stemming, amusementsprogramma met o.a. Die Kurpfalzjäger.
18.00 Die Drehscheibe.
18.35 De erfenis der 13 stoelen, „De politicus", tv-serie.
19.10 ■ Valentinaden, „De vormeling", tv-serie.
19.45 Journaal, aansluitend het thema van de dag.
20.15 Drie mal neun, spelshow ten bate van de Aktion Sorgenkind; Wim Thoelke presenteert de spelshow en ontvangt o.a. als gasten Erik Silvester en het orkest Max Greger.
21.45 Aktion Sorgenkind, balans van goede daden voor gehandicapten.
22.00 Journalisten vragen, politici antwoorden.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.55 Schooltelevisie.
9.30 - 10.00 Sesamstrasse.
10.30 - 12.15 en 17.00 Schooltelevisie.
17.30 Portret van een GGD-arts.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Produktietechnieken; papier.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Turkse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande, heutzutage.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Is het huwelijk uit de tijd? Film.
21.00 Film over de schilder Vogeler.
21.45 Magazine van de dag.
22.05 - 22.30 Documentary footage. film; 2. Die Fresse.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.55 De fabeltjeskrant.
19.00 Koning Arthur, „De kampvechter", tv-serie.
19.25 ■ Verkeersveiligheid.
19.30 Tips voor trips, zoeklicht en mededelingen.
19.45 ■ Journaal.
20.10 Een optimistische tragedie, televisiefilm; Deze film speelt in het Rusland van 1917. De revolutie is in volle gang en de Bolsjewisten hebben een vrouw tot hoofd van hun afdeling benoemd.
21.45 ■ Alledag, programma over de komende wintermode.
22.00 Première, Jo Röpcke vertoont nieuwe films
22.40 ■ Journaal.
22.50 ■ Wereldkampioenschappen wielrennen vanuit San Sebastian.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

18.10 1, 2, 3,... j'ai vu.
18.30 Wie van de drie? Spelprogramma.
19.00 Provinces.
19.30 ■ Theaterleven en festivals.
19.45 ■ Journaal.
20.15 De slag aan de Neretva, oorlogsfilm.
22.20 Selim Sasson presenteert nieuwe films.
23.00 ■ Wereldkampioenschap wielrennen op de baan vanuit San Sebastian.
23.20 ■ Journaal.



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een plaatje. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Toppers van toen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 ● Rondom twaalf — een uur allerlei voor iedereen. 12.30 ● Sportrevue. 13.11 Radiojournaal. 13.21● Kamerkoor uit Boskoop: klassieke liederen. 13.40 ● Klavecimbel-recital: klassieke muziek. 14.16 ● Strijkkwartet moderne muziek. 14.30 Oorlog en Vrede: hoorspelserie. 15.45 ● Lichte grammofoonmuziek. 16.03 Radiojournaal. 16.05 Jumboset: muziek en informatie. 17.00 ● Mobiel — een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.20 Licht orgelspel. 18.30 Kleurinformatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 De kerk vandaag: rechtstreekse uitzending van de bijeenkomst van het Centraal Comité van de Wereldraad van Kerken te Genève. 19.35 Ontvoerd — een zomeravondradiospel. 20.55 ● Operettemuziek. 21.35 Menuet te Middernacht, detectivehoorspel. 21.55 ● Kerkorgelconcert: klassieke muziek 22.20 Avondoverdenking. 2.40 ● Hier en Nu. 22.50-00.55 ● nIternationaal Jazz-Festival Laren 1973.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20, 23.55 uur.
7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht. 8.00 ● Te Deum Laudamus: klassieke gewijde muziek. 8.24 Op de man af: een evangelisch kommentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Tot uw dienst: klassieke muziek op uw verzoek. 10.00 Schoolradio. 10.33 ● Podium voor de vrouw. 11.05 ● Onder de hoogtezon: voor de zieken. 11.40 ● Lichte grammofoonmuziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 12.15 Kinderkoor: geestelijke liederen. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 ● Hier en nu. 12.50 Middagpauzedienst. 13.10 ● Lichte koorzang. 13.20 ● Licht ensemble. 13.45 Con amore: poëzieprogramma. 14.05 Schoolradio. 14.25 ● In kleine bezetting: klassieke kamermuziek. 15.15 Geloven is geen eenvoudige zaak, gesprek. 15.33 ● Studio 6: middagmagazine met om 16.30 ● Hier en nu. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.41 Wereldpanorama. 18.52 Zojuist verschenen: boekbespreking. 19.00 Trefpunt. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 ● Berlijns Filharmonisch Orkest met solist: klassieke muziek. 21.45 ● Aspecten: kunstrubriek. 22.30 ● Harprecital: moderne muziek. 23.05 Een president staat terecht, een gedramatiseerde dokumentaire. 23.50 Radiojournaal.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.
7.02 De Hugo van Gelderen Show. 9.03 KRO-op-Drie: diskjockeyshow. 12.03 ● Van twaalf tot twee: KRO's pauzeprogramma. 13.30-13.35 Wielrennen op de baan in San Sebastian en op de weg in Barcelona. 14.03 Diskjockeyshow. 16.03 De daverende dertig. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● U spreekt met Piet. (W.K. Wielrennen te San Sebastian). 20.22 ● Poster. 21.02 ■ Sesjun: Jazz en Pop live. 22.02 ● De Hugo van Gelderen Show, met o.a. de Nederlandstalige Top Tien. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● T...S...T: Tros-Sport-Tijd 0.02 Aktua. 0.10 ● Jazz-Sir

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Het pullen gulde. 19.25-20.00 Journaal van de kunst en zo...

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus 8.30 Mensch ärgere dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Helga's Kontrastprogramm. 15.30 Das Schlagerquiz. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 Evergreens.
Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met Felix Meurders. 19.00 Mike en Zaki show en appel voor soldaten in Duitsland.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II (Belgische radio)
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22 en 23.40 uur.
Oost-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen. morgen 8.10 Hallo-zomereditie.
Limburg: 10.05 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 The sound of music. 11.45 Jan de Nef aan het studio-orgel. 1200 Variété van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 Metropool. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Drive-inn. 16.30 Panoramisch gezien.
Brabant: 17.04 Piek-uur. 18.00 Focus Brabant. 18.25 Self-service. 19.15 The sound of music. 19.30 Festivalnieuws. 19.45 Onderweg.
West-Vlaanderen: 20.00 The sound of music.

Onteigening

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. zes en twintig juli 1900 drie en zeventig is uitgesproken de onteigening ten name en ten behoeve van de gemeente Schinnen van: een gedeelte groot 45 centiare van het perceel bouwland, kadastraal bekend als: gemeente Schinnen, sectie G, nummer 290 (nummer 1 van het plan), waarvan Gerardus Augustinus Johannes Houben, wonende te Schinnen, Altaarstraat no. 35 c.s. eigenaren zijn; met bepaling van de schadeloosstelling op f 146,25.

De griffier der arrondissementsrechtbank te Maastricht
Mr. G. de Jong, wnd.

Britten en Amerikanen actiefst op de Nederlandse bedrijvenmarkt

Aantal fusies groeit naar nieuw record

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Door het steeds groeiende aantal overnemingen van Nederlandse bedrijven door buitenlandse concerns, dreigt de Nederlandse werknemer gastarbeider in eigen land te worden. Zo meent de huidige regering. Premier Den Uyl heeft gezegd, dat hij in het kabinet wil bespreken op welke manier maatregelen kunnen worden genomen tegen onverhoedse overvallen van buiten onze grenzen. Volgens het ministerie van Economische Zaken zal het aantal fusies, samenwerkingsverbanden en overnemingen van buitenlandse bedrijven dit jaar een record opleveren. De laatste maanden zijn vooral de Engelsen actief op de Nederlande bedrijvenmarkt, gevolgd door de Amerikanen.

Hoewel het samengaan van Nederlandse bedrijven onderling nog het grootste aantal fusies uitmaakt — in de afgelopen zeven maanden waren bij fusies 340 bedrijven betrokken — pogen vooral de Engelsen sinds de toetreding van Engeland tot de EEG voet op het Europese vasteland te krijgen. Het is voor hen goedkoper zich te nestelen in bestaande bedrijven, dan het stichten van nieuwe. Veel kleinere bedrijven zijn blij met deze financiële injectie, waardoor een betere mogelijkheid op expansie wordt verkregen. Zo hebben de Britten in de afgelopen zeven maanden 57 Nederlandse bedrijven overgenomen. De meest spectaculaire overname was wel die van het verzekeringsconcern Delta-Lloyd door de Commercial Union.

Over de hele wereld

De belangstelling van de Engelsen geldt niet alleen Nederland. Ook in Frankrijk, Duitsland, België, Italië en Denemarken namen zij in totaal meer dan 125 bedrijven over. Naast de Britten zijn nog steeds de Amerikanen actief op de Nederlandse bedrijvenmarkt. Ook Japan werpt thans begerige blikken. Het ministerie van Economische Zaken schat, dat dit jaar 650 tot 700 Nederlandse bedrijven bij overnemingen en fusies betrokken zullen zijn. Vorig jaar waren dat er 599.

Het enige wat buitenlandse ondernemingen hebben te doen, is zich te houden aan de Nederlandse sociale wetten. Het gevolg van het ontbreken van een wettelijke drempel voor overname door buitenlandse concerns is, dat de besluitvorming en de know how bij het buitenlandse moederbedrijf komen te liggen, waardoor de Nederlandse nationale economie nog meer afhankelijk wordt van het buitenland, dan deze nu al is.

Over de grens

Aan de andere kant blijkt, dat het Nederlandse bedrijfleven zelf ook een grote activiteit in het buitenland ontplooit, vooral in België en Duitsland. In hoeverre Nederlandse bedrijven geheel uitwijken naar de nabuurlanden is niet met zekerheid te zeggen.

Van de 223 Nederlandse bedrijven, die zich in 1972 in België vestigden zijn er ongetwijfeld tientallen — met name uit de randstad Holland — die zijn gevlucht voor de dreigende sociale onrust en de aangekondigde investeringsmaatregelen.

De Engelsen zijn nog steeds bezig Nederlandse bedrijven te interesseren voor de zogenaamde ontwikkelingsgebieden in voornamelijk Noordoost-Engeland. Nederlandse bedrijven krijgen schitterende financiële en belastingfaciliteiten aangeboden als men zich maar in dat gebied wil komen vestigen. Het arbeidspotentieel levert daar geen enkel probleem door de grote werkloosheid van duizenden mijnwerkers. De Engelse regering en het bedrijfsleven zelf zorgen voor goede scholingsmogelijkheden. In België willen Nederlandse bedrijven vooral profiteren van de geboden belastingfaciliteiten.

Deskundigen zijn van mening, dat het nog wel heel lang kan duren, voordat men voor multinationale ondernemingen goede spelregels zal hebben opgesteld. Het verschijnsel van deze ondernemingen is pas sinds de laatste jaren acuut geworden, nadat deze bedrijven de voordelen hadden ontdekt van het vrije handelsverkeer en arbeidsmarkt binnen de EEG-landen. Nu ook landen van buiten de EEG belangstelling gaan tonen voor het bedrijfsleven in deze gemeenschap, achten deskundigen het tijd worden, dat driftig wordt gestudeerd op voor de EEG uniforme spelregels.

Tussen postorderbedrijf en showroom

De Gruyter komt met 'Kijkshop'

DEN BOSCH — De Gruyter, onderdeel van het SVH-concern, introduceert eind september in Nederland een nieuw type winkel naar Amerikaans model. Het is de catalogus-winkel, die het midden houdt tussen een postorderbedrijf en een showroom. De eerste winkel van dit type onder de naam „Kijkshop" komt in Den Bosch, zo heeft de Gruyter bekendgemaakt. Volgens het bedrijf is showroomverkoop met behulp van een catalogus de snelst groeiende detailhandelsvorm in de Verenigde Staten.

In de strijd om de gunst van de consument ontstonden allerlei vormen van „discount"-korting, van „discount"-winkels met uitsluitend kruidenierswaren tot gigantische zelfbedieningswarenhuizen.

De „discount"-vorm is tot dusver aan het postorderbedrijf enigszins voorbijgegaan, aangezien de kosten hieraan verbonden — dure catalogi, afbetalingssystemen en verzendkosten — echte „discount"-activiteiten niet toestonden, aldus De Gruyter. De catalogus-winkel is volgens de Gruyter het antwoord.

Door middel van de catalogus kan een mogelijke klant thuis het gewenste artikel zoeken. In de showroom staat van ieder artikel één exemplaar uitgestald en na een keus gemaakt te hebben vult de klant zelf het bestelformulier, in faktuurvorm, in. Na betaling ontvangt hij de goederen in de originele fabrieksverpakking.

Het assortiment van de „Kijkshop" zal bestaan uit bekende merken in de hogere prijsklasse en zich toespitsen op artikelen als juwelen, horloges, foto-, film- en stereo-apparatuur, luxe geschenken en vrijetijdsartikelen. De kostenbesparende factoren — geen verzendkosten geen verpakkingsmateriaal, minimale personeelsbezetting en geen administratiekosten — in combinatie met een beperkt assortiment en een hoge omzetsnelheid leiden tot prijzen die 20 tot 50 pct beneden de bruto-adviesprijzen komen te liggen, aldus hoopt De Gruyter.

Aardappelverbruik per hoofd daalt

door Wiel Lebens

Volgens oncontroleerbare overleveringen heeft de Engelsman Sir Francis Drake, volgens gangbare normen een woeste zeerover en voor anderen een heer in het (zee)verkeer, in vroeger eeuwen de aardappel op een van zijn verre tochten overzee meegebracht naar Engeland. Daar offreerde hij dit tot dan onbekende product aan het koninklijk hof zonder er een gebruiksaanwijzing bij te voegen. Zo kwam het dat later na de bloei van de planten — tuinlieden de bovengrondse bellen plukten en deze via de keukens lieten verwerken voor de vorstelijke tafels. Toen het koninklijk onweer na de eerste proefplegingen losbarstte, kruiste Drake duizenden mijlen ver weg op de Oceaan en zo gingen de koninklijke donder en bliksem hem ongehoord en ongezien voorbij. De koning beval de gehele rommel — de struiken dus — in brand te steken en voor immer te verdelgen. Toen vond een tuinman een gare knol waarin hij manmoedig zijn tanden zette. Dat smaakte uitstekend. IJlings werd de hoogste hofkok van de vergissing op de hoogte gebracht. De andere dag at de vorst voor het eerst echte, gekookte aardappelen en Zijne Majesteit liet duidelijk zijn waardering blijken. Francis Drake ging de adelstand in en mocht tijdens zijn rustiger levensavond genieten van een vorstelijk pensioen.

Van lieverlede heeft de aardappel erkenning en waardering gevonden in alle landen van Europa en wordt hij beschouwd als volksvoedsel no. 1 in vele landen van de wereld.

POPULAIR

Vooral in Nederland is de aardappel zeer populair geworden. Niet alleen voor de tafel of in een of andere verwerking, maar ook in het bouwplan van het agrarische deel van de Nederlandse bevolking. Terwijl in de EEG gemiddeld 4% van het bouwland jaarlijks wordt gereserveerd voor de teelt van aardappels, blijkt dit areaal in Nederland 22% te bedragen. In België wordt slechts 6% van de bouwoppervlakte met aardappels beplant. In West-Duitsland 7%. In Frankrijk 2%. In Ierland 10% en in Denemarken 1%. Terwijl in ons land de met aardappelen beplante oppervlakte sinds 1960 alsmaar steeg werd het aardappel-areaal in de gehele EEG met de helft verminderd. Dit wil echter niet zeggen dat de oogst ook 50% kleine rwerd. Door de specialisatie van de teelt en het in roulatie brengen van rassen die meer opbrengen per h.a. zijn de opbrengoogst ook 50% kleiner werd. Door specialisatie van de teelt en het in de totale opbrengst in de EEG. Ook de opbrengst per h.a. ligt in Nederland veel hoger dan in de andere acht landen. Daar oogstte men gemiddeld 26.5 ton terwijl de Nederlandse telers 37.5 ton of 40% boven het gemiddelde uit de grond halen. Nederland kan deze geweldige voorraden aardappels natuurlijk niet alleen opeten of verwerken. Geweldige hoeveelheden — rond 45% van de oogst 1972 oftewel dicht bij de miljoen ton — zijn of worden geëxporteerd. Enkele exacte cijfers: In 1972 bedroeg de bruto-opbrengst van klei-aardappelen (64.581 h.a.) 2.525.995 ton en van zandaardappels (15.204 h.a.) 497.884 ton. In 1971 bedroeg de totale export 725.000 ton waarvan rond 85% naar West-Duitsland.

Overigens mag men uit deze grote exportcijfers niet concluderen dat het aardappelverbruik per hoofd stijgt. Het tegendeel is waar en begrijpelijk. Hoe hoger de welvaart des te meer maakt de bevolking gebruik van andere basiselementen van warme maaltijden zoals rijst en meelspijzen (spaghetti en macaroni). De gemiddelde consumptie in de negen EEG-landen bedraagt per hoofd 87 kg. In Nederland 85 kg. Terwijl het verbruik van verse aardappels daalt neemt het verbruik van veredelingsproducten snel toe. De verwerking van aardappels tot „knisperknasperhapjes" is gegroeid tot een soort „cultus". Luister naar de radio of zet de televisie aan en de lof wordt gezongen over een of ander product uit een aardappel gemetamorphoseerd. Sta ergens in West-Europa een ogenblik op straat of strand, in een feestweide of op een sportterrein te kijken of de geur van een aardappelproduct (vaak ook het tuutje) waait om je neus. In alle geval is de verwerking van de aardappels zeer gunstig voor dit deel van het jaarlijkse agrarische plan, omdat een vlotte vraag ook een lonende prijs garandeert.

MENU'S ZONDER AARDAPPELS

Ook de menu's in de restaurants en hotels zijn minder met aardappels overladen dan vroeger. „De lijn" zeggen veel gasten die regelmatig buitenshuis moeten eten. „Maar de petat is niet weg te denken uit onze keukens" zegt de ober. „Als hij niet gekookt, gebakken of tot puree verwerkt op tafel komt wordt hij wel in een andere vorm genuttigd. Pommes frites is niet weg te cijferen in diverse schotels en „Pommes Dauphine", Pommes Allumettes, Pommes Parisiennes en Pommes Chateau" zijn „blijvers". Ook diverse soepen (b.v. Potage Parmentier) vragen aardappels en zo zal het koninklijk cadeau van Francis Drake welkom blijven bij het huidige geslacht en bij hen die na ons komen. Onze jeugd zal evenwel niet zo eenvoudig van hart blijken als een oudere agrariër die tijdens een uitstapje van Jonge Boeren zich eens feestelijk ging tracteren. „Vandaag" zei hij „eet ik eens petat frit". Zo gezegd zo gedaan toen het gezelschap ergens iets gebruikte. Toen hem na afloop werd gevraagd hoe het gerecht had gesmaakt zei hij grandioos teleurgesteld: „Het waoren aerpel". Het zullen aardappels blijven: Ook de chips en nibbit.... en andere krakelingen.

Economisch kort

• AUTO'S

Ook Opel en Ranger (General Motors) hebben tengevolge van de revaluatie van de Westduitse mark hun prijzen moeten verhogen. Deze variëren van 4,8 pct voor Opel Ascona en Commodore en voor GM Ranger, tot 7,4 pct voor Opel bedrijfswagens.

• AUTO'S

Ford Nederland N.V. in Amsterdam heeft meegedeeld dat de prijzen van een aantal Fordmodellen met ongeveer vier procent worden verhoogd. De prijsverhouding geldt voor alle uitvoeringen van Ford Capri, Consul en Granada.

De modellen Escort, Cortina en Taunus zijn niet duurder geworden, aldus de Nederlandse importeur, die als reden van de prijsaanpassing opgeeft de revaluatie van de Duitse mark. De goedkoopste Capri kost nu f 10.985,-, de goedkoopste Consul f 13.375,- en de minst dure Granada f 17.678,-.

• LUCHTVAART

Volgens de Amerikaanse Civil Aeronautics Board (te vergelijken met de Rijksluchtvaartdienst) heeft de Russische luchtvaartmaatschappij Aeroflot zich niet gehouden aan de Amerikaans-Russische luchtvaartovereenkomst. Aeroflot zou via een reisbureau in Amerika passagebiljetten voor de route New York - Londen hebben verkocht voor 100 dollar, ver onder de afgesproken prijs.

• WATER

Breda-Oranjeboom verwacht, dat de consumptie van bronwater de komende jaren in Nederland sterk zal stijgen. Daarom zijn een import- en distributie-accoord gesloten met Spa (België) en een exclusief import- en distributieaccoord met Apollinaris (Dld) en Vichy (Fr.).

De totale frisdrankenproduktie van Breda-Oranjeboom zal naar verwachting in 1973 boven de een miljoen hectoliter liggen, waarmee het bedrijf een marktaandeel in Nederland bezit van ongeveer 13 pct.

• BEURS

Op 5 september (nationale feestdag i.v.m. regeringsjubileum van de koningin) zullen de beurzen voor de geld- en fondsenhandel zijn gesloten. Deze dag zal voor de geldleningen als bedoeld in afdeling vijf der beursvoorschriften 1914, niet als werkdag worden beschouwd, aldus het ministerie van financiën.

• „RIJKSBIJDRAGE"

Bij de Noord-Zuid-Hollandse Vervoermij daalde volgens het jaarverslag 1972 het tekort op de interlokale en lokale lijndiensten met f 752.000,- voornamelijk als gevolg van een stijging van het uitkeringspercentage krachtens de rijksbijdrageregeling voor het streekvervoer.

De winst, behaald met de overige vervoersactiviteiten en beleggingen daarentegen, steeg met f 855.000,-, zodat de NZH het jaar 1972 uiteindelijk toch nog met een batig saldo van f 343.712,- kan afsluiten. Wederom moest het jaarverslag melding maken van een verminderde vraag naar vervoer. De daling is echter geringer dan die van 1971 ten opzichte van 1970.

BEURS-overzicht

Technisch herstel voor staatsfondsen

AMSTERDAM — Op de [illegible] aandelenmarkt was woensdag sprake van een technisch herstel, waarbij over een breed front de winsten op koersen opliepen tot een vol punt. Op de actieve markt gingen de koersen over het algemeen weer omlaag.

Uitzondering op deze regel vormde Van Ommeren, die f 1 omhoog ging tot f 353. Verder stegen Amro (f 0.30) en Philips (f 0.20). Hoogovens ging f 1 terug, Kon. Olie f 0,30 en Unilever [illegible].

De rest van de hoofdfondsen had [illegible] Scheepvaart-Unie het het zwaarst te verduren met een teruggang van f 2. Verder bleven de verliezen [illegible] handen tämelijk beperkt.

De lokale markt gaf weer een zeer [illegible] beeld te zien, onder meer door [illegible] nieuw diverse laatkoersen op flink lager niveau worden opgegeven. Het weinige bedrijfsnieuws had op de markt nauwelijks enige invloed. Maar zelfs als er werd gemeld duikelden de prijzen flink omlaag.

In de verzekeringssector werd eindelijk weer gehandeld in Ennia, die op een iets hoger niveau terecht kwam. Cindu-Key en Cindu waren wat in herstel, terwijl Verto nog iets doorliep. Hiermee was op de in mineurstemming verkeerde markt de koek eigenlijk wel op.

De drie fusiepartners Gist, Meneba en Wessanen moesten weer flink terug en ook de uitgeverssector was erg flauw gestemd. Tussen de lange rijen flink lagere koersen zagen enkele fondsen nog kans op te vallen door het nog slechter te doen dan de rest, zoals onder meer Proost en Brand, ACF, Boer Kalis, Macintosh, Matubel, Hagemeijer, Kappa Stad Rotterdam, VRG en Bergoss.

Op de actieve markt bleef de tendens gedurende beurstijd afbrokkelend. De staatsfondsen gingen nog iets verder omhoog. De BNG-leningen volgden aarzelend.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren woensdagmiddag 267 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 264). Hiervan [illegible] pct) of 65,9 pct lager (181 of 68,8 pct) en 42 of 15,9 pct onveranderd (50 of 18,7 pct).

Het meest verhandeld werden.

1. Kon. Olie (f 1.464.320)
2. Verto (f 947.200)
3. Robeco (f 505.650)
4. Ennia (f 483.780)
5. Philips (f 468.750)

De nominale omzetten bedroegen in:
Nederlandse aandelen
f 12,9 miljoen (f 13,7 miljoen)
Nederlandse obligaties
f 17,6 miljoen (f 30,8 miljoen)

In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van dezelfde dag).

AKZO — (67.80)
Hoogovens — (67.60)
Kon. Olie 105.10 gb-105.40 (105.40)
Philips 48.50 gb-48.60 (48.60)
Unilever 119.10-119.30 (119.50)
KLM — (96.50)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	69.00	67.80
ABN f 100	321.50	320.50
AMRO f 20	75.20	75.40
A'dam Rubber f 750	226.00	220.00
Deli-Mij f 75	128.00	128.00
Dordtsche P. f 20	134.80	134.70
Dordtsche P. pref.	134.70	134.60
Heineken Hold. f 25	255.70	254.00
Heineken f 25	277.00	276.00
Holl.-Am. Lijn f 200	188.20	186.00
Hoogov. f 20	67.80	67.60
HVA-Mij' en A+Rec	92.00	90.10
KLM f 100	97.70	96.50
Kon. Olie f 20	105.80	105.40
KNSM f 100	205.00	203.00
Nat. Ned. f 10	67.80	67.10
Ommeren cert	352.00	353.00
Philips f 10	48.70	48.60
Robeco f 50	227.50	226.50
Rolinco f 50	149.50	149.00
Scheepv.un. f 50	132.30	130.30
Unilever f 20	120.10	119.50

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	94.70	95.10
8 Idem 70 III	99.90	95.00
8 Idem 70-77	97.80	96.80
7¾ id. 73-98	91.50	92.00
7½ idem 71-81	93.00	93.80
7,2 idem 72-97	87.00	88.00
7 idem 69-94	86.20	86.70
6½ idem 68 IV	82.60	83.20
6¼ idem 67-92	81.50	82.00
6 idem 67-92	79.80	80.60
5¾ idem 65 II	82.90	83.30
5¼ idem 64 II	80.90	81.40
5 idem 64-94	75.30	76.60

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	81.30	80.00
6 A.B.N.	111.00 l	110.00
5½ AMRO	174.00	174.25
6¼ Bührm.T	102.00 l	100.00 l
7¾ Elsevier	190.00 l	—
4¾ Gelder	88.50	88.00
5¾ Gist-Br.	91.00 l	89.90
6½ Grinten	—	—
5¼ Hoogov.	86.00	—
5¾ KLM	78.00	78.50
7¾ K.N. Pap.	—	—
7¼ Macintosh '73	96.00	94.50
6½ Philips	111.00	109.50
4¾ Philips	96.70	96.50
6½ Rolinco 1000	77.00	75.50
6½ VMF	96.50	96.60

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	124.00	123.50
AMFAS	113.50	113.00
Ass St. R'dam	113.00	109.50
Delta Lloyd	176.30	176.30
Ennia	140.00	145.00
Kas Ass.	121.00	120.00
Mees Hope	195.20	195.00
Ned. Credietb.	49.50	48.50
NMB	175.10	175.00
Slavenb. Bnk.	2780.00	2755.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	102.80	102.00
Tilb. Hyp. Bk.	191.00	190.00
West Utr. Hyp.	392.00	380.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	265.00 a	—
AHOG-BOB	49.50	49.00 a
Alb. Heijn	117.50	117.00
Amas	53.00	54.00
Asd. Droogd.	157.00	155.50
Asd. Rijtuig	163.00	162.00
Aniem Nat.	88.00	87.8
Arnh. Schbw	150.00	150.00
Asselberg	1084.00	1080.00
Audet	248.00	248.50
Aut. Screw	155.00	155.00
Aut. Ind. Rt	1830.00	1810.00
Ballast-N.	82.00	82.10
BAM	137.00	101.00
Batava	1850.00 a	1810.00
Batenburg	1715.00	1665.00
Beek van	185.00	176.00
Beers	70.50	70.20
Begemann	144.00	141.10
Bergoss	392.00	352.00
Berkel P.	203.00	201.00
Blydenst	1120.00	1100.00
Boer Druk.	396.00	380.00
Bols	119.70	118.00
Borsumij W.	88.10	88.20
Bcs Kalis	97.50	94.50
BOZ	700.00	700.00
Braat Bouw	415.00	413.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	1530.00	1530.00
Bredero VG	—	450.00
Id. Cert.	446.00	445.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	76.80	74.50
Calvé-D cert.	173.00	173.50
Id. 6 pct. cert.	1452.00	1448.00
Centr. Suiker	915.00	885.00
Id. Cert.	915.00	885.00
Ceteco	168.00 b	168.50
Id. Cert.	168.00 b	167.50
Chamotte	350.00	353.00
Cindu-Key	59.80	61.80
Crane Ned.	1330.00	1280.00
Desseaux	98.00	101.00
Dikkers	825.00 b	822.00
Dr. Ov. Houth.	240.00	235.00
Dröge	2250.00	2200.00
Duiker App.	540.00	548.00
Econosto	59.50	60.00
Elsevier	595.00 a	585.00
idem cert.	592.00 a	584.00
EMBA	351.00	345.00 a
Enkes	101.00	101.00
Fokker	31.60	31.90
Ford Auto	—	—
Furness	86.50	86.00
Gamma h.	51.50	51.20
idem 5 pct pw.	18.80	—
Gelder cert.	78.10	76.50
Gerofabr.	68.00	66.00 a
Giessen	—	5050.00
Gist Broc.	—	57.20
idem cert.	—	57.20
Goudsmit	138.00	140.00
Grasso	137.00	133.00
Grinten	218.10	216.80
Grofsmed.	140.50	140.00
Hagemeijer	110.00	107.50
Hambro OCC	82.00	82.00
Hellingman	53.50	52.00
Hero Cons	206.00	207.00
Heybroek	351.00	350.00 a
Hoek's Mach.	923.00 b	925.00
Holec	252.00	250.00
Holl. Beton	69.00	67.00
IHC Holland	78.00	75.00
Ind. Maatsch.	288.00	288.00
IBB Kondor	93.00	94.00
Interlas	203.00	203.00
Internatio M	65.50	64.70
Inventum	1360.00	1350.00
Kemo	260.00	251.00
Kempen en B.	107.00	—
Key Houth	3390.00	3390.00
Klene S	287.50	291.00
Kloos	147.00	146.00
Kluwer	235.00	232.00
Kon. Bijenkorf	94.00	95.00
Id. Cert.	95.00	94.50
Id. 6 cum.	—	—
Kon. Ned. Pap.	256.00	250.00
Koudijs	655.00	650.00
Krasnapolsky	155.00	154.00
KVT	170.00	174.00
Kwatta	155.00	152.00
Landregl.	130.00	127.50
Leidsche Wol.	230.00	224.00
Lindet. Jacob	248.00	243.00
Lijempf	—	—
Lijmf. Delft	161.50	155.00 a
Macintosh	172.60	165.10
Matubel	244.00 a	233.00
Meneba	—	193.50
Mees Bouwm.	1850.00	1850.00
Metaverpa	2820.00	2820.00
Meteoor Bet.	51.00	50.00
Molukache	—	90.00
Mijnb. W.	1045.00	1050.00
Naarden	60.00	59.00
Naeff	101.00	101.00
NBM-Bouw	97.00 l	93.00
Nat. Grondbezit	72.50	72.00
Nedap	490.00 a	96.00
Nederhorst	58.00	57.00
Ned. Bontw.	341.00	350.00
Ned. Dagbl.	235.00	230.00
Id. Cert.	587.50	575.00
Nelle	3910.00	3880.00
Id. Cert.	396.00	392.00
Netam	102.00	101.50
Nieaf	1530.00	1520.00
Nierstrasz	2300.00	2320.00
Norit	118.10	117.00
Nutricia gb.	116.50	113.50
Nutricia vb.	116.00	113.00
Nyma	50.5	52.1
Nijverdal	106.00	106.00
Ogem nb.	33.60	33.70
Orenstein	300.00	295.00
Oving-D-S.	232.00	239.00 b
Pakhoed h.	158.00	157.00
Id. Cert.	157.50	156.50
Palembang	105.50	105.00
Palthe	140.20	139.50
Philips gb	48.20	47.90
Pont Hout	416.00	410.00
Porcel. Fles	124.00	124.00
Proost Br.	285.00	273.00
Rademakers	530.00	535.00
Reesink	146.00	147.00
Reeuwijk	540.00 a	535.00 a
Reiss en Co.	73.50	73.50
Riva	300.00	300.00
Id. Cert.	283.5	283.00 a
Ronte Jisk.	283.5	—
Rommenhöller	130.00	130.00
Rijn-Schelde	740.00	730.00
Sanders	255.00 a	250.50
Schev. Expl.	311.00	310.00
Schokbeton	18.30	18.50
Scholt. Cart.	1610.00	1690.00
Scholt-Hon.	—	—
Schuitema	78.50	78.50
Schuppen	150.50	149.00
Schuttersv.	331.00	329.00
Simons Emball.	1350.00	1350.00
Stevin gr.	—	—
Stoomsp. TW	95.00	95.00
Tabak Phil.	145.1	141.00
Telegraaf	158.00	158.00
T.H.V. Intern.	114.50	111.00
Tilb. Waterl.	264.00	264.00
TW. Kabelf.	396.00	396.00
Ubbink	500.00	500.00
Udenhout	2550.00	2510.00
Unikap	700.00	700.00
Unil cert.	203.00	205.00
id. 7 pct.	121.00	120.00
id. 6 pct.	88.00	88.00
v.d. Vliet-W.	71.50	71.00
Veneco	184.00	182.00
Veneta	54.00 a	—
Ver. Glasf.	55.00	53.50
Ver. Hand. Sch.	912.00	900.00
VMF	440.00	436.00
Ver. N. Kleerm.	168.00	164.50
Ver. N. Uitgmij	—	—
Ver. Touwfabr.	144.00	137.00
Id. Cert.	—	—
Vezel N.	220.00	230.00
VihamijButt.	700.00	690.00
VRG Papier	111.50	111.00
Vulcaansoord	730.00	715.00 a
Wegener c.	653.00	655.00
Id. Cert.	—	—
Wessanen	71.20	71.50
Wyers	126.30	122.50
Wijk en Her.	1350.00	1330.00
Zaalberg	733.00	732.00
	157.00	153.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	117.00	117.50
ASD Belegg. D.	170.00	170.00
Converto	650.00	645.00
Holland F	164.00	162.50
Ned. Vastgoed	603.00	603.00
Binn. Belf. VG	162.80	161.00
Breevast	131.00	131.00
Dutch Int.	117.70	118.30
Hefo	72.50	71.80
Protector	127.00	127.00
Rolinco	75.00	74.50
Utilico	122.00	122.80
Wereldhaven	114.00	109.30
Concentra	236.00	234.00
Europafonds	—	—
Unifonds	486.00	485.00
Eurunion	1347.00	1341.00
Valeurop	720.00	720.00
Chemical F.	10.70	10.70
Dreyfus F.	11.50	11.50 exd
Fidelity F.	14.25 l	14.00 l
Japan Fund	11.20	12.10
Massachus.	10.70	10.90
Value Line	3.30	3.30

Solvay	206.00	208.00
Un. Miniere	1260.00	1259.00
Hoechst	125.00	—
Imp. Chem.	—	—
Sony Corp.	41.25	41.60

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	5.20	5.20
Gulf Oil	37.40	37.50
Imperial Oil	43.50	43.25
Shell Canada	61.00	61.00
Akzona	24.15	24.05
Am. Cyanamid	22.75	23.30
Am. Motors	7.85	7.75
Anaconda	21.00	20.25
Bethl. Steel	26.00	25.25
Boeing Corp.	—	19.00
Burroughs	—	2.30
Chrysler	25.40	24.90
Cities Serv.	45.50	44.90
Colgate	33.25	32.25
Dow. Chem.	56.50	56.75
Dupont	166.60	160.25
Ford Motor	56.80	56.25 l
Gen. Electric	63.00	63.25
Gen. Motors	64.00 b	64.00
Goodrich	21.75	21.75
Goodyear	22.50	21.75
Gulf Oil	—	—
IBM	326.00	322.00
Kennecott	30.70	30.35
Litton Ind.	9.00	8.80
Nat. Dist.	14.50	14.80
N.A. Philips	24.40	24.50
Phillips P.	56.00	55.40
Procter G	100.00	100.90
RCA Corp.	24.75	24.85
Rep. Steel	23.50	23.35
Shell Oil	54.50	53.00
Texaco	31.30	30.20
U.S. Steel	28.10	28.35
Westinghouse	36.40	36.00

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

nu voor klant
en niet klant

appelmoes
heelblik
105 nu
89

liter
halfvolle
koffiemelk
174 nu **115**

kick poederkoffie
200 gram
429 nu
298

volle gesteriliseerde
melk
77 nu
65

12 halve liters pils tilbury
628 nu **459**
ca 38 per fles

want hier zal geen verstandige huisvrouw aan voorbijgaan. ik tenminste niet.

margarine
roodmerk
2 pakjes 94 nu **85**

huishoud-jam
(aardbeien - kersen - abrikozen)
pot 500 gr **198**

kaas volvet belegen 500 gr nu **328**

limonadesiroop
(sinaas-citroen-frambozen)
127 nu **108**

sherry cercle
literfles nu **625**

uitjes
zoetzuur 1/3 pot 95 nu **79**

potato of paprika chips gezinspak 98 nu **79**

mars 3 stuks 120 nu **98**

* sappige perziken ca 1 kilo **185**

* sinaasappelen 10 st. **198**

* hagelwitte bloemkool **98**

* haaskarbonade 500 gr **548**

* ribkarbonade 500 gr **498**

kallistos mini panty 125 nu **99**
20 denier mousse (inka en whine blush)

celstofluiers 30 stuks 275 nu **248**

schouderham
(zonder spek en zwoerd) 150 gr nu **148**

dixan vat 17.95 nu **14.95**

tam konijn
per kilo 715 nu **648**

borden met geel-bruine banddekoratie
(diep of plat) nu per stuk **118**
(dessert) nu per stuk **108**

SPAR
goed gezellig

week reklame | verse produkten alleen tijdens het weekend * | eerlijk is eerlijk... | u vindt deze advertentie met aanbiedingen overal in de Sparwinkels terug

nog méér voordeel!
voor klant en niet klant...

1 KILO SUIKER	130 NU	1.15
VIERBORDENBLIK SPAR-SOEP GROENTE, KIPPE of TOMATEN	79 NU	59
800 GR GESNEDEN WIT-BROOD	NU	75
BRUIN-BROOD	NU	72
LITER MAGERE MELK GESTERILISEERD	NU	49
ZAKJE MAGGI-SOEP KIPPE- OF GROENTE	52 NU	39
MINI-PANTY S/M - L/EL	NU	99
EMMERTJE HAZELNOOTPASTA	NU	1.85
LITER AFWASMIDDEL	NU	59
LITER WASVERZACHTER	NU	98
BLIK 340 GRAM SPAR LUNCHWORST	171 NU	98
POT à 8 STUKS KNAKWORST	NU	99
PAK 500 GRAM MACARONI	NU	69
LITERFLES "SANTOMEL" KOFFIEMELK	NU	1.39
GROTE POT AUGURKEN zoet zuur	NU	1.59
2 GEZINSFLESSEN SINAS	NU	99
3 STUKS DIEPVRIES FRIKADELLEN	NU	98
4 STUKS VLEES OF KIP DIEPVRIES KROKETTEN	NU	89
KANT EN KLAAR DIEPVRIES ZUURVLEES ± 900 gram	NU	2.98
100 GRAM SCHOUDERHAM	NU	89
150 GRAM SAKSISCHE LEVERWORST	NU	89
GROTE KERSEN-KRUIMELVLA	475 NU	3.75
5 STUKS ROZIJNENBOLLEN	NU	98
KILO TOMATEN	NU	85

Onteigening

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. zes en twintig juli 1900 drie en zeventig is uitgesproken de onteigening ten name en ten behoeve van de gemeente Schinnen van: een gedeelte groot 3 aren en 55 centiaren van het perceel bouwland, kadastraal bekend als: gemeente Schinnen, sectie C, nummer 2612 (nummer 45 van het plan), waarvan Marcel Mathieu Gerardus Ritzen, wonende te Nuth aan de Zandbergweg no. 21; met bepaling van de schadeloosstelling op f 1153,75

De griffier der
arrondissementsrechtbank
te Maastricht
Mr. G. de Jong, wnd.

Onteigening

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. zes en twintig juli 1900 drie en zeventig is uitgesproken de onteigening ten name van en ten behoeve van de gemeente Schinnen van: een gedeelte groot 1 are en 50 centiare van het perceel bouwland, kadastraal bekend als: gemeente Schinnen sectie G nummer 340 (nummer 17 van het plan.) waarvan Nicolaas Joseph Cuijpers, wonende te Vaesrade-Nuth; met bepaling van de schadeloosstelling op f 487,50.

De griffier der
arrondissementsrechtbank
te Maastricht
Mr. G. de Jong, wnd.

TE HUUR AANGEB.

Te huur aangeboden: KANTOOR met toilet en magazijn, 90 m2 vloeroppervlakte, voorzien van centr. verw. Gelegen nabij het centrum van Heerlen. Huurprijs f 300.- per maand. Ook geschikt voor kamerverhuur voor 3 à 4 personen. Inlichtingen: Tel. 04446-2383. x

Ruime 2 p. gem. KAMER vlakbij c. v. Hrl. v.z. van c.v., eigen douche, en w.c. keuken en vrije opg. Tel. 045-712853. Na 14.00 u. x

Te h. gem. KAMER vlakbij station Hrl. c.v., douche en kookgel. vrije opg. Tel. 045-712853. Na 14.00 uur. x

Gemeub. KAMERS te h. tel. 045-711772. Kampstr. 35, H'heide.

Gemeub. KAMER te huur m. of z. pension. lfst. v. oudere heer of dame. tel. 710808 - Voskuilenweg 1. Heerlen

Te h. ongemeubileerde KAMER. douche, balkon, vrije opgang. Tel. 04490-7102.

T huur in Nieuwstadt HOEKHUIS met c.v., garage en tuin. Huurprijs f 370 p.mnd. B.B.W.. Hoofdstraat 9, Amstenrade. tel. 04492-1301.

Te h. RUIMTE plm. 130 m2 m. oprit en parkeergelegenh. gesch. voor magazijn of kantoor. tev. autobox. Br. ond. nr. H 3498 L.D. H'broek. x

Te huur grote gem. KAMER met cv en bad. Te bevragen Graverstr. 174. Kerkrade-W. Tussen 6 en 7 uur. x

Te h. gem. HUIS 2. slaapk. gesch. v. verpleegsters. Tel. 04492-1298. x

Te h. a.d. Markt te Hoensbroek 2 compl. gemeub. BOVENWONINGEN, c.v., t.v., ligbad. gr. kamer 2 slaapk., keuken. Pr. f 350 p.m. 04490-2694. 19 en 20 uur. x

Te h. gem. ZITSLAAP.K m. of z. pens. Bevr. Akerstr. 176. Hoensbroek. v. 7-9 uur. x

Te h. gem. KAMER met c.v., gebr. v. keuk., douche en tel. Tel. 045-215259

Te h. 3 KMR. Hrln., mooi gem.. c.v., bad. w.c. Parterre vrij. ook ing. Huur p. mnd. f 180,—. Wat., licht, c.v. p. mnd. f 80,—. Br. o. nr. A 268 bur. dezer. x

Gem. KAMERS te h Akerstr. 64 of bij dhr. Schaap bellen. Kerkrade-West. x

Ongem. KAMER met keuken. c.v., gebr. v. douche, voor alleenst. dame of wed. Tel. 04492-1686. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. 1 of 2 gest. KAMERS met c.v. op goede stand te H'heide. Br. o. no. Z 266 L.D. Hrl.

Jong stel zoekt m.i.v. zo sp. mog. FLATJE of 2-3 kamers m. c.v.. douche, bad, keuken in c. v. Heerl. of omg. Br. ond. nr. Q 267 LD Heerlen. x

Heer, ambtenaar zoekt gemeub. ZITSLAAPKAMER op goede stand in centrum Heerl. Br. ond. nr. M 267 LD Heerlen. x

Te h. gevr. door verpleegster enkele ongemeub. KAMERS of bovenverd. in Sittard, Geleen of Beek, tel. 04461-1810. x

Te h. gevr. ongemeubileerde KAMER omg. Eygelshoven, Chèvremont of N'hagen. Br. ond. nr. K 4333 LD Kerkrade. x

Te huur gevr. kleine MIDDENST.WON. in Kerkrade. Br. ond. nr. K 4334 LD Kerkrade. x

Fysiotherapeute zoekt ETAGE of kamer met keuken te Hrl. Br. o. nr. Z 267 LD Hrl.

HUIZEN

Beleggingsmaatschappij zoekt LANDBOUWGRONDEN in verpachte en onverpachte toestand. Brief onder no. 5368 L.D. Hrln. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows,-herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. ur. in Onr. Goed.Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Oirsbeek, landelijk gelegen halfvrijst. WOONHUIS te k. m. cv, zolder, slaapk., hal, douche, keuk., doorzonkam. serre, grote gar. Oirsbekerweg 44.

Particulier zoekt BOUWTERREIN evtl. met bouwvergunning in de omg. van Elsloo. Br. o. no. 5449 L.D. Hrl. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

NIEUWENHAGEN woning met 200 m2 bedrijfsruimte, garage (47.500), tel. 045-311970.

BOUWLAND te k. gevr. in Limburg, tel. 045-351888.

GREVENBICHT te k. vrijst. herenh. met c.v. en garage, L-kamer met parket en open haard, hal, keuk., 3 slaapk., badk., ligb., 2e toilet, 2 v.w., zolder via vlizotrap, grote tuin, dir. te aanv. Prijs f 135.000.- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in onr. goed, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

SITTARD te k. halfvrijst. woonh. met c.v., grote woonk., keuk.. bet. hal, 5 slaapk., vaste trap n. zolder met berging, mooie tuin, dir. te aanv. Prijs f 75.000.- k.k. Horstink Brunssum. Bem. Bur. in onr. goed. Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

Als het over HUIZEN gaat: Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. nieuwbouw met c.v. en garage. doorz.k., ruime bet. keuk., bet. hal. 3 slaapk., badk. met ligbad, 2e toilet v.w., zolder via vliezotrap. Dir. te aanv. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in onr. goed, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

Te koop in de gemeente Oirsbeek 4 SLAAPKAMER-WON. met garage en c.v. koopprijs f 77.770,- Inl. Stichting Werkgroep Eigen woningen Raadhuisstr. 23-25 Geleen tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12 Roermond tel. 04750-16555.

Gaat u uw WONING verkopen? Bel ons even voor een vrijbl. afspraak. Géén kosten. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade. tel. 04492-1301. x

NIEUWSTADT. Halfvrijst. landhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a.: grote woonkam met open haard en open verbinding naar eetkam. keuken, welke compl. is ingericht met o.a. elektr. fornuis met kookplaats en oven. wasemkap en ingeb. koelkast. Op de 1e verd.: 4 slaapkam. Zolder te bereiken via vliezotrap. Garage met stalen kantelpoort en deur naar hal. Tot slot grote tuin met aangelegd terras op 't zuiden. Prijzen v.a. f 86.886,— v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

VOERENDAAL. In aanbouw zijnde herenhuizen met c.v en garage. Ind.: o.a. royale hal met terrazzo-mozaiekvl., ruim bet. keuken met mod. keukeninrichting, fantastische woonk. (9.80 x 4.29). 3 slaapk., bet. badkamer met ligbad, vaste wast. en 2e toilet. Binnenkort te aanvaarden. Prijzen v.a. f 82.339,— incl. 16% BTW. Inl. Stienstra Heerlen B.V.. Tempspl. 26 Heerlen, 045—712255. x

ELSLOO. Riante vrijstaande bungalows met garage en c.v. De minimale grootte van de grondoppervlakte bedraagt 765 m2. Ind. o.a.: bet. keuken met Poggenpohl keukeninrichting, grote L-vormige woonkamer van ± 37 m2 of 41 m2 (7x6.50x3.90) of (8x6.50x3.90), 3 sl.k., bet. badkamer met ligbad. Binnenkort voor bewoning gereed. Koopprijzen v.a. f 112.891,— k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255. x

UBACH OVER WORMS. — Herenhuizen met c.v. en garage, in aanbouw. Ind. o.a.: hal, toilet, royale woonkam. met verd.trap en schuifvouwwand naar eetgedeelte, moderne keuken, 4 slaapkamers, badkamer m. douche, v.w. en 2e toilet. Prijzen vanaf f79.963,- v.o.n. Rijkspremie f 2.612,-. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255. x

Part. vraagt woning of BOUWTERREIN in rustige landelijke omg. v. Z.-Limb. Tel. 045-313728. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. x

U heeft van ons gehoord? Wij verkopen HUIZEN! Uw huis, bestaand of nieuw aan onze „vragende" cliënten. Wij verkopen ze in uw opdracht. Uiteraard! Wij willen ervoor betaald worden. Vanzelf! Wij komen huizen tekort in de prijsklasse van 20.000 tot 200.000 gulden in Geleen, Sittard, Heerlen en omgeving. Wij hebben vèèl meer vraag dan we kunnen aanbieden. Verkoopt of verhuurt u uw huis? Laat ons het verzorgen! Een portovrije brief aan ons antwoordnummer 34, Geleen is al voldoende. Of belt u ons, tel. 04494-5658 Offermans Financieel Bemiddelings Bureau BV, Rijksweg-Z 170 - Geleen x

Te koop te Heerlen op goede stand: HOEKHUIS m. kl. tuin en gar., doorzonkamer, fl. keuken, kl. ontvangkamer, kelder, 6 slaapk., badcel, c.v. gas. Vraagpr. f 89.000.- k.k. Makelaardij Hendriks, Hesselleplein 22, Heerlen, telef. 714315

Te k. weg. ernstige ziekte hele moderne SLAGERIJ. Br. on nr H 3496 LD H'broek. x

Hoensbroek te k. vrijst. WONING i.z.g.st., woonk., serre, keuken, bijkeuken, garage, slaapk., badk. olie c.v. Dir vr. te aanv. prijs in overleg. Inl. 04490-2924. x

Te koop gevraagd in Midden-Limburg, omgeving Schimmert, Wijnandsrade of Schin op Geul een goed onderhouden WOONHUIS met c.v. en garage. Prijs f 50- tot f 100.000.- Br. ond. nr. 5385 LD Heerlen.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN in Heerlen, Brunssum en omgeving in de prijsklasse van f 70- tot f 120.000.- Heeft u plannen tot verkoop? Neem eens vrijblijvend kontakt op met Stienstra Heerlen bv Tempsplein 26, Heerlen 045-712255.

Accountant zoekt grote WONING met ruimte voor kantoor tot f 120.000.- in Zuid-Limb. bij voorkeur Heerlen e.o. Br. ond. nr. 5434 LD Heerlen.

Te k. te SUSTEREN winkelwoonhuis, zeer gunstig gelegen. M. Houtappels, Brugske 5, Nederweert, tel. 04951-1604.

ECHT te koop winkelhuis met bov.woning centr. gel. mag. en gar,. geheel voorz. van c.v., direct te aanv. Vraagpr. f 72.000.- k.k. Inl. Bem. Buro in onr. goed. Ass.kant. J. Wouters. Seipgenstr. 36, Geleen. tel. 04494-2121 x

Te k. gevr. HUIS tussen f 15- en f 35.000. Postbus 30, Geleen. x

PEY-ECHT te koop winkelwoonhuis en mag. voorz. van c.v. Vraagpr. f 55.000.- k.k. Inl. Bem. Buro in onr. goed. Ass.kant. J. Wouters, Seipgensstr. 36, Geleen. tel. 04494-2121. x

Te k. te HEERLERHEIDE won. Ind. 5 slaapk., gr. woonkamer, gr. compl. keuken en badk., geh. gestoff. Dir. te aanv. Vraagpr. f 65.000. Tel. 045-214765. x

Te h. aang. FLAT, appart. voorzien van c.v., parketvl. en geh. stoff. H. Hermanslaan 302. Geleen. Na 18.30 u. x

HOENSBROEK. Mgr. Lebouillestraat halfvrijst. woonhius met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. hal, kelder. woonk. 8x4 m. geh. bet. Amerikaanse keuken 4x3 m, bijkeuken, geh. bet. toilet met fontein, badk.. 3 slaapk. en zolder. Vraagprijs f 57.000.- k.k. B.B.W., Hoofdstraat 9. Amstenrade, tel. 04492-1301. x

OVIFAT Belgische Ardennen zu verkaufen Wohnhaus mit 2 Morgen Bauland. Information Heukemes in Ovifat, tel. 09-3208046695. x

Te koop gevr. in Sittard of omg. klein BOERDERIJTJE met veel grond. Inl. 04490-2985. x

HEERLERHEIDE. Oudere en eenvoudige ruime tussenwoning te koop met kleine tuin, welke van de achterzijde met wagen bereikbaar is. De woning moet geheel opgeknapt worden . De dakconstructie, de buitenmuren, de binnenmuren, raamwerk en de vloeren zijn goed. (vloer van gang en 1 kamer moet vernieuwd worden). Zeer gunstig „Doe-het-zelf" object. Koopprijs f 28.000. (Eigen geld circa 5-6 duizend gulden). Direkt vrij te aanvaarden. Br. ond. nr. 5456 LD Heerlen. x

STEIN te k. halfvrijst. woonh., gr. woonk. m. houten wand en open haard, gr. keuk. m. ingeb. kasten, serre m. glazen sch.wand, pr. siertuin, toilet m. fontein, garage en 3 gr. kelders. 4 slaapk., 2 m. muurkasten en badk., c.v.-gas. Rustig gel. Vraagpr. f 98.000.- Secr. Bootenplein 3, Stein, tel. 04495-2500. x

KERKRADE. In centrum Kerkrade op goede woonstand degelijk, halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Bwj. plm. 1961. Geschikt voor groot gezin. Ind. o.a. provisiekelder, mooie hal met hardhouten trap. bet. toilet met font., woonkamer (8.00x4.00) met schuifdeuren, ruim bet. keuken met bijkeuken bet. douche met v.w. 1e verd. 4 slaapk. met v.w. en muurk., grote hobbyzolder. Te ber. via vliezotrap. Direkt te aanv. Vraagprijs f 87.000.- Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

ELSLOO Heirstraat, riant gelegen vrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. woonk., keuken, 4 slaapk., berging etc. Vraagprijs f 112.500.- k.k. B.B.W., Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

ELSLOO Vunderkestraat, riant vrijst. herenhuis met c.v., garage en grote tuin. Ind. o.a. hal, woonk. 8x4 m, semi-Amerikaanse keuken 4x3 m, 3 grote slaapkamers, zolder geh. beplankt en beschoten, garage 8½x3½ m, bet. terras en tuin van ong. 350 m2 Vraagprijs f 108.000.- k.k. B.B.W., Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

BRUNSSUM Lambertusstraat Hoekwoning met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. hal, Z-vorm., woonk., keuken, 3 slaapk., zolder geh. beschoten en beplankt, badk. met ligbad en v.w. Koopprijs f 86.000.- k.k. B.B.W., Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

HEERLEN, Van Limburg Stirumstraat. Drive-in woning met c.v.. garage, tuin en magazijn. Ind. o.a. L-vorm. woonk. met open haard, badk. met ligbad, 2 toiletten, 4 slaapk. Vraagprijs f 92.000.- k.k. B.B.W., Hoofdstraat 9, Amstenrade, tel. 04492-1301.

SCHAESBERG, Riant herenhuis met c.v., tuin, dubbele garage en oprit. Tot. grondopp. plm. 1.000 m2, bwj. 1966. Ind. woonhuis o.a. souterrain: kantoor, hobbykelder 7.30x4.40, provisiekelder, c.v. kelder. Part. grote hal met open trap salon met parketvloer, eetkamer (totaal plm. 52 m2 in L-vorm), grote woon-eetkamer met Amerikaanse keukeninstal., grote bijkeuken, 1e verd. 5 grote slaapk., prachtige badk. met aparte douche, ligbad, dubbele v.w. en toilet. Zolder met vaste trap. Direkt te aanv. Koopprijs f 160.000.- Stienstra Heerlen bv Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255

OIRSBEEK, zeer landelijk gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. garage. Ind. kelder, royale hal, toilet en douche, keuken, woonk. 7.10x3.50, 2e living 6.20x2.20, tuin. 1e verd. 4 slaapk. 2 verd. te ber. via vliezotrap, zolder geheel beplankt en beschoten. Aanv. okt. '73, vraagpr. f 89.000.- Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26, Heerlen 045-712255.

In Stein te k. geh.verbouwd WOONHUIS m. parketvloer in woonk. en gr. tuin. Br. ond. nr. S 8110 LD Sittard. x

Te k. BOUWTERREIN voor bungalow, gunstig gelegen te Spaubeek. Te bevr. 04402-1821. x

Te k. WOONHUIS m. c.v., dubb. gar., v.- en a.tuin, hal, woonk., keuken, kelder, 3 slpk., badk. Trichterweg 81, Treebeek. x

Te koop te Schaesberg: zeer fraai WOONHUIS, goed gelegen met garage, fl. tuin en c.v. Woonkamer m. parketvl. en open haard. Schrootjes plafond. Gr. keuken, serre, hobbyruimte. garage (2 w.), badcel (lavet). 1e verd. 3 slk. (parketvl.). Grote zolder en 2 kelders. Prijs f 85.000,—. Makelaardij Hendriks, Hessellepl. 22, Heerlen, tel. 714315. x

ELSLOO: mooi woonhuis met fraaie tuin en garage. Woonkamer met parketvloer. 4 slaapkamers, douche met vaste wastafel en ruime zolder. Centrale verwarming. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 71.000,—.Inlichtingen: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99. Heerlen, tel. 045-717976 x

Te huur gevr. klein WEG-RESTAURANT, café of pension. Br. onder nr. S 8105 LD Sittard. x

DIEREN

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis Trimsalon „Joschka". Maak tel. afspr. 04445-6487. x

PENS voor uw hond. Hondenspec.zaak „Esculaap", Willemstraat 50, Heerlen, tel. 711068. x

Te k. BOUVIER m. stamb. 1½ j. oud en dwergpoedel 4 mnd. Bouwbergstr. 72, Schinveld. x

Te k. HERDERSHOND. Jos Klijnenlaan 20, Geleen. Na 18 uur. x

TECKEL te k. reu, 8 mnd. Koningstr. 41 Brunssum. x

Duitse HERDERS 7 weken, 4 en 10 mnd oud met off. stamb., zeldzaam mooi. Kampstraat 62, Schaesberg, inrit t.o. Hoogstraat 207, N'hagen.

POLITIEHOND te k. gevr. Br. ond. nr. 5457 LD Heerlen.

Te koop aang. 3 goede RIJ-PONY'S, New Forrest, Welsh en Shetlander, tel. 04402-1750.

DIERENVRIENDEN! 4 levenslustige, kerngezonde katjes willen niet worden gedood, ze willen leven! Ze zijn 6 weken jong. Om precies te zijn: 2 getijgerde poesjes en 2 wit-zw. kartjes. Stichting Dier in Nood Maastricht, tel. 043-20019, Severenstr. 3, Amby.

Te k. nest jonge HERDERS, Hunnecum 30, Nuth.

Wij houden niet van dat massaal doden! Help toch mee huisdierenoverschot beperken! Uw kater GECASTR. en uw poes gesteriliseerd tegen gered. pr. via Dier in Nood. tle. 043-15491 of 53266.

2 j. goud COKKERS, 7 weken oud, lichtbruin, Winthagen 10, Voerendaal. x

Toen ik klein was vonden ze me lief, nu ben ik 5 mnd oud en moet ik weg. Ik ben een Duitse HERDER, reu. Wie koopt mij? Ik ben 'n zoon van Uddo van Molenhof. Tel. 045-712034. x

Te k. BASSET Artesien Normand, teef, 15 mnd m. stamb. Keekstr. 42, H'heide. Na 18 u. x

Te k. gereg. DWERGGEITJES, Dorpsstr. 60. Gutteceven. x

Grote sortering TERRARIUMDIEREN, slangen, hagedissen enz. Zaadhandel Knops Laanderstraat 51, Heerl. 731369. x

Mooie donkere abricots en zwarte DWERGPOEDELTJES m. stamb. Het Kempke 25, Borgharen, tel. 19819. x

Te k. Duitse HERDERS 7 weken oud m. stamb. Dorpsplein 21A, Elsloo x

Te k. jonge Duitse HERDER 4½ mnd. oud. Rekel. Geulstr. 27 Beersdal Hrl. x

Nog enkele DOBERMANN-PINCHER pups te k. Nr. 2 straat 3, Kerkrade. x

Tropisch AQUARIUM 120x90x60 compleet met visjes en planten. 1 kooi met 4 tropische vogels. Koopje! Seringenstr. 11, Kerkrade-W.

AUTO'S & MOTOREN

HENKEL auto te koop. Spiraeastraat 61, Kerkrade-West.

CAPRI 1500 XL 1970 blauw vinyl dak 38.000 km radio f 5600 tel. 043-33790 x

PEUGEOT 204 1969, Peugeot 204 1970, 1 Oldtimer 1925 Citroën Eurobuggy 1973. Arnoldenstr. 16, Stein. Doe het zelf-garage, tel. 04495-2210. x

Te k. FIAT 850 sport coupé bj. '70 okergeel i.z.g.st. Voorstr. 12, Brunssum x

Te k. MERCEDES bwj. '65 t.e.a.b. Dr Schaepmanstr 25, Schaesberg-Kakert x

BMW 1600 '68 f 3250,—, VW 1300 '69 f 2950, Morris Mini 1000 '71 f 3250,—, Fiat 128 '71 f 3950; Ford 1300 L '71 f 4950 Inr. fin. gar. Fina station, Brunssummerweg 81, Waubach. x

FORD Capri 1500 XLR bwj. 71, Escort 1300 L '69, Escort 1100 L '69, Opel Rekord '69, Taunus 17M '69, 12 M '68, Opel Kadett '68, Kadett LS type '69 met lichte schade, NSU Prinz 4 '70. Garantie finc. en inruil. Autobedrijf D. Veenstra, Rotterdamstr. 98, tel. 717806. Na 19 uur Mesdagstraat 34, Heerlen, tel. 711406 x

Te k. OPEL Caravan bj. '66 f 550,—. G. Gezellestr. 23, Heerlen. x

Te koop PEUGEOT 204 diesel type Break 1970, VW-kever 1500 cc 1968 als nieuw. Inruil mogelijk. Pappersjans 10, Heerlerheide. x

FORD Taunus XL rood bj. '71 gunstige aanb. De Gasperistr. 30, Brunssum, tel. 253772. x

Te koop TOYOTA Crown 2000 4 cyl. crème 35.000 km gel. 100 pct. 4-deurs f 3900. Of f 1000 contant restant 24 mnd. en f 150 p. mnd. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal) tel. 04446-1605 x

Te koop PEUGEOT 204 break diesel '70 kl. blauw f 3900 of f 1000 contant restant 24 mnd. f 150 per mnd. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal) tel. 04446-1605 x

Met BOVAG-garantiebewijs VOLVO 142 f 73, Datsun Cherry '72, Manta '71, Mazda 1300 geel '73, Peugeot 304 '71. VW 1302 '71, Citroën Dyane '71, Opel Kadett '71, Daf 55 '70 en '68, Ford 15M '69, Cortina '66, Taunus 1600 L '70 en 2000 XL dec. '70 en Renault R8 '70. VW Variant '68 en Triumph Estate '68. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide. tel. 045-214341. Achter dancing Nationaal. x

FORD 2000 XL coupé 71, Capri 1700 GT 70, VW 1302 71, Fiat 128 70, Manta 1600 S 71, Kadett 70 15 M 69 Peugeot 204 70, Daf 44 72, Escort 70 en 69, VW 66 f 600,—, Kadett 67 f 1600,—. Inruil en financiering. P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. tel. 311729 x

Te k. OPEL Rek. type '73 20.000 km, Rek. 70 4-drs. f 4750, Kadett 70 L 28000 km f 4500, Kadett 69 zilver f 3750, Kadett 68 4-drs. st. schuifd. f 3300, Opel Blitz tot 3700 kg f 2900, Fiat 850 69 f 1500, VW 69 en 70 a. nw. f 3400. Gar. fin. inruil. B. Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig Hrl. tel. 711268 x

Te koop aangeboden DAF 33 bwjr. 1965 i.z.g.st. Te bevragen bij: .W v. Dijk, Schrieversheideweg 31, Heerlerheide tel. 045-214081 x

Te koop TOYOTA Crown 2000 4 cyl. 35.000 km gel. '70, BMW 2002 '68 wit schuifd. 100 pct., Triumph Toledo '71 blauw, Peugeot 204 diesel type break '70, Daf 44 '71 kl. bruin, Opel Rekord 4-deurs '68, 2 CV lelijk eendje '69 groen, Opel Rekord '67 n. motor, Taunus 17M caravan '68 als nieuw, Vauxhall Viva SL 66 apart mooi, Fiat 100 R '68 schuifd. pr. cond. f 600, Opel Kadett '64 n. band f 250, VW bestel '71 '69 '68 met en zonder ruiten, Bedford bestel '71, Transit bestel met ruiten '70, Renault goulette bestel benz. grote laadbak, Transit lux pers.bus diesel '71. Inruil financ. mogel. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), tel. 04446-1605. x

Te k. PEUGEOT 204 bj. 1969 i.z.g.st. f 3500,—. Holleweg 50, Heerlen. Na 6 u. x

FORD Transit personenbus '69 met geel kenteken f 3500, Simca 1100 LS '69 f 2800, Simca 1000 '70 f 2900, Fiat 850 special '70 f 2600, Fiat 1100 R '69 f 1200, Fiat 125 '68 f 1900 VW 1300 '69 f 3200 VW '68 f 2500, VW-bestel '68 f 1500, VW Buggy 72, Peugeot 504 type '71, Opel Rekord '67 f 2900. Kadett '67 f 2200. Kadett '66 f 1500. Morris 1100 '68 f 1200, NSU Prinz '69 f 1500, Volvo Amazone 122 S '66 f 1650, DKW Junior 1964 f 500, VW 1200 '65 f 550, Kadett '64 f 250. Financiering en inruil Nieuwstraat 41 (einde Nieuwstraat linksaf), Schaesberg, tel. 311078) x

Te koop NSU 1200 TT bouwjaar '69, gelopen 56.000 km. Te bevragen. Sjpaans Kentje 10, Nieuwenhagen x

Te k. onder garantie OPEL Ascona 1600 S '73, Opel Kadett LS coupé '73, Opel Manta 1900 SR '72, Opel Manta 1600 S.R. '71, Fiat 127 '72, Fiat 124 '70, Mercedes 220 D '69, VW-kever '66 f 900,—. Te bevr. autohandel F. J. Reithofer - Weerterstraat 7 - Meerssen tel. 04461-1136, eigen financ. x

Weg. omst. te k. OPEL Kadett S.S. coupé bj. '69 fin. gem. te reg. Nederlandlaan 57, Vrieheide Heerlen. x

Te k. DYANE 6 bwj. '70 desk. onderz. toegest. do. en vrij. na 17.00 uur, zat. geh. dag. Julianastr. 33, Brunssum. x

2 CV-EEND '67 rood, Kadett '67, VW 1300 L '67 en '66 f 750,—. Inr. financ. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716952 (Bij Amb.-school). x

Te k. VW 1200 en Fiat 850 i.z.g.st. z.g. lop. teg. aann bod. Mooie VW 1500 S sloop Bouwbergstr. 13, Brunssum. x

OPEL Kadett '66 m. radio en zeer goede mot. en 5 z.g.a.n. band. Vr.pr. f 1000,—. Voorstr. 4, Brunssum. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: MINI 1000 de luxe 71 als nw., Renault R12 TL '71 beige, Renault R6 L '70 beige, Renault 4 puntgaaf 1970 f 3250,—, Renault 16 '69, Mazda 616 de Luxe '71 m. radio, Opel Olympia coupé '69, Opel Rek. 1700 '70 m. pook, Opel Rek. 1700 '70 gold met., Opel Rek. 1700 '70 beige, Opel Kadett Special '69, Daf 55 Marathon type '73, Peugeot 404 type '72 blauw, Peugeot 204 diesel Diesel '72 4 drs. combi, Fiat A 111 '72 rood. Fiat 125 '71, Fiat 124 Special '71, Fiat 124 '71, Fiat 850 '70, Fiat 850 coupé f 1750,—. Citroën Ami 8 (eend) f 2750, Ford Taunus 1600 L '71 bruin, Ford 1300 L '71 zeer mooi, Ford 17 M super '70 m. pook, Ford 12M combi 2x1970, Ford 12M '67 '68 '69, Daf 33 '69, Daf 44, '69 BMW 2000 '69, BMW 1800 '68, Mercedes 220 D '69, VW 1300 L m. schuifdak f 2250,—, Simca 1100 GLS Tourist '71, Simca 1100 Tourist '68, Simca 1000 GL '71, Vauxhall Viva combi '68 enz. Keuze uit 60 stuks. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel, tel. 716045. x

OPEL Ascona 16 S 1½ jr. 28.000 km. kl. goud metallic. Bergerweg-Geerweg 33, Sittard. x

Van 1e eig te k.a. OPEL Manta 1600 S bj. '71 km.st. 27000. Na 19 uur. Wijngracht 30, Kerkrade. x

Te k. OPEL Kadett '70 f 3600,— VW 1300 de Luxe '68 f 2200,—. Inr. en fin. mog. Ieder desk. onderz. toegest. Autohandel Martin Hellebroek 37. Nuth. x

Te k. DKW jeep i.g.st. Berghammer Hoofdstr. 26. Amstenrade. x

BROMFIETSEN

Te k. goed onderh. DKW R.T. 139 eind '70. Vr.pr. f 650,— m. helm. Europastr. 38, Schaesberg. x

Te k. gevraagd ZüNDAPP en Florett brommers. goede prijzen, contant geld. Bel 045-211001. x

Te k. PUCH brommer. 3 versn. in prima st. goedkoop, Slanghenstr. 5, Hoensbroek (bij zwembad Dem). x

Uniek aanbod. Enkele absoluut nieuwe Peugeot BROMMERS. Laatste model, met vering. Slechts f 548.- bij Van Leest en zn. Stationstraat 6, Heerlen (bij de overweg), tel. 045-713752.

Te koop dames MINIBROMMER z.g.a.n. Parallelstraat 7, Amstenrade.

PUCH z.g.a.n. 650.—, Batavus 395,—, Maxi Puch 3 mnd. oud 495,—. Peugeot z.g.a.n. 350,—, Vespa Ciao 4 mnd. oud 460,—, Sparta automatisch 250,—. Sparta 175,— 6 mnd. garantie, Germaan 75.— . Grond. Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

ONDERWIJS

Uw kind is in goede handen bij Ot en Sien de kreatieve PEUTERSCHOOL te Geleen tel. 3325. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47.50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom.. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 04445—6832. Brunssum, Rumpenerstr. 11. tel. 252697. Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2427 Geleen, Raadhuisstraat 15, telef. 3487. Sinds '64 aan de top Lijsten ter inzage. x

UTS-ers zkt kontakt m. afgestudeerde cursist LOI-WISKUNDE, HBS-B of gehele cursus. Doel cursus te bespr. teg. verg. Br. ond. nr. K 4335 LD Kerkrade. x

GELD EN GOED

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever. Hypotheken v.a. 8,75% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Postsir. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

Heeft u GELD nodig Dat kan f 1000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Spec. GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000 verstrekb. f 10.000 kost f 147 p. mnd. f 5000 kost f 74 p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen inform. bij werkgever. Voor inl. of huisbezoek overdag of 's avonds F. Muijs, Nederlandlaan 35 Vrieheide-Heerlen, tel. 045-213925 bgg 212393 of postbus 104 Brunssum. x

Beducht voor brand? Bel dan voor advies PREVENTIEGROEP Varel Alarm B.V. tel. 04754-2034 Postbus 43 Echt. x

Beducht voor inbraak? Bel dan voor advies PREVENTIEGROEP Varel Alarm B.V. tel. 04754-2034 Postbus 43 Echt. x

Beducht voor overval? Bel dan voor advies PREVENTIEGROEP Varel Alarm B.V. tel. 04754-2034 Postbus 43, Echt. x

Het vertrouwde adres voor elke AMBTENAAR. Pers. leningen, financieringen, hypotheken, assurantiën zakenbureau Prudentia, tevens spaaragentschap Fa. F. van Lanschot, bankiers sedert 1737 Poststraat 36 Kerkrade, tel. 04445-6543 2 lijnen, 's avonds tussen 18 en 21 uur tel. 04445-7572. x

Indien U vandaag nog belt heeft U morgen Uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstraat 9 Amstenrade tel. 04492-1301. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64, tel. 045—715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag x

TAXATIES: Hendriks Beëd. taxateur Heerlen, tel. 714315.

GELDLENINGEN b.v. f 3000 tot f 6000 voor f 150 per maand; of f 3000 tot f 16.000 voor f 400 per maand. Financieringskantoor Dilo Vught, Joh. Evertsenstr. 5 tel. 04100-64309. Arnhem, Fokke Noordhoffstr. 13 tel. 085-455731.

LANDBOUW

Bet. f 525 tot f 650 v. KALVEREN en zeugen. Overtuig U en bel K. Meijer Geleen tel. 04494-2772.

Velen dansen om het GOUDEN Kalf. Jo Lindeboom koopt het en betaalt de hoogste prijs. Bel daarom Heerlen tel. 045-710945.

KALVEREN gevr. Bet. f 615 v. R.B., f 525 v. Z.B. Extra kwal. f 25,— bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Te k. Krone MESTVERSPREIDER. Chr. Jongen. Susterderweg 27, Nieuwstadt. x

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

VOORTENTEN v. alle merken caravans vanaf f 457.- uit voorraad leverbaar. Mostard Caravans Rijksweg Zd. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

Pension „Bergenburg" heeft nog kleine 2-pers. KAMERTJES vrij voor de vakantie in Scheveningen, Den Haag. Zeer rustig en gunstig gelegen. Volpension f 23.50 p.p. p.d. Prima keuken. Alle inl. 070—649538, Thomsonlaan 37, Den Haag.

Heden ook te Heerlen geopend Cörvers caravanbedrijf te Zutphen. tel. 05750-6697 - 2549. Wij bieden u aan: tour- en STACARAVANS op de nieuwe stacaravans van 10 tot 20 pct. korting. o.a. Clipper Pemberton, Holliday Daymaker Rivièra, Capri en Astral Silverline modellen uit 1, 2 en 3 slaapkamers. Grote sortering in inruilwagens. Gratis vervoer met eigen wagen. Inruil en financ. mogelijk. In de Cramer te Heerlen, hoek autoweg, Pallelweg bij benz.-station Aral, tel. 717368. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel. Hagerweg 20. Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

Travelsleepers met grote voortent 6 pers. f 1150.- Paradiso's. Alpen-Kreutzers. Scouts. La Bohèmes, alle m. tentdoek, ingeruild op Castas, de VOUWCARAVANS met vaste geïsoleerde dubbele houten wanden. Roda-Caravans 1973 nu met ingebouwde toiletten en kookkeukens. Ook zaterdags van 14-18 uur. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

Goedk. overdekte CARAVANSTALLING bij boer - voor het gehele jaar. Prinsenbaan 7d Koningsbosch x

Te k. TOURCARAVAN Yvonne 3 pers. m. voortent f 2500,-. 04490-2924. x

Te k. 5 pers. CARAVAN z.g.a.n. f 4.500. Tel. 04403-2945.

Te k. MOTORJACHT type Spits Gat kruiser 7 m met Volvo-penta binnenb. mot. Incl. ligpl. te Herten. Inl. tel. 045-213206. x

Te k. pol. JOL lang 3.20 m br. 1.60 m 60 kg, 4-pers. rubberboot, 1 pol. Katamaran 3.20 m lang, 1.60 m br., 1 buitenb. mot. 7 PK, 1 b.b. motor 6 PK, Berghammer, Hoofdstr. 26, Amstenrade. x

SPANJE Alicante flat langs zee, alle comf., 5-pers., garage. Vanaf okt. Tel. 043-19760. x

DEN HAAG bij bos en zee, kamer met ontbijt, prima stand f 13 p.d., prettig thuis bij oudere dame. Tel. 070-245822.

HUWELIJK

HEER, 36 jr. met eigen huis zoekt kennismaking met jonge dame of vrouw tot 37-38 jaar, 1 kind geen bezwaar. Br. ond. nr. P 8587 LD Spek'heide.

Welk lief meisje 18-25 jr, slank, dat ook van dieren, wandelen en fijn samenzijn houdt, wil samen met mij JONGEM. 24 jr. de zon laten schijnen. Schrijf gerust, geheimh. verzekerd, brieven worden o.e.w. altijd beantwoord. Br o nr F 267 LD Heerlen. x

RK JONGEMAN, 39 jr. met eigen auto zoekt leuk meisje of jonge vrouw. Br. met foto worden beantwoord K 267 LD Heerlen. x

JONGEN, 25 jr. zkt kennism. m. aardige juffr. omg. Maastr. v. vaste vriendsch. Br. ond. nr. MA 5906 LD Maastricht. x

Bej. WEDN. vraagt nette vitale vriendin voor blijvende vriendschap tot 70 jaar. Br. ond. nr. H. 3499 LD Hoensbroek. x

Ik ben 55 jaar, wed., r.k. en kan de eenzaamheid niet meer trotseren. Welke, beslist nette HEER van beslist onbesproken gedrag, tussen de 53 en 58 jaar wil deze met mij proberen op te lossen. Alleen brieven met foto worden op erewoord beantwoord en geretourneerd. Brieven aan LD Heerlen onder nr. C 268

Alleenst. dame, 56 jr., zkt. ser. kennism. m. nette HEER, plm. 56 jr., liefst i.b.v. auto. Br. o. nr. B 1037 LD Brunssum. x

Ben 31 jr. schuldloos gescheiden en zou graag langs deze onsympathieke weg kennis willen maken met WED. of schuldl. gesch. vrouw. 1 kind geen bezw. Br. onder nr. K 4337 LD Kerkrade. x

GEVONDEN-VERL.

Gest. groen-witte MALAGUTI nr. QZT 444 op 18-8. Iedereen die inl. kan geven gelieve zich te melden Kloosterstr. 87, Hoensbroek. x

Ontlopen zwarte DWERGPOEDEL, 14 jaar oud, al grijzend, hoort en ziet slecht. T.b.t.b. Jurgenslaan 13, N'hagen, tel. melden tot 18 uur 045-314224. x

Verloren 21-8-'73 BRIL in groen etui van Eikenderveld naar Treebeek. Tegen beloning terug te bezorgen Koningstraat 11. Heerlen

Op weg naar de zon....

MAASTRICHT — Het had niet veel gescheeld of in de tuin van de heer Jongboer aan de Sapstraat 67 in Smeermaas vlak over de Belgische grens, stond niet die prachtige, 4 meter hoge zonnebloem die de aandacht trekt van omwoners en wandelaars. Aanvankelijk waggelden er eenden in deze tuin en uit de zaden van het voer schoot onkruid omhoog dat direct werd verwijderd. Eén gewas groeide echter zo snel naar de zon dat de heer en mevrouw Jongboer het belangstellend lieten gedijen. Resultaat: een vier meter hoge zonnebloem, die blijkbaar over het dak heen wil kijken om maar niets van de zon te missen.

SECRETARIS STOFFELS

Noord-Afrikanen ook in OR-DAF

BORN — Secretaris Frits Stoffels van de Ondernemingsraad van Daf-Born heeft met het oog op de komende nieuwe verkiezingen binnen het bedrijf gepleit voor het opnemen van enkele Noord-Afrikaanse werknemers van het concern in de ondernemingsraad. Persoonlijk heeft hij de zaak al aanhangig gemaakt binnen het NKV. Frits Stoffels heeft dit verklaard in de dezer dagen verschenen Dafbode.

Het Holtumse raadslid vindt met name de integratie van de buitenlandse werknemers niet zoals wel gewenst is. Ook de communicatie tussen raad en achterban is een der punten die de heer Stoffels wezenlijk verbeterd wil zien bij het werk van de nieuwe raad, die uit 19 werknemers zal gaan bestaan.

Bij Daf-Born werken al vele honderden Noord-Afrikaanse werknemers, die het over het algemeen vrij moeilijk hebben met het aanpassen aan de nieuwe omstandigheden.

De nieuwe ondernemingsraad in Born zal onder leiding van directeur ir. P. Niessen ook deel gaan nemen aan het overleg binnen de centrale ondernemingsraad van het gehele Daf-concern.

Jongeman bij botsing gewond

Van onze verslaggever

NEDERWEERT — De 17-jarige bromfietser M. S. uit Weert is zondag zwaargewond naar het ziekenhuis van Weert gebracht, nadat hij frontaal in botsing was gekomen met de auto van bestuurder H. uit Weert. Het ongeluk gebeurde op het Schoor doordat de bromfietser te ver uitweek

Montfort

— In de loop van deze week zullen huis aan huis envelopjes worden bezorgd. waarin een bijdrage kan worden gedaan voor het Kon. Wilhelminafonds t.b.v. de kankerbestrijding. Deze envelopjes zullen dan de volgende week van 27 augustus tot en met 1 september weer aan de huizen worden opgehaald.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Roermond

— De verwarmingsindustrie Pesch B.V. in Roermond gaat het oude gebouw van de coöperatieve afzetvereniging voor eieren aan de Prins Bernhardlaan in Roermond betrekken. Het gebouw is voor bijna vier ton verkocht door makelaar Straus in Roermond. Het was eigendom van de Roermondse Veiling Coöperatie. Er is overdekte ruimte beschikbaar van meer dan 3500 vierkante meter. Pesch B.V. wil er kantoren. werkplaatsen en magazijnen onderbrengen. die nu nog verspreid over verschillende panden in de binnenstad zijn gevestigd.

Posterholt

— De Stichting voor Jeugd en Jongeren heeft een aantal aktiviteiten op stapel staan voor de kermisperiode van 1 september tot en met 9 september. Deze worden gehouden in een grote tent achter het Trefcentrum Zaterdag 1 september is er een disco-avond. verzorgd door de disco-avond met Pieter Kiewied. Ook kermisdinsdag is er een disco-avond met de Disco-drivers. Op woensdag zijn er verschillende aktiviteiten, georganiseerd door TC. Meisjesgilde en Roncalli. 's Avonds is er weer oranje-disco-avond en op donderdag een country- en westernavond. Voor alle avondaktiviteiten is de toegang vanaf 14 jaar. Het trefcentrum organiseert ter gelegenheid van het jubileum van de koningin op 5 september voor jongens en meisjes van 5 tot 12 jaar een zeepkistenwedstrijd, een straattekenwedstrijd en een rolschaatswedstrijd. Bij alle drie de wedstrijden zijn verschillende prijzen te winnen, ook voor de mooiste zeepkist of skelter.
— In de bibliotheek zijn wandkleden tentoongesteld van mevrouw In 't Panhuys van 't Hitje te Posterholt.

Abdissenbosch

— De Mei-jongens houden op donderdag 30 augustus een dropping.

Linne

— Voor de plaatselijke babysitcentrale bestaat nog altijd een grote belangstelling. Voor nieuwkomers is dit misschien nog iets vrij nieuws, maar eenieder kan gerust en graag informeren bij mejuffrouw Tiny Thyssen Grotestraat 21, telefoon 04746-1275. Nieuwe oppassers zijn overigens zeer welkom, zij kunnen zich aan hetzelfde adres aanmelden. Minimum-leeftijd is 15 jaar. Zij die nog geen 18 jaar zijn, dienen wel een schriftelijke toestemming der ouders te bezitten.

Oirsbeek

— De Kon. Schutterij St.-Lambertus heeft de vererende uitnodiging aanvaard om op Prinsjesdag in Den Haag luister bij te zetten, namens de Schuttersbond St.-Gerlachus.
— De handbalvereniging ZWART houdt op zaterdag 25 augustus a.s. in café en zaal Diana v.h. Attoe, Grachtstraat 5 alhier haar jaarlijkse feest-kienavond. voor bestuur, leden en donateurs. Aanvang 20 uur.

Kerkrade

— De reisvereniging Sociëteit Nulland organiseert op woensdag 12 september een reis naar Balden an See met een boottocht. Verder zal er een bezoek gebracht worden aan het Grugapark in Essen en bij Der Singende Wirt. Belangstellenden voor deze reis kunnen zich opgeven bij mevrouw v .Polfliet in de Veldkuilstraat 47, mevrouw Laven, Bleijerheidestraat 41 en aan de keet aan schacht Nulland Kipstraat 136.

Gracht

— Zaterdag en zondag preekt pater Jacques Maessen Montfortaan uit Hoensbroek in de parochiekerk op de Gracht in het kader van de collecte voor de Missie Verkeersmiddelen Aktie. Pater Maessen is net veertien dagen terug uit Indonesië waar hij werkzaam is in de binnenlanden van Borneo op een afstand van 1000 kilometer uit de kust.

Vijlen

— Jong Nederland organiseert elk jaar een herfstwandeling die zich in een stijgende belangstelling mag verheugen. Daarom heeft de vereniging besloten, ten einde nog meer mensen in de gelegenheid te stellen deel te nemen, het evenement te vervroegen. Daarom wordt deze wandeling die door een bosrijke omgeving voert, en over afstanden van 8 en 15 km gaat, zaterdag 25 augustus gehouden. De start vindt plaats bij café P. Loo tegenover de kerk en het inschrijfgeld bedraagt voor personen tot en met 12 jaar f 1.50 en voor de overigen f 2.50. Iedere deelnemer ontvangt na afloop een mooie herinneringsmedaille, terwijl daarnaast nog enkele prijzen beschikbaar gesteld worden.

Mechelen

— Zondag trekt de schutterij Sint-Sebastianus naar Mechelen in de provincie Gelderland. Het zal de eerste keer zijn dat de beide plaatsen Mechelen in Nederland elkaar ontmoeten. Het is dan ook daarom dat burgemeester van de Ven en de wethouders Pappers en Maas ook de reis zullen meemaken. De schutterij uit het Gelderse Meghelen organiseert zondag het federatiefeest van de provincie Gelderland en de mannen van Sint-Sebastianus zullen hierbij als gastvereniging acte de présence geven.

Valkenburg

— De september-raadsvergadering van de gemeente Valkenburg-Houthem zal niet zoals gebruikelijk op de derde vrijdag van de maand gehouden worden doch vindt plaats op donderdag 20 september.
— De Randweg in het uitbreidingplan Schin op Geul-West, waaraan reeds de kleuterschool gevestigd is en een aanvang is gemaakt met nieuwbouw heeft de naam Mauritiussingel gekregen

AUTO'S & MOTOREN

AUTO Heral te Schinveld heeft voor u: Opel Kadett '67, '68, '69, '70. Opel Commodore met schuifdak en autom. versn.bak, onderhoudskaart is bij de auto aanwezig, Vauxhall Viva '71, Opel Kadett stationcar. Inruil, verz. en fin. mogelijk. Prijzen? Die staan op de auto's. Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld, tel. 045-252244. x

COMMODORE bj. '68 i.pr.st. 4-drs met leren dak vr.pr. f 2150,-. Kasteelstr. 44 Brunssum. x

Te k. OPEL Rek. bjr. '69 i.z.g.st. fin. gem. te reg Schrieversheideweg 25 Vrieheide-Heerlen. Bij Sporthal Varenbeuk. x

Te k. van part. FORD Capri 1500 XL '71 i.z.g.st. 30.000 km Te bevr. J. Bucholz Streeperstr. 3H Schaesberg. x

V. part. te k. z. mooie DAF 33 de luxe m. nwe banden 1968 voor slechts f 1450, Narcissingel 29, Geleen. x

Erkend Bovagbedrijf biedt aan: PONTIAC Firebird 1972, Dodge, Charger 1970, Alfa Romeo Spider met sportvelgen '70, Alfa 1750GTV '70 met schuifdak en stereoinst. en sportvelgen, Alfa Coupé 1600 '72, Simca Rally '72. Renaut R12TL '71, Ren. R 4 1971, Ren. R8 '69, Ford 2000GXL coupé '71. Opel Comm. GS uitv. 1970, 4 drs., MGB GT 1967. Austin Maxi 1970, Peugeot 404 1967. Gar. Bastiaans Borgharen tel. 043-14227. x

Koopjes Oxy Service-Station, Holzstr. 57, Kerkrade, tel. 6982: FORD Capri 2300GT '69 f 6750, Peugeot 504 '69 f 6250, Simca Chrysler 160GT '71 f 6400, Daf 55 1100 cc coupé '70 f 3950, NSU Prinz '70 22.000 km f 3250, VW Klipper bus '69 f 5500, Austin Mini 850 cc '68 f 1950, Alfa Romeo 1750 '68 f 3250, Renault R16TS '70 f 6250, Audi 60L '68 f 2450, Opel Rekord 4 deurs '67 f 2450, Opel Kadett coupé '66 f 2500, Renault R16 luxe '67 f 2250, Renault R16 luxe '68 f 2500. Div. inr.wagens Inr. en fin. mog. x

Te k. MAZDA 1800 bj. '71 z.g.a.n., Fiat 125 S bj. '69 z. mooi v. acc. en radio. Inr. fin. en gar. Autokliniek H. Knops Unescostr. 76 Nieuw-Einde Heerlen. tel. 045-214487. x

Moet uw AUTO weg voor goede prijs en contant geld. Bel 045-211001. x

Gar. Bastiaans Borgharen biedt aan CAMARO 8 cyl. autom. met schuifdak, links voor plaatschade, prijs f 1750. motorfiets Suzuki 500 als nieuw. tel 043-14227 x

Zoek niet langer naar een betrouwbare AUTO. Rij nu nog naar Auto Heral te Schinveld en vergelijk de kwaliteit en prijs van: Peugeot 204GL nov. '71, 1e eig., Fiat 127 '72, Simca 1000GL '71 Citroën GS '71, Toyota Corolla coupé '71 en '72, Ford Transit bus met geel kenteken (pers. verv.), Daf 55, Renault R4 '69, Mini '69. Inruil, fin. en verz. mog. Auto Heral Bouwbergstr. 62, Schinveld. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg BV ZONDER AANBET. via P.L. kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500R f 187,- p. m., Fiat 600 L f 196,- p. m., Fiat 850 D f 225,- p.m., Fiat 126 f 222,- p. m., Fiat 127 f 259,- p. m., Fiat 128 f 300,- p.m., Fiat 124E f 295,- p.m. Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U gaarne volledige inlichtingen. Kruisstraat 12 Heerlen, tel. 045-714524. Off. Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

OPEL 1700 '66, Ford 12M '68, Ford Caravan '67, Renault R 10 '68, Renault R 4 '66. Daf 33 '66, Daf 33 '65. Kadett gave auto f 350,-. Inr. en fin. mog. Aldenhofstr. 62 Hoensbroek. x

Te koop gevraagd een VW Bus met inruil van Fiat coupé 850 sport met nieuwe banden en motor, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2383. x

RENAULT R6 te k. v. part. nov. '69 i.g.st. Te bevr. Stegelenstr. 14. Oirsbeek. x

Te k. v. part. OPEL Kadett special bj. 1972 2 d. 25.000 km gelopen, kleur grijsmet. m. korte pook en div. acc., als nw. prijs f 6.250. Na 18 uur tel. 04406-2269.

Te k. VRACHTWAGEN Austin, laadverm. 6.300 kg, BMC Diesel met nieuwe banden z.g. f 2400, Hommerterallée 1, Amstenrade, tel. 04492-1922.

DAF personenwagens. Steeds uit voorraad leverbaar. Door ons behandeld met de bekende LM-methode Dubbele bediening gratis in bruikleen. Een van de punten van onze bekende rijbewijsservice. Ook 's zaterdags geopend. Daf-dealer Loven NV, Palemigerboord 401. Heerlen. Tel. 712451. x

Te k. VW bj. '65. Diamantstr. 21 Heerlen.

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie In- en verkoop Financieren Tel. 04405-1851 Tevens alle slooponderdelen. x

Te k. SIMCA 1501 Grande de luxe '68 nieuwe banden nieuwe uitlaat nieuwe accu i.z.g.st. f 2000,- Julianastr. 29 Eygelshoven.

AUTOKOOPJES. Taunus GXL 2000 '72 coupé 12.000 km gelopen, gloednieuw, Taunus Transit bus dubbel lucht 40.000 km bwj. '70, zeer mooie, Austin Glider '69 40.000 km. Fiat 850 Special '69, Fiat 850 coupé zeer mooi, Opel Rekord type '69 50.000 km. VW 1300 '69 groen i.g.st. Inruil en fin. Slanghenstraat 5, Hoensbroek (bij zwembad Dem). x

Te k. Henkel SCOOTER, Paulus Potterstraat 6, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. een VW Bestelwagen of in te ruilen op VW-Bus met uitbetaling, Hoolstraat 45, Voerendaal. tel. 04446-2383. x

Zoekt u een betrouwbare AUTO, rij dan naar Auto Heral te Schinveld. Wij staan bekend voor de kwaliteit, betrouwbaarheid en uitstekende service. Alle auto's zijn vast geprijsd. Auto Heral auto's, betrouwbare auto's Een bezoek loont de moeite. Bouwbergstr. 62, Schinveld, tel. 045-252244. x

KOOP-AANGEB.

UITSLUITEND DONDERDAG, VRIJDAG EN ZATERDAG

Weekendkoopjes bij Schunck HEERLEN kwaliteit wint altijd

TEFAL van 57,- voor 39,75

Roestvrij staal

16.95 | 55.— | 5.95 | 5.— | 39.75 | 14.95 | 8.95

UBACH OVER WORMS

Het maakt niet uit welke brommer of fiets U hebben wilt!

We hebben ze allemaal voor U!

SPEE, MARKTSTRAAT 2 B

NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER!

a) WINKEL-CHAUFFEUR

b) ROUTE-VERKOPER

Brood- en Banketbakkerijen

HET ANKER B.V.

Pannesheiderstr. 31, Kerkrade, Tel. 6644 (4 lijnen)

ZO

ZIEKENHUIS VERPLEEGTEHUIS ST. GREGORIUS "SCHUTTERSHOF" BRUNSSUM

een operatie-verpleegkundige

en

een anaesthesie-verpleegkundige

Sollicitaties te richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken St. Gregorius-ziekenhuis, Kouwstraat 2, Brunssum.

WEGENS UITBREIDING

in een onzer agentschappen omgeving Vaals zoeken wij een

serieuze bezorger

LIMBURGS DAGBLAD VALKENBURG - TEL. 04406-5047

De Centra-winkelier heeft een royale bui

'n liter vanille ijs mag u uit zijn vrieskist plukken voor 1.29
in onze supermarkten en zelfbedieningszaken

Centra Afwasmiddel mag u van hem uit het schap grissen voor .49
Literflacon 79

Kilo Bananen mag u zo van hem meenemen voor .98

gepaneerde Schnitzels doet-ie extra voordelig weg voor .98
ca. 100 gram per stuk

Crox Halvarine 500 gram kuipje 99	79
Unox Kippesoep 4-bordenblik 106	89
Jumbo Koffie 500 gram pak 345	2.98
100 Filterzakjes Rapid groot. pak 131	1.19
Jonge Keurkaas ½ Kilo	2.89
Paarde-rookvlees	1.08
Nieuwe Oogst Aardbeien	1.05
1½ kilo James Greeves	1.48
5 kilo Klei Aardappelen	1.78
Verse Worst 500 gram	2.68
Varkensfilet 500 gram	6.48
Kassakoopje Centra Chips potato paprika	75
grote zak Drop	79
Centra Slasaus	1.39
Damesverband 20 stuks	2.25
Kabeljauw pak 400 gram	1.98

centra

Bij uw Centra-winkelier kan alles

DE TROS

Aanbiedingen van 23 t/m 29 augustus

BRUNSSUM: DORPSTRAAT 78 · HEERLEN: SCHAESBERGERWEG 132 · HEERLERBAAN: WINKELCENTRUM · HOENSBROEK: AKERSTRAAT 128 · KERKRADE: V. BEETHOVENSTRAAT 4 · GELEEN: SALMSTRAAT 21

Uitsluitend vergelijkbaar met merk-jenevers!

JONGE JENEVER TROS 8.95 LITER

Nederlands meest-gedronken borrel — Ook als mixdrank

WHISKY BALLANTINE of WHITE LABEL 11.98

MOSEL-BLÜMCHEN 1.98

SANDEMAN SHERRY 6.50 PER FLES

OOSTERSE LIKEUR CAFÉ ORIËNTAL 12.98

POLIGNAC BISQUIT 15.98

SCHWARZE 10.

Aannemersbedrijf JONGEN B.V.

TIMMERLIEDEN
STELLERS
METSELAARS
OPPERLIEDEN

RAAGD
ORGERS

TE ROERMOND
(o.m. Donderberg)
Ochtendblad, geen incasso
Aanmelden:
Terbaansweg 62
of 's avonds telefoon 04749—1820 x

---

apinus

…g 15, Roermond

… spoedige indiensttreding

PRODUKTIE-MEDEWERKERS

…eiding
in continue dienst

WIJ BIEDEN o.a.:
— een aanvangssalaris van f 1432,— bruto per maand
— een vakantietoeslag van 8%
— een aantrekkelijke jaarlijkse gratificatie

… inlichtingen:
…-22343, toestel 10 afd. Personeelszaken x

INNENPUTZ

… Innenputz auf unsere Baustellen in Akkord …len.
Bewerbungen an:
…ÜNTHER CORMANN KG
Bauunternehmung
519 STOLBERG-B[illegible]
…f dem Essig 11—13 — Tel. [illegible]

… B.V.

glazenwassers en leerling glazenwassers
voor
Heerlen, Geleen en Roermond en omgeving

Aanmelden:
…op maandag 27-8 en donderdag 30-8 tussen 18-20
…rderweg 4, Heerlen of telefonisch tijdens kan-
…—719797 x

…emingsbedrijf BV
…an 9, Sittard
vraagt voor spoedige indiensttreding voor haar objecten in Zuid-Limburg

METSELAARS
TIMMERMAN

…n 9, Sittard, tel. 04490—3068

Dag-in-dag-uit Simon's laagste prijspeil!

Door! Altijd, dus niet tijdelijk, vaste lage prijzen voor uitstekende kwaliteitsartikelen. Hieronder volgen 16 voorbeelden:

Door! Grote partij-inkopen: uw voordeel. Vanaf vandaag, zolang de voorraad strekt, in alle Simon-winkels:

- Gold Pack instant pudding, diverse smaken, 4 pakjes 98
- Huishoudjam, appel-kersen, appel-aardbeien, appel-bosbessen, appel-fram/bessen 88
- Diepvries Spinazie, 450-gramspak 59
- Kabeljauwfilet, 400-gramspak 1.98
- Golden Wonder Chips, paprika-naturel [illegible] 79
- Van Nelle Supra Koffie, 250 gram ~~2.55~~ 2.19
- Nescafé Goudmerk, 200-gramspot ~~9.95~~ 7.95
- Volle Koffiemelk, fles à 1000 gram 1.49
- Magere Melk, houdbaar, liter 49
- Cola, 7UP, sinas of citroen, hele liter 75
- Mars, 3 stuks in een pak ~~1.20~~ 88
- Magere Yoghurt, liter 70
- Vanille-ijs, liter 1.49
- Heel wit Brood 70
- Heel bruin Brood 67
- Komo Huishoudkaarsen, 20 stuks 1.98
- Pril vaatwas, voordeelflakon ~~1.47~~ ~~99~~ 75
- Blik Mandarijntjes, gebroken partjes 69
- Molenaar Kleuterontbijt ~~90~~ 59
- Mölnlycke luiers 1, 30 stuks ~~2.56~~ 2.95
- Alleen in Simon-winkels met groente en fruit verkoop geldig t/m zat. 25 aug.
- Jonge worteltjes, geschrapt 500 gram 39
- Franse peertjes, 10 stuks 2.25

SIMON

…EMONSTRATIE …AMANTSLIJPEN

…24 AUGUSTUS TOT 1 SEPTEMBER …den wij in onze juwelierszaak een DIAMANTTENTOONSTELLING …gebreide expositie toont u alles over diamant.

…24 AUGUSTUS KUNT U VAN 15 TOT 21 … DIAMANTSLIJPER AAN HET WERK ZIEN!

Kom kijken!

…dat een blauwwitte loepzuivere briljant …, die in 1940 nog 800 gulden kostte, nú … gulden opbrengt?

… De hardste vorm van beleggen? … vorm van beleggen? Wij adviseren

…DE WEVER

…OSTRAAT 3 - SITTARD

AUTO'S & MOTOREN

Te k. … AANHANGWAGENS v.a. f 275,—, Tiendschuur 2, Susteren. x

Weg. omst. OPEL Kadett de luxe bj. '68, pr. f 1750,-. …andermolenweg 1 Heerlen.

PORSCHE F 12 wegens vert. naar buitenl. pr. f 3500,-. Tel. 045-214180.

Te k. onder volledige garantie en service diverse gebruikte AUTOMOBIELEN o.a. Vauxhall Viva 1200 L '72 kl. geel; Vauxhall Viva 1200 L '73 kl. blauw; BMW 2500 z.m. '70, Opel Kaptain in prima staat type '70, Fiat 125 Special 5 versn. z.m. '72, Peugeot 204 Combi 5 drs. '70, Alfa 1750 Berlina '70, Simca 1000 GLS '72, Ford Escort 1100 XL '71, Opel Kad. Fastback '70, Opel Kad. Luxe '69, Opel Kad. '68 en '67, Fiat 850 Spec. '70, Fiat Spec. 850 '69, Fiat 850 '70 en '71, Dyane 6 '71, Austin 1100 MK 2 '70. Inruil, garantie, service, financiering. Eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 tegenover Führen Heerlerheide …

Te k. SIMCA Rally 2 mnd. … Valkenbergstr. 10 …

Te k. FIAT 124 bjr. '70 i.z.g.st. f 3.000 wegens fam. … moet weg. Grensstr. 9, …

Te k. gevraagd CITROËN ID of Pallast, bwj. plm. '70 i.g.st., geen automatic, bel … x

Te k. FORD Mustang zeldz. mooi, mech. 100 pct m. vele acces., elke keur. toegest. bl. met., nwe band. radio, mistl. koffer…, … 4.4… Robijnstr. 1, Heerl…

… 16 bj. … t.e.a.b. … Ardennenstr. … Geleen. x

Te k. TAUNUS 12 M 1966 Spotprijs. Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven, tel. 045-351632

MORRIS Mini '67 te k. of te ruil met Zündapp of Florett brommer. Slanghenstr. 5, Hoensbroek. x

Te k. FORD 17M combi stationwagen, [illegible] gel. i.z.g.st. kl. [illegible] Ploum, Grupellostr. 21 Kerkrade, tel. 3385 x

FORD 15MTS coupé '68 km 55.000 m. toebeh. Pr. f 1500, Kadett L '66, 4 drs. kl. rood, verz. tot febr. '74. Pr. f 1050, Köller, Nieuwstr. 141, Kerkrade. Te bez. gehele dag. x

Te koop gevraagd een Simca MOTOR. Schobben, Dorpstraat 82, Brunssum, tel. 045-252285. x

Te koop EEND bj. '70 i.z.g.st. Te bevr. H. Smeets, Palenbergstraat 52, Heerlen. x

Te k. aang. van part. Citroën 2CV 4 1971, goed onderh. f 3.200, tel. 045-712707. x

VW 1300 '68 goed in orde, nieuwe banden, Potgieterstr. 82, Molenberg. x

BMW MOTOR, 250 cc in knipperl. i.z.g.st. 4.000 gel. na … 1 jr. verz. f 1150, Ursu…str. 55, Kerkrade. x

SIMCA 1501 Sp. bwj. 1969 …00.- Na 6 uur zat. en …d. gehele dag, zo goed als …uw, Robijnstr. 1, Heerlen. x

Te k. v. part. OPEL Kad. … '67 of Fiat … vraagpr. f 1400 tel. 04446-… x

Te k. v. part. weg. aansch. …wagen, AUSTIN … 1971, Abel T…str. … …eide. Na 18 uur. x

Te k. VOLVO … …genaarstr. 102 … …uur. x

Te k. MOTOR Honda … '71, 350 cc f 3750, Hommerterweg 39, Hoensbroek. … 6 u. tel. 214800. x

---

GEVRAAGD VOOR BELGIË
Direct over de grens

ALL-ROUND METSELAARS

Loon netto f 7,50 per uur
6 procent vakantietoeslag
Volledig Belgisch verzekerd
Melden telefonisch 045—213148 x

Te k. RENAULT 6 dec. '70 km.st. 22.000 Singelweg 8 Terwinselen. x

Te k. RENAULT 8 1968 i.g.st. vr.pr. f 1500,- Europalaan 271 Brunssum. x

RENAULT R 4 '69 f 2200,-. Holegracht 2C Gronsveld, tel. 04408-1453. x

Te k. BMW 1600 bjr. 1969 i.z.g.st. Spekstr. 16, Borgharen. x

FIAT Sport 850 met nieuwe motor en banden f 1.500, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2383. x

NSU 1000TT bj. '67 met zeer veel acc. Prof. Eindhovenstr. 83, H'broek. Na 18 uur. x

Te k. VAUXHALL Viva '66 f 800. Na 19 u. Albertuslaan 485, Kerkrade. x

Te k. DAF 55 '72, 10.000 km, beige, Bergerweg-Geerweg 83, Sittard. x

Te k. TREKHAAK voor Opel Rekord, Parallelstraat 7, Amstenrade. x

Te koop OPEL Rekord in … …, Parallelstraat 7, Amstenrade. x

Te k. AUTORADIO … z.g.a.n. Parallelstraat 7, Amstenrade. x

Te k. FORD Capri 1700GTXLR 1970, Prinsenstr. 27, Hoensbroek. x

Te k. a. WARTBURG 1000 de l. '67 t.e.a.b. na 7 uur Laurierstr. 148, Passart-Zuid-Heerl. x

OPEL Kadett 69 f 3250,—, Opel Rekord 69 f 2850,—, Renault R 16 68 f 1850,—, Vauxhall Viva 68 f 1850,—, BMW 1800 68 f 1650,—, Opel Caravan 67 f 1650,—, Fiat 850 coupé 66 f 850,—, Daf 55 68 f 1850,—, Simca 1000 69 f 1950,—, Mercedes Diesel 65 f 1250,—, VW 67 f 850,—, VW 64 65 66, Peugeot 404 67 f 1500,—, Simca 1500 67 f 1000,—, Simca 1500 67 f 1250,—, Ford Corvair 67 f [illegible],—, VW Variant 67 f 850,—, Opel Kadett 66 f 1000,—, … 70 f 850,—, NSU 1200 67 f 1000,—, BMW 2000 TI 67 f 2250,—, Fiat 850 spec. 68 f 750,—, Simca 1600 67 f 850,—, Austin Seven 68 f 1450,—, Austin Seven 67 f 850,—, Renault L4 67 f 1250,—, Renault L4 65 f 850,—, Austin sportw. f 850,—, Skoda 68 f 1000,—. A. J. Huntjens, Holegracht 1, Wijlre, tel. 04450-1625 x

Te koop luxe 9 pers. TRANSIT-BUS met noodluik kl. … diesel 100 pct. bwj. 1971 … prijs. Inruil financ. mogel. Autobedrijf S. Boschker, …erweg 67, Kunrade (Voerendaal), tel. 04446-1605. x

MERCEDES 280 SL sport '66 iets aparts i. nieuwe st. inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide x

---

Bäko Lamersdorf - Inden
Lucherbergerstrasse 1 (Ausfahrt Weisweiler auf Autobahn Aachen-Köln)
sucht verschiedene

L.K.W.-FAHRER
für Nahverkehr
Gutes Gehalt und 40 Stundenwoche
Tel. [illegible]

Bent U weduwe, weduwnaar of gescheiden ?

Wees kordaat en zoek ZELF uw levenspartner op een van onze CONTACTAVONDEN.

Het „Eldorado" voor de vrijgezellen.
Iedere donderdag en vrijdag in

„OBER BAYERN"
AKERSTRAAT 154, HOENSBROEK x

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. [illegible] mnd. termijnen, alle financieringen en P.L. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen	Financieringen en P.L.
f [illegible],— afl. f [illegible],— p.m.	f 1000,— afl. f [illegible] p.m.
f [illegible],— afl. f [illegible],— p.m.	f 3000,— afl. f [illegible],— p.m.
f 9000,— afl. f [illegible],— p.m.	f 5000,— afl. f 171,50 p.m.

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

Aan rijks-, prov.- of gem.ambtenaren verstrekken wij P.L. tot f 15.000,- max duur 48 mnd.

Bij aankoop van een nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 mnd.

Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een o.a. aanvraag of realiseren van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
telefoon 045 - 211668

DE MIDDELBARE EN SOCIALE SCHOOL VAN HET NEDERLANDS KATHOLIEK VAKVERBOND

Deze cursussen hebben tot doel aan leden en niet-leden informatie te verschaffen over het hedendaagse maatschappij-gebeuren en zijn achtergronden.

CURSUSPLAATS:
CHARLES RUYSSTRAAT 34 - ROERMOND (Levensschool)

AANVANG EN DUUR DER LESSEN:
iedere [illegible] van 19.30—22.00 uur van september tot april ([illegible] dagen).
DE EERSTE LES BEGINT: Middelbare Sociale School: 17 SEPTEMBER A.S.
SOCIALE SCHOOL: 24 SEPTEMBER A.S.
KOSTEN MAX. f [illegible],— voor leden — Niet-leden f [illegible],—

AANMELDING:
Liefst voor 8 september, schriftelijk of telefonisch bij: N. Stijnen, [illegible] Roermond, tel. 04750—16908. — S. M. Beckers-Jeurissen, Marijkelaan 6, Roermond, tel. [illegible]—22048

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Donderdag 23 augustus 1973

— BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
TERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



erste
booldag (4)

andra Schols uit Geleen heeft moeder na de eerste school- wel enigszins in verlegen- gebracht. „Ik word er mis- van, mama, op school is 's morgens boom, 's middags en als ik in bed lig, denk avonds ook nog boom", al- Sandra, waarmee gezegd is we niet te licht moeten den- over ons onderwijssysteem. kinderen vergt de eerste ldag meer aanpassing dan denken.

erste
booldag (5)

en Sittardse moeder van vijf lgaande kinderen heeft een probleem van de eerste ldag aangesneden. Na zeven met heel wat kleine en probleempjes eigen aan tievierende schoolgaanders deze mevrouw: „Wat heer- dat het is gedaan en jullie naar school moeten gaan. mavo iedereen kan het aan. De tijd van rust breekt voor mij aan. Maar gaat ook je jongste spruit. Voor grote school, de deur dan uit. zit je met je eenzaamheid. wens je nog jaren deze drukte je heen want heus, ik mis ze ik ben alleen..." echte moeder.

Uitbreiding

De gemeente Sittard ziet geen meer om het stadion de dert voor vrijdagavond zo- aan te passen dat er nog kele duizenden extra plaatsen nen worden gecreëerd. Zoals zich momenteel laat aanzien len tienduizenden geen kaart- kunnen krijgen voor de wed- rijd van de eeuw tussen GRT FC LOZO ofwel tussen de eenteraads/perscombinatie en middenstand van Sittard. Er overwogen om de wedstrijd ar de promenade te verplaat- en, maar het aantal ruiten bleek een struikelblok.

Uitspraken

Eindelijk kunnen wij het toch eens met raadslid Karel van sberg eens zijn. Hij merkte dagavond op: „De gemeente aart wel bij goede ambtenaren". at de heer Hennekens bedoeld t zijn mededeling, dat notaris- verzekerd zijn tegen evene- nten, ontgaat ons helaas. Het voor de verzekering, die Ge- se notarissen in hun fonds bben opgenomen, een dure ak worden, want in Geleen orden nog al evenementen ge- uden. En deze van loco-burge- ester Schepers is voor tweeër- uitleg vatbaar: „Naast kleine kleine kinderen zijn er ook grote kleine kinderen". Raadslid Schols tte een open deur in met zijn bewering, dat gemeentelijke mo- lens langzaam malen. Gelukkig voegde loco Schepers er meteen aan toe: „langzaam maar wel fijn".

Promenade (10)

„Hel en valsj" een bekend ge- zelschap van toeteraars en trom- melaars met domicilie op de Sit- tardse Steenweg heeft maandag- avond tot vreugde en verdriet van velen zo „hel en zo valsj" de promenade ingeblazen dat er dinsdag heel wat hardwerkende binnenstadters erg valsj bleken op de vrolijke toeteraars. „Dat ze hel blazen is nog daar aan toe maar waarom zo valsj" luidde der commentaren Wat moet worden als de kapel „Daag dach" komt treuten...

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en re- gionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard- en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Heyskens

Molenbeekstraat 5,
04490-1577.

Markt 3,
04494-6368.

Makelaar Hoogendorp jr over Kavinksbos:

Riolering komt tot op 2 cm van het bestaande stelsel

SUSTEREN — De heer J.C. Hoogendorp, de zoon van de Amsterdamse koper annex verkoper van de 52 woningen in Kavinksbos, heeft gisteren verklaard dat zijn vader de nieuwe riolering in deze wijk „tot op twee centimeter afstand van het rioleringsstelsel van de gemeente" zal doortrekken. „Wij leggen de verbindingsbuis dwars door de omliggende weilanden, die nog steeds eigendom zijn van de beleggingsmaatschappij „Vrouw Janne". De aansluiting-zelf mag de gemeente op onze kosten verrichten", aldus de heer Hoogendorp. „De realisering van een en ander gaat ons 65 mille of iets minder kosten. Om de belangen van de kopers veilig te stellen heeft mijn vader van de verkoopsom van elk huis 2.000 gulden voor dit doel laten reserveren door een notaris", aldus verklaarde de heer Hoogendorp-junior.

Een gesprek, dat wij gisteren met de heer J.C. Hoogendorp hadden, verliep ongeveer als volgt:

„Hoeveel woningen zijn er tot op dit ogenblik verkocht?"

De heer Hoogendorp (na telefonisch contact met notaris Moers in Susteren): „Mijn vader heeft de notaris gemachtigd voor hem te tekenen. Op die manier hoeven de mensen niet zo lang te wachten. Van de 46 belangstellenden voor een woning hebben er inmiddels 27 een voorlopige koopakte getekend. De andere 19 zullen zeer binnenkort voor een gesprek met de notaris worden uitgenodigd. Mijn vader zal hierna nogmaals een bezoek brengen aan de mensen die tot op dat tijdstip niet tot aankoop zijn overgegaan. Zij die al getekend hebben, mogen wat ons betreft toch alsnog van de koop afzien. Er zijn belangstellenden genoeg".

„Wat gebeurt er met de bewoners die niet zullen kopen en met de bewoners van de zogenaamde gekraakte panden?"

„Wij zijn er de mensen niet naar om iemand op straat te zetten. De dertien huizen die illegaal bewoond worden, vormen een apart chapiter. Elf van deze personen hebben een huurschuld van in totaal ruim 9.000 gulden. Als deze personen onwillig blijven volgt er na verloop van tijd, als de huizen verkocht zijn, natuurlijk een uitzetting. Dat is een normale zaak. Tussen haakjes: diverse kopers hebben inmiddels alweer geprobeerd hun huis te verkopen tegen een bedrag dat enkele duizenden guldens hoger ligt dan hetgeen zij er zelf voor hebben betaald".

„Zullen de mensen, door allerlei bijkomende kosten niet veel meer op tafel moeten leggen dan de genoemde bedragen van 13 tot 16.000 gulden?"

„De notariskosten, het kadastraal recht en de overdrachtskosten bedragen in totaal ongeveer 1.100 gulden. Dat is alles wat bij deze bedragen komt".

„Geen provisie voor uw vader?"

„Dat is er beslist niet bij. Ik zou hem hooguit provisie mogen vragen. Hij is geen makelaar en ik wel."

„En hoe zit het met de financiering. Uw vader zei dat de Rabobank 100-procent hypotheken zou verstrekken, maar een functionaris van deze bank sprak dit tegenover de pers met nadruk tegen".

„Deze bank heeft voor elk huis een hypotheek van 15.000 gulden in het vooruitzicht gesteld. Later heeft men dit ontkend. Nou ja, er zijn wel andere aanbiedingen voor financiering binnengekomen. Een van de kopers, een raadslid, heeft de zaak al volledig rond. Het is dus echt wel mogelijk".

„Hoe zal de conflictsituatie tussen burgemeester van Goethem en uw vader zich verder juridisch gezien ontwikkelen?"

„Persoonlijk vind ik dat allemaal flauwekul. Ik zie niet in waarom deze zaak door juristen moet worden uitgevochten. Op deze manier wordt de kwestie Kavinksbos een melkkoe voor de advocaten. Anderzijds kan ik begrijpen dat mijn vader wel eens de bewijzen wil zien. die de burgemeester zou hebben betreffende zijn onrechtmatig gedrag".

Verkeerscommissie komt tot conclusie:

Rijksweg-Noord Sittard is inderdaad levensgevaarlijk

SITTARD — De verkeerscommissie is het met 200 bewoners van de Rijksweg-Noord en aangrenzende straten eens dat de Rijksweg-Noord vanaf de stoplichten Odasingel tot aan de tunnel richting Susteren levensgevaarlijk is en dat dringend verbeteringen moeten worden aangebracht. De commissie voelt er overigens niets voor om op het kruispunt met Heistraat en Verlengde Heinseweg stoplichten aan te brengen, zoals in een petitie van de bewoners was gevraagd.

Volgens de commissie lost dit niets op, gezien het karakter van deze weg. Eerder wordt gedacht aan enerzijds het omlaag brengen van de maximumsnelheid van 70 naar 50 kilometer of het laten vallen van het vierbaanskarakter van de weg, hetgeen noodt tot hardrijden op dit stuk weg. Gedacht wordt bijvoorbeeld aan het aanbrengen van vakken voor links en rechtsafslaand verkeer, waardoor voor het doorgaand verkeer nog een rijbaan over blijft. Overigens zullen verkeersdeskundigen nog een uitvoerige studie van de problemen en mogelijkheden maken.

De handtekeningenaktie van de bewoners kwam na een gecompliceerd ongeval op genoemde kruising.



• Het gevaarlijke kruispunt op de Rijksweg-Noord te Sittard.

Sweikhuizen nam krekels onderhanden

SWEIKHUIZEN — De krekelplaag in Sweikhuizen, die ongeveer vijf weken geleden de bewoners van enkele straten overlast begon te bezorgen, heeft de langste tijd geduurd. Na de melding van de plaag heeft de dienst van Publieke Werken in Schinnen samen met het recreatieschap het vuinisstort als voornaamste bron onderhanden genomen. Het stort is thans geheel afgedekt.

Dat lag toch al in het voornemen. Gezien de overlast van de krekels is dit karwei wat bespoedigd. De bron van de plaag is thans opgedroogd. Wat nog verdelgd moet worden zijn de krekels, die zich nog in Sweikhuizen zelf bevinden. Hierover heeft het gemeentebestuur van Schinnen advies ingewonnen bij het Staatstoezicht op de Volksgezondheid. Dit advies is de bewoners van de Pascal Visscherstraat, Steinhardstraat, Hagenstraat en Kerkstraat, waar de overlast zich concentreert, toegezonden. Het houdt in spuiten met een huishoud-insecticide dat pyrethrum-extract bevat op de plaatsen, waar de krekels zich ophouden, het niet laten slingeren van voedselresten en gaten en kieren in muren waardoor de krekels binnen kunnen komen met gips of cement dichten. Helpt dat niet, zo hebben B. en W. aan de betreffende bewoners laten weten, dan kan men zich nog altijd tot de gemeente wenden. In dat geval zal een deskundige ter plaatse komen kijken of de getroffen maatregelen doeltreffend zijn genomen en de bewoners helpen van de ellende af te komen. Bij de gemeente rekent men er in elk geval op, dat de insectenplaag, die door de zomertemperatuur werd begunstigd, snel tot het verleden zal behoren.

Loos alarm op de Maas

SITTARD — De laatste dagen worden in de Maas vaak dode vissen gezien.
De heer Jac. Geerts, voorzitter van de Juliana-Combinatie zegt: „De vorige week ben ik enkele malen gealarmeerd en ook vandaag rinkelde weer de telefoon".

Dode vis in de Maas is momenteel niets bijzonders en men behoeft niet direct te denken aan een ramp. Deze „ongelukjes" zijn zeer plaatselijk en hebben als oorzaak (zeer waarschijnlijk) het optreden van algenbloei. Algen is een microorganisme, dat 's morgens bij het opkomen van de zon begint te leven en zuurstof onttrekt aan het water. Zit ergens een grote „prop" algen dan kan het gebeuren dat een school vis in de nabijheid plots wordt geconfronteerd met zuurstofgebrek die fataal kan zijn. „Vaak", aldus de heer Geerts „is na een tiental minuten de zaak weer geklaard. Dan kan het voor veel vissen echter te laat zijn. De vorige week hebben de monsternemers van de Juliana-Combinatie een kwartier na een melding op de bewuste plaats watermonsters genomen. Het zuurstofgehalte was prima. Toch dreef er dode vis. Vooral als het waterpeil laag is, de nachten nevelig en koel zijn en de temperatuur 's morgens vlot en sterk stijgt, dreigt er gevaar voor de vissen".

Eerste verjaardag weekmarkt in Stein uitbundig gevierd

STEIN — Duizenden bezoekers waren gisteren te gast in het centrum van Stein waar op uitbundige wijze de eerste verjaardag van de weekmarkt werd gevierd. Voor deze gelegenheid had de marktcommissie, onder leiding van marktmeester Cremers, het gehele marktplein met fleurige vlaggen afgezet. De kooplieden hadden hierop ingehaakt door ook hun stands en kraampjes een feestelijk aanzien te geven.

Deze eerste verjaardag werd een belevenis voor iedereen, zowel voor de jeugd als voor de vele koopustigen. De festiviteiten begonnen met een grote ballonwedstrijd, waaraan honderden schoolkinderen van Stein deelnamen. Het startsein tot deze wedstrijd werd gegeven door wethouder Van Mulken. Voor het kopend publiek was naar Stein getogen, de gulle gever, mr. X. uit Tilburg. Deze grote onbekende klampte elk half uur enkele bezoekers aan, die dan tot hun grote verrassing de gekochte waren terug betaald kregen of een zelfde bedrag opnieuw mochten besteden. De gezellige stemming werd verhoogd door de aanwezigheid van een diskjockey, die verzoekplaatjes draaide.



• Ballonnen voor de jeugd verhogen de feestvreugde.

VVD-Sittard in '74 met eigen lijst

SITTARD — Het bestuur van de onlangs opgerichte afdeling Sittard van de VVD heeft aangekondigd dat deze partij zal deelnemen aan de gemeenteraadsverkiezingen 1974 in Sittard.

Over deze deelname zal tijdens de eerste vergadering van de afdeling in september worden gesproken. Zoals bekend, heeft ook de KVP-afdeling Sittard plannen om een specifieke KVP-lijst in de verkiezingen te brengen. Het bestuur van de VVD-afdeling Sittard is samengesteld uit de heren drs. R. Jurriens, ir. F. Noteborn, J. Cuypers, H. Houwen en J. Palmen.

EXPOSITIES

MAASTRICHT

Vrijthof 34

Pijcke Volkers, edelsmeden, graveurs, vlak-reliëfgravures.

Galerie Vivi

GALERIE VIVI Water- en olieverven van Gerard Menken, van 11 aug. t.m. 2 sept.

Bonnefantenmuseum

Wilfried van den Boorn, surrealist en Simon van Biesbrock, graficus-schilder, 60 tekeningen in kleur. Open van 10-17, za. en zo. van 14 - 17 uur.

Dejong-Bergers

Harry Lips, olieverf en gouaches t.m. 25 aug. dag. van 9—18 uur.

VAL-DIEU (B)

Abdij

Expositie door jonge beeldhouwers en schilders, van 18 augustus tot 2 september. Geopend op zondagen 12.00 - 19.00, werkdagen 10.30 - 12.30 en 13.30 - 19.00 uur.

HULSBERG

Galerie 't Boerehöfke

Tekeningen en schilderijen van Jan Bruens; keramiek van kunstenaars uit binnen- en buitenland. Open dag. van 17—21 uur, 's maandags gesloten. Tot 6 september.

VALKENBURG

Museum Oud Stadhoes

Schilderijen van Sjef Baaten, van 17 aug. tot en met 2 september, dagelijks van 14.00 tot 20.00 uur;

AKEN

Handwerkerskammer

Nederlands-Limburgse edelsmeden van groep '54—'64.

VENLO

Goltziusmuseum,

Streektentoonstelling „Noordlimburgse Kastelen".
Geopend maandag t.m. vrijdag van 10-12 uur en van 14.00-17.00 uur.

Cultureel Centrum

Expositie van de collectie van Salco Tromp Meesters.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum theater: The Mechanic, vrij. t.m. zo. dag. 8.30. zo. 6 en 8.30 uur.

GELEEN

Roxy: The Mechanic, do. t.m. di. dag. 8.30, zo. 6 en 8.30 uur; Zwoele zomernachten: zaterdagnachtvoorstelling 11 uur.

Studio Anders: Cabaret do. t.m. di.. dag. 8.45 uur. zo. 6 en 8.45 uur.

MAASTRICHT

Mabi: The Mechanic, dag 2, 4, 6.15 en 8.30. De eenogige sheriff, za. en zo. 11.00 nachtvoorstelling.

Midi: Last tango in Paris, dag. 4.15, 6.30, 9 uur. Rosemary's baby, za. en zo. 11.30 nachtvoorstelling. Jeugdmatinee za., zo. en woe. 1.45: Sloompie en de olifant.

Festival: Quo Vadis, dag. 4 en 8 uur; Tom en Jerry, za. zo. en woe. 2 uur.

Palace I: de naakte gravin, dag. 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

Palace II: Hap-ki-do, dag. 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur.

Studio: Een moord is een moord dag. 3, 6.45 en 9 uur.

Royal I: 3x2 = sex, dag. 2.30 en 4.30 uur; Het monster, dag. 7 en 9 uur.

Royal II: Frank en Eva, 2, 4, 6.15 en 8.30 uur; Vrijbuiters van het woud, kindervoorstelling zo. en woe. 2 uur.

Royal nachtvoorstelling: Bitti-Bettin-Bettuit, za. en zo. 10.30 uur.

HEERLEN

Royal: De dodende hand van Lady Whirlwind, dag. 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Rivoli: Junior Bonner, 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Scala: Als adelaars vielen zij aan, 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Passage: Frank en Eva, dag. 2, 4 6, 8 en 10 uur.

BRUNSSUM

Astoria: The wild bunch, do. 8.30, za. 8.30, di. 8.30 uur; De veroveraars van de Pacific, vrij. 8.30, zo. 6.15 uur; Pippi Langkous zo. 2 en 4 uur.

UBACH o. WORMS

Grand-Theater: Tarzan de onoverwinnelijke, za. 8 en zo. 7 en 9 uur.

HOENSBROEK

Royal: James Bond: Veel liefs uit Moskou, vrij. 8.30, za. 8.30, zo. 4, 6 en 8.30 uur. De eend met de gouden eieren zo. 2 uur.

Duitse popgroep in 'De Boerderij'

GELEEN — Zaterdag treedt in het jongerencentrum „De Boerderij" in Geleen de Duitse popgroep „Tortilla Flat" op. Deze vijfmansformatie, die pas bestaat sedert het vorige jaar produceert een soort muziek die niet onder te brengen is in een bepaalde stijl.

Duidelijk zal blijken dat de groep de meest uiteenlopende invloeden ondergaan heeft „Tortilla Flat", de eerste buitenlandse groep die het centrum in dit nieuwe seizoen aandoet, is te zien en te beluisteren zaterdag vanaf 20 uur tegen een entree-prijs van f 1.50. Verder vermeldt het programma van „De Boerderij" een tafelvoetbalcompetitie op donderdagavond. Deze wedstrijden, die gehouden worden in de grote bar beginnen om 19.30 uur. Vrijdag houdt het centrum een speciale speelgoedactie. Een aantal leden zullen dan de boer op gaan om speelgoed te verzamelen dat nog in de peuterspeelzaal dienst kan doen. Voor deze acties kunnen nog enkele medewerkers gebruikt worden. Belangstellenden kunnen zich hiervoor opgeven tussen 10 en 15 uur in het centrum. Het bestuur laat zijn leden voorts weten, dat met de verbouwing alles van een leien dakje loopt.

C.O.M. ook naar eerbetoon

GELEEN — Het Contact Oud Mariniers zal ook gezamenlijk aan het eerbetoon, ter gelegenheid van het jubuleum van de koningin op 6 sept. in Den Haag, deelnemen. Het bestuur van de afdeling Limburg, verzoekt alle leden, die hieraan willen deelnemen, zich voor 30 augustus te willen opgeven op het secretariaat van de afd. Limburg, P. J. Vaessen, Augustinusstr. 74, Geleen, tel. 04494-3242 of bij de secretarissen van de diverse onderafdelingen, waarna een programma zal worden toegezonden.

"Beeker Liedertafel" houdt openluchtfeesten

BEEK — Om te beschikken over enige geldelijke ruggesteun voor het in 1974 te vieren 85-jarig bestaan, houdt de mannenzangvereniging „Beeker Liedertafel" uit Beek, zaterdag en zondag een groot volksfeest. De festiviteiten spelen zich af in de openlucht op de weide achter het patronaatsgebouw. Deze weide is bereikbaar via de Luciastraat. Zaterdag om 15 uur gaat men van start met één grote ballonwedstrijd. Dit evenement wordt opgeluisterd door de fanfare St.-Antonius uit Genhout. Aansluitend begint het volksfeest compleet met fancy-fair. Op het terrein is onder andere aanwezig een schiettent, een rad van avontuur dat bediend zal worden door niemand minder dan de heren Dirix en Pijls, een flessenhengeltent en een kegelbaan. Ook ligt er een houten vloer, waarop naar hartelust gedanst kan worden, zowel op muziek van de plaatselijke korpsen als op de nieuwste hits die op verzoek gedraaid worden door een bekend disk-jockey. Zondagmorgen worden de feesten, onder vrolijke klanken van de harmonie St.-Cecilia, voortgezet met het traditionele frühschoppen. Een en ander wordt in goede banen geleid, mede door de dames-supportersclub.

BOMEN IN BEEK

BEEK — GS hebben het besluit van de gemeenteraad van Beek om 18.000 gulden ter beschikking te stellen voor het aanleggen van een speelplaats ten behoeve van de Carmeljeugd goedgekeurd. Niets staat het aanleggen van de speelplaats nog in de weg.

Dit liet de heer Dekker, voorzitter van de wijkraad Carmelflats weten. Hij wilde zich hierbij tevens van de blaam zuiveren als zou voor de aanleg van de speelplaats een complete boomgaard moeten verdwijnen in deze tijd waarin elke boom er een is. „De speelplaats komt op het open stuk tussen de flats" zei hij. „De boomgaard wordt verwijderd voor het doortrekken van de weg van het Salescentre naar de Bloteweg". Wat niet wegneemt, dat het jammer is van de bomen.

Autocross wordt in Geleen niet verboden

GELEEN — In de raadsvergadering dinsdagavond te Geleen bracht de heer Vriesema (PvdA) andermaal de stofplaag bij de autocross in het Burg. Damensportpark ter sprake. Dit naar aanleiding van een brief van de officier van justitie, die de klagers had medegedeeld, dat door de betreffende organisatoren geen strafbare feiten waren gepleegd en zodoende van rechtsvervolging geen sprake kon zijn. Volgens de heer Vriesema veroorzaakte de autocross de bewoners in de onmiddellijke nabijheid van het sportpark zoveel overlast aan stof, dat van gemeentewege maatregelen dienden te worden genomen.

Wethouder Hub Schumans was van oordeel, dat een en ander door enkele bewoners van de Kummenaedestraat schromelijk werd overtrokken. De ACON, zo zei hij, houdt zich stipt aan de door het gemeentebestuur gestelde voorwaarden en mocht er desondanks van enig stof sprake zijn, dan moeten de klagers dit maar voor lief nemen. De autocross biedt aan duizenden ontspanning en daarom moeten die enkelingen uit de Kummenaedestraat daar maar iets voor óver hebben. Wethoudr Thei Stans, die persoonlijk op 24 juni de stofplaag had onderzocht en de autocross had gevolgd, steunde zijn collega door te zeggen, dat de ACON met spuitwagens de baan zo nat had gehouden, dat er hier en daar zelfs plassen op de baan stonden. Meer konden en behoefden de organisatoren niet te doen.

De heer Kockelmans (VVD) reageerde in een breedvoerig betoog op het antwoordschrijven van B. en W. betreffende de suggestie van deze partij te kunnen beschikken over een eigen sociografische dienst voor de gemeente door hiervoor het schoolgebouw aan de Wagenaatstraat te bestemmen en deze school over te plaatsen naar de Bachstraat. Volgens zijn zeggen gingen B. en W. hiermede niet akkoord uitsluitend en alleen uit financiële overwegingen, terwijl het onderwijskundige aspect werd verwaarloosd. Op het verweer van wethouder Hub Schumans, dat het bouwen van een nieuwe school, terwijl andere scholen gesloten moesten worden bij de minister een totaal onhaalbare zaak was, repliceerde de heer Kockelmans met te zeggen, dat als de nieuwe onderwijswet klaar was daarin ongetwijfeld ook bepalingen zouden worden opgenomen om de uitvoering daarvan mogelijk te maken.

FILMS KORT BELICHT

„Cabaret", waardevolle film

Liza Minnelli en Michael York, respectievelijk als Sally Bowles en Brian Roberts in de waardevolle musical „Cabaret".

SITTARD-GELEEN — In STUDIO „ANDERS" in Geleen draait vanaf donderdag tot en met dinsdag de musical „Cabaret", een film die met niet minder dan acht Oscars werd bekroond en die toch geen volle zalen trekt. Regisseur Fosse en zijn scenarioschrijvers hebben in deze rolprent gebroken met de gewoonte om de personen plotseling in gezang te laten losbarsten. Evenmin hebben zij geprobeerd het toneel, waarop de cabaretscènes zich afspelen, de afmetingen van een voetbalveld te geven, zoals in Hollywood gebruikelijk is. Het verhaal, over een student en een zangeresje, speelt zich af in het Berlijn van de laatste dagen van de Weimar-republiek, de tijd waarin het Nazi-dom de kop opstak. Een afschildering van deze bewogen tijd en de realiteit van het verhaal worden in de film meesterlijk in evenwicht gehouden. De beschrijving van de menselijke relaties worden onomwonden uitgesproken en in beeld gebracht.

De inhoud in het kort: De student Brian Roberts (Michael York) maakt in zijn pension kennis met het zangeresje Sally Bowles (Liza Minnelli, „een vrouw als een wervelwind"). Sally laat geen middel onbeproefd om via haar werk in een nachtclub door te dringen naar de wereld van de film. Brian geeft, om in zijn levensonderhoud te kunnen voorzien, Engelse les. Tot zijn leerlingen behoren Fritz Wendel — een vriend van Sally — en Natalia Landauer, een Joods meisje. Het anti-semitisme maakt een huwelijk tussen beiden onmogelijk. De baron Marx van Heune verschijnt ten tonele. Er ontstaat een verhouding tussen hem, Sally en Brian. Als Sally in verwachting raakt weet zij niet wie de vader is. Brian wil met haar trouwen, maar zij gaat over tot abortus en het komt tot een afscheid. (Dag. 8.45 uur, zond. tevens 6 uur. Toeg. 18 jaar).

Zowel in het ROXY-THEATER in Geleen als in het FORUM-THEATER in Sittard staat deze week de misdaadfilm „The Mechanic" op het programma. De beroepsmoordenaar Arthur Bishop leert de zoon van een van zijn slachtoffers kennen, Steven McKenna. De jongeman weet zijn vertrouwen te winnen. (Dagel. 8.30 uur, zond. tevens 6 uur. Toeg. 18 jaar).

De nachtvoorstelling in het ROXY-THEATER (zaterd. 11 uur) betreft zoals gebruikelijk een sexfilm: „De zwoele zomernachten". Het is een rolprent van Franse makelij, die op iets meer inhoud kan bogen dan het merendeel van zijn Duitse soortgenoten (18 jaar).

Klopjacht op ontsnapte paarden in Schinnen

SCHINNEN — Een groep inwoners van Schinnen heeft het afgelopen weekeinde met de gehandicapte Jan Habets uit de Nutherstraat jacht gemaakt op een tweetal ontsnapte raspaarden en twee veulens. Na lange tijd van inspanning konden de dieren gevangen worden nabij de autoweg, de paarden konden ontkomen doordat onbekenden de afrastering van hun weide aan de Hettekensweg over een lengte van 70 meter hadden doorgeknipt. De afrastering bestond uit kostbare vliegvelddraad. De daders hebben de doorgeknipte draad meegenomen. Diep geschokt raakte door dit voorval de gehandicapte Jan Habets, die de verzorging van deze paarden als zijn enige hobby beschouwde. In diezelfde nacht werd ook ingebroken in een kleine hal van het privé-vliegveldje, eveneens aan de Hettekensweg. Het gebouwtje werd geheel overhoop gehaald en een groot deel van de inboedel werd vernield. Ook werden levensmiddelen gestolen. De rijkspolitie van Beek die de zaak in onderzoek heeft, meent dat voor deze daden dezelfde lieden aansprakelijk zijn.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Verleden zaterdag bracht het Gemengd St.-Petruskoor uit Sittard een bezoek aan het bosrijke Op- en Neeroeteren. Dit initiatief was gegroeid uit een ontmoeting van Mevr. Drits Rademaker met Staf Vermeiro. Na wandelingen door de Gruitroderheide en Bergerven, droeg de eerw. heer E. H. G. Grond een openluchtmis op in de camping van de Bond van Grote en Jonge Gezinnen. De door een 300 gelovigen bijgewoonde plechtigheid werd door het koor o.l.v. Jan Tobben opgeluisterd; het langdurige applaus was welverdiend. In de Wouterbron ging het overwegend jonge gezelschap stevig dineren. Daar mocht Staf Vermeiro een LP van het koor in ontvangst nemen. Tijdens het gezellig samenzijn daarna vertelden leden van de groep tussen hun zingen door dat ze opgetogen waren over de pracht van de streek en over de vriendelijke ontvangst.

Obbicht

— Op vrijdag 24 augustus houdt de voetbalvereniging „Obbicht" een ledenvergadering in het clublokaal. De leden worden verzocht om 20 uur aanwezig te zijn.

— Als voorbereiding voor de competitie speelt het eerste elftal op zondag 26 augustus zijn laatste oefenwedstrijd tegen Swalmen 1 te Swalmen. Om 13 uur wordt per bus vertrokken vanaf het clublokaal. Het tweede elftal speelt in Buchten voor de afdelingsgeker.

— De Sparta-veteranen spelen zaterdag 25 augustus om 18 uur thuis tegen hun collega's uit Langenberg-Brunssum.

Born

— In het kader van de jubileumfeesten van de Bornse RKVV vindt op zaterdag 25 augustus een jeugdsportzeskamp plaats Born-Buchten-Holtum. Deelnemers zijn de C. en D. groepen van de drie verenigingen uit de drie verenigingen uit de drie kerkdorpen. De start is om 13 uur op het terrein in de Koningstraat. Om 15.30 uur volgt de Pupillenwedstrijd. Combinatie Buchten-Holtum contra Born. Tijdens de rustpauze van de wedstrijd heeft de uitreiking van de prijzen plaats behaald bij de zeskamp.

— Bij het passeren van een op de provinciale weg geparkeerde auto kwam de bromfietser H., PTT-besteller uit Sittard, in botsing met een portier, dat door de twaalfjarige dochter van de auto-eigenaar plotseling geopend werd. Het ongeluk liep met lichte materiële schade en schaafwonden nog vrij gelukkig af.

Beek

— Het bestuur van de Orkestvereniging „Crescendo" kwam dezer dagen in vergadering bijeen, ter bespreking van de viering van het 25-jarig bestaansfeest. In principe werd besloten, het feest te vieren op zondag 14 oktober.

Munstergeleen

— Bestuur en leden van het Fluit en Tamboerkorps „Pancratius" houden zaterdag 25 aug. hun maandelijkse rondgang voor oud papier ten bate van het korps. Gelieve het oud papier gebundeld klaar te zetten vanaf half negen, op het trottoir.

Grevenbicht

— De agent-bezorger van het Limburgs Dagblad in Grevenbicht en Papenhoven, de heer Th. In het Panhuis, viert zijn zilveren dienstjubileum op zaterdag 1 september. Zijn superieuren zullen hem dan fêteren in zaal „Aurora" waar ook de receptie plaatsvindt. De beide Grevenbichtse harmonieën en schutterijen zullen aan dit feest de nodige luister bijzetten.

— De bezorgsters van het parochieblad „Oos Klökske" konden zaterdag genieten van een (gratis) uitstapje naar Sevenum. De trip werd hen aangeboden door pastoor F. Terhorst, omdat de meisjes het gehele jaar door „Het Klökske" correct huis-aan-huis bezorgen in de parochie.

Roosteren

— De voorgenomen reis door de Vrouwenbeweging Roosteren naar de conservenfabriek in Bree (België) kan, wegens te weinig deelname niet doorgaan.

Reünie van 2-13 R.I. in Heerlen

HEERLEN — Op zaterdag 15 september, houdt het oud-Indiëbataljon 2-13 R.I. om 20 uur in het kegelpaleis te Heerlen zijn jaarlijkse reünie; dit jaar voor de 26ste keer.

Dit leger-onderdeel werd direct na de bevrijding van Zuid-Limburg in 1944 opgericht en trok aanvang 1945 met de Amerikanen naar Duitsland. In aug. '45 werd het bataljon overgeracht augustus 1945 werd het bataljon overgebracht naar Engeland en daar opnieuw uitgerust om te worden uitgezonden naar het voormalige Nederlands-Indië. Het was het eerste Nederlandse legeronderdeel dat op Java, bij Semarang, aan land werd gezet. De bijeenkomst begint met een herdenking van de gesneuvelde kameradn.

Pastoor Hendrikx viert zilveren priesterfeest

LINDENHEUVEL — De Lazarist E. J. Hendrikx, pastoor in de parochie van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel, viert zondag zijn zilveren priesterfeest. Of beter, de parochie viert het, want pastoor Hendrikx zou in zijn bescheidenheid liever van alle huldebetoon afzien. Dat lukt hem niet.

In de korte tijd dat hij te Lindenheuvel pastoor is, heeft men hem er als een goede herder leren waarderen en hoogachten, dat willen de parochianen hem bij gelegenheid van zijn priesterfeest graag laten weten. Ook al wil pastoor Hendrikx geen persoonlijk geschenk hebben. Pastoor Hendrikx en Lindenheuvel kennen elkaar al langer. Vele jaren werkte pastoor Hendrikx in het bedrijfsapostolaat in en rond de mijn en leidde hij mede de zielzorg in het gezellenhuis. Enkele jaren geleden werd hij tot pastoor van Lindenheuvels hoofdkerk benoemd, vooral in deze tijd geen sinecure. Pastoor Hendrikx heeft zijn nieuwe taak echter blijmoedig op zich genomen en zijn priesterlijke zorgen meteen over alle parochianen maar vooral de bejaarden en zieken, uitgestrekt. Zondagmorgen zal hij om 10 uur in de parochiekerk een plechtige hoogmis opdragen. Harmonie Lindenheuvel en kerkbestuur halen hem tevoren aan de pastorie af. De hoogmis wordt muzikaal opgeluisterd door het kinderkoor De Zonnestraaltjes, het mannekoor van het Centraal Laboratorium en het gemengd koor Sint-Caecilia van Lindenheuvel. Van 11 tot half een zal pastoor Hendrikx in het Volkshuis recipiëëren. Tijdens deze receptie wordt hem namens de parochie een feestgeschenk aangeboden, dat zal bestaan uit een bedrag dat de pastoor wil bestemmen voor het opknappen van de Mariakapel.

Ruilbeurzen in Limburg

HEERLEN — De Nederlandse vereniging „De Verzamelaar", afdeling Limburg, organiseert komend weekend ruilbeurzen voor verzamelaars uit Limburg en wel op de navolgende dagen: zaterdag 25 augustus in de „Posthoorn" Stationstraat, Maastricht, van 14 tot 17 uur een ruilbeurs voor postzegels, munten, antiek, sigarenbandjes, ansichtkaarten. Eveneens op zaterdag 25 augustus in het buurthuis „Prinses Irene" aan de Heugerstraat te Brunssum, van 14 tot 17 uur een ruilbeurs van suikerzakjes, ruimtevaart, servetten, penningen alsmede alle verzamelobjecten. Zondagmorgen, 26 augustus, van 10.30 uur tot 13.00 uur volgt een ruilbeurs in de ijssalons van La Veneziana aan de Kerkstraat te Brunssum en aan de Oranje Nassaustraat te Heerlen. Hier kunnen geruild worden alle verzamelobjekten. Zondagmiddag 26 augustus is er een ruilbeurs in het „Volkshuis", Anjelierstraat te Lindenheuvel-Geleen, alsmede in de zaal van de heer Th. Dohmen, Hoofdstraat te Schaesberg. Beide beurzen zijn geopend van 14 tot 17 uur.

Op 1 september zal voor het eerst gestart worden met een ruilbeurs in Linne. Deze beurs die om 14 uur geopend zal worden, vindt plaats in de zaal Hanzo Groteweg 30 te Linne. De toegang tot deze beurs is gratis.

Oplossing van gisteren

```
d r sg   v
eruditie le
beweren dar
dag zon aard
rekening ie
acne ignobel
pats ee ne e
dop  neigen
den ap neon
 r etang nol
gebaar  lire
  a panorama
```

Wetswinkel helpt vrijdag alleen op afspraak

GELEEN — De Geleense wetswinkel zal aanstaande vrijdag alleen aan diegenen hulp verschaffen, die een afspraak gemaakt hebben. De laatste zitting is namelijk tot na middernacht uitgelopen, wat tot gevolg heeft gehad dat een groot aantal wachtenden onverrichterzake naar huis teruggestuurd moest worden. Vrijdag zullen deze mensen allereerst geholpen worden.

Excursies langs aantal monumenten

HEERLEN — De sectie monumenten van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap houdt op zaterdag 25 augustus een excursie. [De] tocht zal leiden door het Eyserbeekdal. Tijdens de excursie zal een bezoek gebracht worden aan enige grote hoeven te Bocholtz en aan het kasteel „Overhuizen" (Oberhausen).

Verder zal een bezoek gebracht worden aan het kasteel „de Bongard" in Bocholtz, het kasteel Goedenraad te Overeys, het kasteel „Cartils" te Wijlre, de kerk-inventaris en pastorie in Simpelveld, alsmede de Boereberg en de kerk in Eys. De excursie geschiedt zoals gebruikelijk met eigen vervoermiddel; zij die niet over een eigen auto beschikken, worden zoveel mogelijk door andere leden meegenomen. De volgende excursie zal plaatsvinden eind september of begin oktober. Deze gaat dan naar Oud-Valkenburg. Bezocht zullen dan worden de opgravingen op de ruïne Valkenburg en de restauratiewerkzaamheden van de muur- en plafondschilderingen in de kerk van Houthem-St. Gerlach.

In kader promenadefeesten

Gemeenteraadscombinatie contra FC Lozo

SITTARD — Manager-verzorger Sjek Cals van de FC Lozo-Sittard, een gelegenheidsteam van feestende promenade-winkeliers, heeft opdracht gekregen een grote pan bruine bonensoep gereed te maken voor na het duel van de FC tegen de Gemeenteraadscombinatie, vrijdagavond om half zeven in het stadion de Baandert. Volgens ingewijden is de bonensoep het geheime wapen van verzorger Cals om zijn pupillen tot grote daden vooraf te inspireren. Er staat uiteraard heel wat op het spel vrijdagavond: naast prestige, ook een vat vol bier oftewel de „coup de bière".

Manager Thei Schmeitz van de gemeenteraadscombinatie heeft in verband met de vele blessures en schorsingen binnen de gemeenteraad in samenspraak met aanvoerder Thei Schmeitz jr twee spectaculaire aankopen gedaan. Twee spelers die overigens eerst tijdens de strijd worden ingezet en van wie de namen geheim blijven.

In tegenstelling tot de gemeenteraad heeft de Lozo-Sittard nog geen opstelling bekend willen maken. Sjek Cals zal dit eerst kort voor de wedstrijd doen.

In het doel van de gemeenteraad staat Ber Durlinger eens een gevierd speler van de Sittardse Boys en nu wethouder van sociale zaken. In de achterhoede verder belastingambtenaar Dols (Sittard 70), Tjeu Gerrits jr. (fractie Hochstenbach), mr. Frans Heuts (Sittard 70), en Jan Dijkema (Sittard 70), middenlinie Lambert Nijsten (Groot Sittard), Laumen (kasteleinsfractie), Willy Mols (kasteleinsfractie), In de spits Thei Schmeitz jr., geflankeerd door Jo Simons (Sittard 70) en J. L'Ortye (eenmansfractie). Reserve is Hub Korsten.

De selectie van FC Lozo bestaat uit de heren: Jan de Wever, Jan Coenen, Adje Puthaar, de Brouwer, Jo Marx, Piet Vroemen, Jean Houben, Jacq Joosten, Jean Dols, Leon Vleugels, Leon de Wever, Sjra van Kempen, Paul de Wever, Arno Dieteren, Teho Wetzels, Thieu Maas.

Bij de gemeenteraadscombinatie is mevrouw Lucie Tops en de heer Reubsaet het duo dat de massage zal gaan verzorgen tijdens de wedstrijd. KNVB scheidsrechter J. Frederiks uit Stein gaat het duel leiden en de milieugroep Sittard heeft toestemming gekregen om met de schaal rond te gaan. Er wordt in stadion de Baandert geen entree geheven. Verwacht wordt dat duizenden de weg naar het FSC-stadion zullen weten te vinden, voor dit belangrijke duel.

waterplant	zwaardwalvis / opruimen		bedbedekking / telwoord	douanebeambte	vlaktemaat	uitbouw	pochen

Rijkshoofdinspecteur mr. Coolen boos op vakbond

'Controle rijtijden zeer moeilijk'



door Henk Thonen

MAASTRICHT — De controle van de rijtuigen wordt sterk bemoeilijkt door het feit dat Limburg internationaal gelegen is en omdat de chauffeurs geen medewerking verlenen bij de controle. Toch probeert de Rijksverkeersinspectie (RVI) in Limburg een zo scherp en doelmatig mogelijke controle uit te oefenen. Dit zegt mr. C. M. P. Coolen, rijkshoofdinspekteur van het verkeer, hoofd van het district Limburg. Het districtshoofd is zwaar verontwaardigd door de uitlating van bondsbestuurder Van den Bergh van de vervoersbond NVV, die dinsdag in het Limburgs Dagblad verklaarde dat hij twijfelde aan de doelmatigheid en efficiëncy van de controle door de RVI. Een doelmatige controle op de rijtuigen is volgens de heer Van den Bergh niet mogelijk omdat de RVI slechts over tien controleurs beschikt in Limburg.

Mr. Coolen zegt dat Van den Bergh niet weet waar hij over praat, dat hij zelfs opzettelijke leugens vertelt. „Wij hebben de heer Van den Bergh hier in Maastricht uitvoerig verteld over ons werk en onze resultaten. Hij weet dus beter. Er is niemand die kan bewijzen dat de situatie onder de Limburgse chauffeurs beroerder is dan elders in Nederland. De Rijksverkeersinspectie heeft in de laatste tien jaar in Nederland vijfduizend processen verbaal meer uitgedeeld dan het totale politiekorps en de arbeidsinspectie. De RVI beschikt over nog geen honderd controleurs. Meer dan vijftig procent van de manuren besteden wij aan rijtijdencontrole", aldus mr. Coolen. Zestig tot zeventig procent van de processen verbaal hebben betrekking op het niet naleven van de rijtijden, vult rijksopzichter W. Berndsen, chef van de afdeling controle RVI in Maastricht aan.

Lange-afstandsvervoer

Volgens de RVI in Maastricht komen de meeste overtredingen niet voor in het zand- en grindvervoer, grondvervoer en plaatselijk vervoer, maar in het lange afstandsvervoer, zowel nationaal als internationaal. „Limburg is echt niet slechter dan de andere provincies. De situatie zal wel gelijk zijn", zegt mr. Coolen. De Rijksverkeersinspectie blijft bij haar bewering dat de controle tijdens de bietencampagne voldoende en doelmatig genoeg is. Er zijn vijf losplaatsen in Limburg. Twee tot drie keer per dag vindt bij elke losplaats een controle plaats. In het verleden zijn, volgens de RVI, bijzonder weinig overtredingen geconstateerd. „De vervoersbond NVV wil dat wij de hele dag controleren bij de losplaatsen. Maar zoiets is natuurlijk onmogelijk; dan zou je controleurs extra moeten aantrekken".

Hakken

De rijkshoofdinspecteur zegt dat hij niet begrijpt waarom de bonden de laatste jaren zo moeten hakken op het wegvervoer. „Er zijn een paar maanden geleden de meest wilde verhalen verteld over maffiapraktijken bij het beroepsgoederenvervoer. Er werden vragen in de Kamer gesteld. Als bekend werden de beschuldigingen o.a. geuit door de heer Grooten uit Kerkrade. Ik heb de aanklagers uitgenodigd bewijzen en klachten op tafel te leggen. Er kwamen meer dan veertig klachten. Die zijn stuk voor stuk door onze controleurs onderzocht. Er bleef één klacht overeind staan. Dat geval was al lang bekend bij ons, maar we konden niet optreden omdat de vervoerder spoorloos was."

De heer Berndsen zegt dat het gemakkelijk is vervoerders te beschuldigen van het rijden zonder vergunning. „Wanneer een extra wagen wordt ingezet wordt zonder meer aangenomen dat er geen vergunning voor is. Die vergunning is er dan wel degelijk. Er is ons niets gebleken van maffiapraktijken bij het wegvervoer." Mr. Coolen gelooft dat deze beschuldigingen het Limburgse wegvervoer geen goed doen. „Het algemeen belang en de Limburgse economie zijn er niet mee gediend."

"Vergeten"

De Rijksverkeersinspectie geeft grif toe dat de rijtijden niet nagekomen worden. Een betere controle zou zeker mogelijk zijn wanneer de chauffeurs medewerking verleenden. „Overtreding van de rijtijden brengt én chauffeur én bedrijf voordelen. Daarom worden de wagenboekjes maar „vergeten". Er blijft ons dan niets anders over dan een bedrijfscontrole.

Het zich strikt houden aan de rijtijden zou betekenen dat de chauffeurs het CAO-loon van f 250 per week krijgen uitbetaald. Wanneer de rijtijden overschreden worden verdienen de chauffeurs grif vierhonderd gulden. De laatste tijd is er een verandering ten goede merkbaar. Er is mij verteld dat vervoersondernemingen in ernstige moeilijkheden komen wanneer ze hun chauffeurs de rijtijden lieten nakomen. Dan zouden ze niet meer in staat zijn te concurreren en zou hun personeel gaan lopen. Ik heb het niet meegemaakt. Het wordt me verteld door collega's en vervoerders".

Attent

Mr. Coolen verzekert dat zijn controleurs in hoge mate attent zullen blijven en misschien zelfs de controle op de rijtijden zullen verscherpen. „Ik stel prijs op een goede verstandhouding met de vakbonden, maar dan moeten ze geen domme en onware dingen beweren." De Staatssecretaris van Verkeer zal over de gang van zaken worden geïnformeerd.



Gen.-majoor van Ardenne chef-staf bij Afcent

DEN HAAG — De commandant van de 1ste Divisie 7-december, de generaal-majoor D.B.W. van Ardenne (53) is met ingang van 1 september a.s. benoemd tot chef-staf bij het AFCENT-hoofdkwartier in Brunssum. Hij wordt bij de divisie opgevolgd door de brigade-generaal J. E. van der Slikke.

Generaal van Ardenne kwam in 1938 in opleiding bij de infanterie van het KNIL. Tijdens de bezetting wist hij in december 1941 via Frankrijk, Zwitserland, opnieuw Frankrijk en Spanje Curacao te bereiken. Na de bevrijding diende hij in Indonesië. Terug in Nederland werd hij ingedeeld bij het regiment Limburgse Jagers en vervolgens op het hoofdkwartier van de Generale Staf. In 1952 en 1953 diende hij in Korea. Na het volgen van cursussen aan de hogere krijgsschool werkte hij o.m. in een NAVO-functie, bij de staf van het Eerste Legerkorps en bij de 1ste Divisie 7-December.

Verhuisbereidheid rijksambtenaren onderzocht

Gebrek aan voorlichting leidt vaak tot onvrede

Van onze verslaggever

HEERLEN — Wanneer de ambtenaren van over te plaatsen rijksdiensten eerder en beter worden voorgelicht zal er minder onvrede en minder bezwaar tegen de verhuizing bestaan. Dit is de voornaamste conclusie uit een rapport dat door twee studenten van de Rijksuniversiteit in Groningen is samengesteld. Silvie van Venrooy en Jan Plantinga ondervroegen in opdracht van hoogleraar drs. G. van den Berg in totaal 618 ambtenaren. Onder de titel 'Over kiezen of delen' heeft het Planologisch Studiecentrum van de Groningse universiteit het rapport over de verhuisbereidheid van de ambtenaren uitgebracht.

Het oordeel van de ambtenaren over verhuizing en spreidingsbeleid valt meestal negatief uit, omdat er nauwelijks voorlichting wordt gegeven. Het oordeel wordt beïnvloed door drie factoren. Zakelijke overwegingen ten aanzien van de juistheid van de beslissing, onvrede over de hele gang van zaken en als derde een positieve oriëntatie op de toekomst.

Onvrede over het beleid komt vooral tot uitdrukking bij mensen die aan hun woonplaats gebonden zijn en die veelvuldige contacten hebben met vrienden en familie. Mensen die door hun leeftijd of specialiteit geen andere mogelijkheid zien dan meeverhuizen voelen zich machteloos. Gunstige toekomstverwachtingen treft men aan bij ambtenaren die hopen als gevolg van de overplaatsing betere promotiekansen te hebben.

Omdat er geen of onvoldoende voorlichting wordt gegeven maakt men het de ambtenaren onmogelijk hun persoonlijke belangen reëel af te wegen. Meer zekerheid zal niet noodzakelijk leiden tot een groter aantal ambtenaren dat mee zal verhuizen, maar wel tot minder onvrede onder de ambtenaren.

Uit het onderzoek blijkt dat voor diensten, waarvan de vestigingsplaats nog niet bekend is, een sterke voorkeur bestaat voor Heerlen en Zwolle.

Eerste Limburgse smalfilmdagen

HOENSBROEK — Eind september organiseert de Nederlandse Organisatie van Amateurfilmclubs (NOVA) voor de eerste keer de Limburgse smalfilmdagen. Op 28, 29 en 30 september zullen amateurs van de ongeveer 15 aangesloten Limburgse clubs hun produkties tonen; tevens zal een Belgische inzending te zien zijn.

De Culturele Raad Limburg zal jurerend optreden en Provinciale Staten adviseren bij de verdeling van de f 1500.— prijzengeld, die door het provinciaal bestuur beschikbaar zijn gesteld. Ook zal worden uitgemaakt welke films zullen meedingen naar het „kampioenschap van Nederland". Iedereen kan de filmdagen bijwonen. Inlichtingen worden gegeven door de heer L. Palmen, Battastraat 7, Sittard, tel. 04490-3665, na 18 uur 04490-9585.

Auto "verlost"

VALKENBURG — In de nacht van dinsdag op woensdag is nabij hal-C van het Eurohalcomplex in Valkenburg een personenwagen „verlost" van twee wielen. De daders zijn onbekend. Reeds eerder werden van een personenwagen in Valkenburg, die geparkeerd stond nabij de Steenstraat, twee wielen ontvreemd. Dit laatste gebeurde ruim zes weken geleden. De politie denkt niet met dezelfde daders te doen te hebben.

KWJ westelijke mijnstreek in brief aan gouverneur:

„We laten ons niet ronselen voor nationale feestdag"

SITTARD — In een brief aan gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy hebben de Katholieke Werkende Jongeren van de westelijke mijnstreek meegedeeld dat zij afzien van deelname aan de nationale feestavond in de RAI te Amsterdam op 4 september.

„Wij kunnen en willen niet meedoen aan de van diverse zijden vals belichte spontaniteit uit Limburg. Het benaderen van werknemers en jongerenorganisaties door het provinciaal bestuur en de heer Van Rooy geven ons sterk de indruk dat men aan het ronselen is in Limburg, om toch vooral zo goed mogelijk voor de dag te komen op de nationale feestdag. Het gratis aangeboden amusement en het avondje-uit zal echter de mensen meer aanspreken dan de veronderstelde gevoelens van aanhankelijkheid voor het koningshuis. Immers voor ons Limburgers en in het bijzonder voor de Limburgse arbeiders is het koningshuis nog altijd een symbool van Hollandse overheersing", aldus de KWJ in hun brief, waarin verder nog eens de nadruk wordt gelegd op de door de KWJ gememoreerde achterstelling in het verleden. „Er is geen Limburgse verbondenheid met het koningshuis. Het suggereren daarvan is onwaar en onjuist", aldus de brief, die besluit met de opmerking: „Gezien de hedendaagse situatie en ontwikkeling tekent zich voor Limburg een toekomst af op regionaal Europees niveau en niet als vijfde rad aan de Hollandse kar. Dat die kar opgesierd is met een oranje wimpel doet aan deze feiten niets af. Wij bedanken voor nu en altijd voor de zogenaamde eer om de gestrooide goudstukken rond het koetswerk op te rapen, zoals dit vroeger gebeurde om de aanhankelijkheid van het volk te suggereren."

HTP-curatorium heeft nog geen standpunt

ROERMOND — Wanneer het curatorium van de HTP vrijdag voor zijn gebruikelijke maandelijkse vergadering bijeenkomt (ditmaal vervroegd omdat zijn voorzitter mgr. H.Th.E. Beel op vakantie gaat), zal de brief van mgr. Gijsen aan dit curatorium (zie pagina 27) onderwerp van bespreking uitmaken. Mgr. Beel verwees gisteravond alle berichten over door het curatorium ingenomen standpunten naar het rijk der fabelen. „Dat het curatorium de brief zou betreuren is volstrekt voorbarig. Ook dat bij 't curatorium bezwaren zouden bestaan tegen de wijze waarop de acht stagiaires zich hebben uitgesproken, is niet waar. Wij hebben nog geen enkel standpunt bepaald", aldus mgr. Beel.

Mgr. P.J. van Odijk, gedelegeerd curator van de HTP, bleek gisteren evenmin reeds bereid tot het uitspreken van een standpunt. „Al is verdere polarisatie bijkans niet meer mogelijk, toch zou ik aan de verscherping ervan meewerken, als ik mijn mening zomaar voor het Limburgse volk zou gaan ventileren. Als de bisschop meent dat hij de dingen wel openlijk moet zeggen, is dat zijn zaak. Ik bewaar mijn kruit liever voor de discussie met de bisschop zelf", aldus mgr. van Odijk.

Bisschop Gijsen is intussen nog van geen enkele zijde benaderd met een bemiddelingsvoorstel. Bij hem blijkt niet zozeer de brief van de studenten aan de HTP (19 mei) te steken, als wel het feit dat hij het schrijven van de heren Reynen en Bosch van de HTP-leiding heeft opgevat als een formele ondersteuning van de houding en de wijze van uitspreken van de studenten. Intussen heeft in DE TIJD van gisteren de Nijmeegse hoogleraar prof. dr. F. Haarsma (in de studentenbrief „jeugdig pathos" signalerend) tot alle partijen gezegd: moet dat nou zo? De dekens adviserend zich geen ultimatum te laten opdringen, beveelt hij een gesprek tussen HTP en bisschop aan, „met opschorting der vooroordelen".

KNP fors omhoog

MAASTRICHT — De netto-omzet van de Koninklijke Nederlandsche Papierfabriek NV is in het eerste halfjaar 1973 ten opzichte van dezelfde periode 1972 gestegen van f 145,4 mln. tot f 202,7 mln. en de saldowinst van f 7,6 mln. tot f 12,1 mln. De winst per aandeel van f 75 ging omhoog van f 10,98 tot f 17,62, aldus het bedrijf.

In de cijfers over het eerste halfjaar 1972 zijn de gegevens van Gelderlands-Tielens over een maand begrepen, zulks in tegenstelling tot de vorig jaar gepubliceerde cijfers over dezelfde periode. De produktie is in het eerste halfjaar 1973 ten opzichte van deze periode van 1972 toegenomen van 130.444 ton tot 164.318 ton. De kasstroom gaf een stijging te zien van f 18,8 mln. tot f 26,5 mln.

De stijging van de nettowinst in het eerste halfjaar 1973 is mede beïnvloed door de voor het concern gunstige gevolgen van de ontwikkelingen op de internationale valutamarkten, terwijl verder, mede als gevolg van de verbeterde situatie op de Europese papiermarkt, de marge tussen netto-opbrengst en kosten is verbeterd. De gang van zaken bij de niet geconsolideerde dochters was, met uitzondering van Papierfabriek Gennep, bijzonder gunstig. De laatstgenoemde onderneming heeft in het eerste halfjaar niet aan het positieve resultaat kunnen bijdragen. Hoewel de grondstofprijzen voor het tweede halfjaar een stijging te zien geven, meent het bestuur te mogen verwachten dat, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, en met name de situatie op de valutamarkt zich niet in een voor KNP ongunstige zin zal wijzigen, het resultaat over het tweede halfjaar niet veel zal afwijken van dat van het eerste halfjaar.

Limburgse politie naar Schotland

GELEEN — Zestien Limburgse politieambtenaren vertrekken vandaag met hun dames naar de Friendshipweek die van 26 augustus tot en met 1 september door de International Police Association in Aberdeen wordt gehouden. Hoogtepunt in dit programma zal zijn het bijwonen van de folkloristische Schotse Spelen, de zogenaamde Highland Games in Braemar. Hierbij is ook elk jaar de Britse Koninklijke familie present.

De Limburgse deelnemers aan deze Ipaweek zijn uit Bunde A. van Peppel, uit Maastricht L. Berghof, P. Janssen en J. Pepels, uit Geleen H. Habets, A. Bontje, W. Bruinsma, H. Vrehen en P. Zillen, uit Kerkrade P. Weijenberg, uit Sint Odiliënberg P. Grothauzen, en uit Heerlen J. Nijskens. Allen met hun dames. Uit Heerlen gaan verder nog mee de vrouwelijke politieambtenaren mevr. J. Heuvelmans en mej. J. Bontje en uit Thorn mevrouw M. Heijmans en mevrouw J. v.d. Aa. In het verloop van de week ondernemen ze uitstapjes naar de Highlands, Inverness, Loch Ness en zo meer. Na de week in Aberdeen zijn de Limburgse politiefunctionarissen nog een week te gast bij hun Schotse collega's van de afdeling Renfrew en But-Branche nabij Glasgow. De International Police Association, die 75.000 leden telt in veertig landen voert in haar devies „dienen door vriendschap". Zij tracht dit doel te bereiken door het leggen van contacten en het organiseren van uitwisselingen. De IPA werd in 1949 op initiatief van de Engelse politie sergeant Arthur Troop uit Stafford opgericht. In 1953 werd de Nederlandse afdeling van de IPA gevormd. In Nederland zijn meer dan 3000 politiefunctionarissen er lid van. De IPA-reis naar Engeland begint vandaag per bus vanuit Maastricht, Heerlen, Geleen en Thorn.

Geboren op woensdag 22 augustus 1973

DENNIS

zoon van
Elly en Jel Fekkinga

Merkelbeek, Beienweg 23

Geboren:

Sjacko

dochter van
Marlies en Hein Sobczak

Kapelhof Schinnen
Heerlen, 21 augustus 1973

Goedk. overdekte CARAVANSTALLING bij boer, voor het geheie jaar Prinsebaan 7 D, Koningsbosch. x

Op 24 augustus aanstaande hopen onze geliefde ouders

P. v.d. Heuvel
en
J. v.d. Heuvel-v.d. Tak

hun 25-jarig huwelijksfeest
te herdenken.

Hun kinderen en kleinkind

Schinveld, Groesweg 35

Op zaterdag 25 augustus a.s. hopen onze ouders

L. Nijsten en
B. Nijsten-Bogie

hun 25-jarig huwelijksfeest
te vieren.

Een H. Mis tot dankzegging zal plaatsvinden in de kapel van het Gemmaklooster, Leyenbroekerweg Sittard, om 16 uur. Gelegenheid tot feliciteren vanaf 20.00 uur. Adres van de dag: Bergerweg 1, Graetheide, Sittard.

Hun dankbare kinderen: Ine - Jos - Carla - Els - Henri

Dankbetuiging

Allen, de Direktie, de Commissie, Personeel en de bewoners van Douvenrade, bedank ik hiermede voor de geschenken, bloemen enz., die mij geschonken zijn ter gelegenheid van mijn

50-jarig huwelijksfeest

Ook de Voetbal- en Supp.-vereniging KEV en de politiesportver. H.P.S.S.V. en vele anderen mijn hartelijke dank.

Dank, vriendendank
L. J. Belderink-Beekers en kinderen

Heden ontsliep, sacht en kalm, in de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, opa, broer, en zwager

Dick Spruit

echtgenoot van
HENRIËTTE GEVAERT

Sittard: H. Spruit-Gevaert
Oegstgeest: Lenie Linnen-Spruit
Jan Linnen
[illegible]
Den Haag: Ton en Olga
Sittard: Hans
Familie Spruit
Familie Gevaert

Sittard, 21 augustus 1973
Engelenkampstraat 20

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op vrijdag 24 augustus a.s. om 14.30 uur in het crematorium „Daelwyck", Floridadreef 7, Utrecht (aula II).
De overledene zal worden herdacht heden, donderdag, tijdens de avondmis van 7 uur in de St. Petruskerk te Sittard.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Voorzien van het Sacrement der Zieken, overleed op 21 augustus in de ouderdom van 66 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze broer, oom en zwager

Jan Hubert Hartmans

Uit aller naam:
Familie Hartmans

Cadier en Keer, 21 augustus 1973
Corr.-adr. A. v. Dongen-Hartmans
v. Rijckevorselstr. 38, Loon op Zand N.B.

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 24 aug. a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk te Gracht Spekholzerheide

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man en vader

Jan Marell

zal gehouden worden op zondag 26 augustus 1973 om 11.00 uur in de parochiekerk van Vaesrade.

Mevr. Marell-Huijnen
en kinderen

Vaesrade, augustus 1973

Danny, zoon van J. Schut en L. Schut-Boumen. Eburonenweg 35, Maastricht.

Marjo Cerfontaine en Herman Wijler trouwen op zaterdag 25 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel Maastricht. Receptie van 18.30 uur tot 20.00 uur souterrain Koepelkerk Wyck.

Riny Hermans en Jan Geetjes trouwen op vrijdag 24 augustus om 14.00 uur in de kerk van St. Walburga te Amby. Receptie van 19.00 uur tot 20.30 uur Gemeenschapshuis Amyerhoof, Severenplein 27, Amby. Toekomstig adres: Gulden Putstraat 13, Heugem.

Getrouwd: Giel Overmeer en Carla Widdershoven, 21 aug. 1973. Witmakersstraat 9, Maastricht.

OVERLEDEN

Josephus Johannes Machiels, echtgenoot van Jenny Grit, oud 50 jaar. De uitvaartdienst vindt plaats morgen vrijdag 24 augustus om 14.00 uur in de Gereformeerde kerk aan het Sterreplein te Maastricht.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man,

Jozef Janssen

zal plaatsvinden op zondag 26 augustus a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp.

Mevr. J. Janssen-Odekerken,
kinderen en kleinkinderen x

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Alex Kockelkorn

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Familie Kockelkorn

Chevremont, augustus 1973
Toupsbergstraat 15

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op zondag 26 augustus a.s. om 9.30 uur in de kerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming, Chevremont

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Bomans

weduwe van
LODEWIJK HUBERT GEURTEN

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Uit aller naam:
Familie Daemen-Bomans
Familie Scheren

Jabeek, augustus 1973

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 26 augustus a.s. om 9.30 uur in de St. Gertrudiskerk te Jabeek.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden tijdens ziekte, overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en lieve vader

Bart Haemers

echtgenoot van
KATHE OPHELDERS

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. K. Haemers-Ophelders
Irmgard

Sittard, augustus 1973
Past. Verbeekstraat 14

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben zondag 26 augustus a.s. om 11.30 uur in de kerk van Christus Hemelvaart (Vrangendael) te Sittard.

De plechtige eerste jaardienst voor zaliger

Maria Beaujean-Hermans

zal gehouden worden op zondag 26 augustus a.s. om 9.30 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

W. Beaujean
Drs. J. M. Beaujean-Scholman

Heerlerheide, augustus 1973

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn zorgzame echtgenoot, vader en pleegvader

Gerard Jozef Theunissen

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

A. M. Theunissen-Wouters
kinderen, kleinkinderen en pleegkind

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 26 augustus a.s. om 11.30 uur, in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Voor de vele blijken van medeleven die wij bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zoon en broer

Piet van Schendel

mochten ondervinden, zeggen wij allen onze oprechte dank.

Familie van Schendel

Elsloo, augustus 1973
De plechtige zeswekendienst wordt gehouden zaterdag 25 augustus a.s. om 9 uur in de Mariakerk te Elsloo.

De eerste plechtige jaardienst voor onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Genders-Schiffelers

zal gehouden worden op donderdag 23 augustus om 10.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Familie Schobben-Genders
Familie de Waal-Genders

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke dochter en zus

Maria Mijnes

zal plaats hebben op zondag 26 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide.

Familie Mijnes-Mehlkop

Kerkrade-West, augustus 1973
Kaalheidersteenweg 28

„Op U o Heer heb ik vertrouwd
Niet beschaamd zal ik worden in eeuwigheid".

Met grote verslagenheid en droefheid delen wij U mede, dat na een kortstondig ziekbed, van ons is weggenomen, onze allerliefste en goede man, vader, broer, zwager, oom en neef

Gerard C. L. J. M. Timmermans

tandarts te Meerssen

echtgenoot van

Marie-Louise J. H. Bemelmans

Hij overleed te Delft in de leeftijd van 57 jaren, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.
Wij vragen een godvruchtig gebed voor zijn zielerust.

M. L. J. H. Timmermans-Bemelmans
Marie-Jeanne Timmermans

Familie Timmermans
Familie Bemelmans

Eerw. Zuster E. Dorbeck

Meerssen, 21 augustus 1973
Julianalaan 20

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 25 augustus a.s. om 13.30 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 13.00 uur in de kerk.
Rozenkransgebed: vrijdagavond na de avondmis van half 8 in de Basiliek.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Volderstraat 22 te Meerssen. Bezoek dagelijks van 18.00—19.00 uur.

Liever geen bezoek.

Zij die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben gelieven deze annonce als zodanig te willen aanvaarden.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus is heden, vrij onverwacht, van ons heengegaan op de leeftijd van 58 jaar mijn inniggeliefde man en zorgzame vader, schoonvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Chris Smeets

echtgenoot van

Maria Lenaärds

In dankbare herinnering:
Stein: M. Smeets-Lenaärds
Tonnie Schepers-Smeets
Jan Schepers
Jos Schepers

Familie Smeets
Familie Lenaärds

Stein, 22 augustus 1973
Hoppenkampstraat 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 25 augustus a.s. om 10 uur in de St. Martinuskerk te Stein.
Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Vrijdagavond om 7 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begr. ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 18 tot 19 uur.

Vernielingen op kerkhof Grevenbicht

GREVENBICHT — In tijd van drie dagen werd op het kerkhof van Papenhoven-Grevenbicht vier keer een onbeschrijfelijke ravage aangericht. Dat gebeurde afgelopen maandag, dinsdag en gisteren zelfs twee keer. Van tientallen graven werden telkens de bloemen en planten uit de grond gerukt en vertrapt, terwijl tevens vele potten en vazen aan diggelen gingen.

De heer M. van de Bergh, die belast is met het onderhoud van het kerkhof, ontdekte de vernielingen maandagmorgen voor het eerst. Samen met de familieleden van diverse overledenen heeft hij toen enkele uren werk gehad aan het opruimen van de chaos.

Dinsdag herhaalde een en ander zich, evenals gistermorgen. Rond vijf uur gistermiddag is hij naar huis gegaan, maar toen hij enige tijd later terugkeerde om het kerkhof te sluiten, was opnieuw een chaos aangericht.

De totale schade wordt op vele honderden guldens geschat. In de vroege avond van gisteren verklaarde een aantal personen aangifte te doen van het gebeurde bij de politie. Rond half tien gisteravond bleek dit bij navraag nog niet te zijn gebeurd.

Installatie burgemeester P.J.M. Visschers

GELEEN — De installatie van drs. P. J. M. Visschers uit Geleen als burgemeester van Belfeld zal zaterdag plaats vinden. De festiviteiten rond deze installatie beginnen om 15.30 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Urbanus. Om 16.30 uur volgt een bijzondere openbare raadsvergadering in de zaal 't Witte Paard aan de Markt te Belfeld. De Belfeldse verenigingen zullen voor hun nieuwe burgervader defileren om 18 uur en om 19 uur volgt tot besluit de receptie in 't Witte Paard.

Klootschieters naar Sittard

SITTARD — Voorzitter Henk Timmerhuis en Henk Kuypers van de nationale klootschietersbond komen vrijdag van Twente naar Sittard om hier in het kader van de promenadefeesten een demonstratie van deze oude sport te geven.

De demonstratie met uitvoerige toelichting vindt plaats in stadion De Baandert tijdens de rust van de voetbalwedstrijd tussen de Lezo (middenstand) van Sittard en de Sittardse gemeenteraad. Zoals bekend is enkele maanden geleden in Sittard een klootschietsoos opgericht. Deze heeft, aldus het bestuur, nog geen gelegenheid gekregen om nader kennis met deze sport te maken, omdat totnutoe de tijd ontbrak om naar Twente te reizen.

Koningin arriveert in Beek

BEEK — Bij gelegenheid van de opening van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen zal koningin Juliana op 19 oktober een bezoek brengen aan Limburg. De koningin wordt om 10.15 uur verwacht op het vliegveld Beek, waar ze verwelkomd wordt door gouverneur Van Rooy en burgemeester jkh. P. van Meeuwen. Daarna vertrekt zij per auto naar Heerlen voor de openingsplechtigheden. In de middaguren brengt Koningin Juliana een bezoek aan Maastricht, waar ze zich zal laten voorlichten omtrent de gang van zaken rondom de Rijksuniversiteit Limburg.

Oud-raadslid Chris Smeets te Stein overleden

STEIN — Woensdagmorgen is ten huize in Stein aan de Hoppenkampstraat vrij onverwachts overleden de heer Chris Smeets in de ouderdom van 58 jaar. De overledene runde jarenlang in Stein een gezellig café aan de Boomgaardstraat, waar de hengelsportvereniging „De Brasem", die hij deze naam gaf haar clublokaal heeft.

Voor deze vereniging heeft hij veel betekent maar ook andere verenigingen in Stein genoten zijn belangstelling, evenals trouwens het gehele gemeenschappelijke leven. In twee periodes was hij lid van de gemeenteraad en als zodanig voor velen een vraagbaak en steun in maatschappelijke problemen. Vanaf zijn jeugd was hij een trouw lid van de fanfare St. Martinus, waarvan hij de gehele groeiperiode mede beleefde en mogelijk maakte. Ook bij de zustervereniging van deze muziekvereniging was hij als toneelspeler een steunpilaar van eerst De Verenigde Vrienden en later van Vondel. In de wielersport was hij een goede bekende van renners en organisatoren. Als lid van de Bergklimmers organiseerde hij mede de eerste ronde van Stein op het A-circuit en was hij later steeds bij alle ronden van Stein present. Gerben Karsten, die onder zijn begeleiding als amateur eens de Ronde van Limburg met finish in Stein won, was een persoonlijke vriend van de overledene. Voor enkele jaren trok hij zich om gezondheidsredenen uit zijn café en het openbare leven terug.

Zaterdag a.s. om 10 uur is in de St. Martinuskerk de uitvaartdienst voor de overledene. Vrijdagavond is in dezelfde kerk een avondmis ter zijner intentie.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SWALMEN

De burgemeester van Swalmen maakt bekend, dat de raad in zijn openbare vergadering van 16 augustus 1973 heeft besloten, te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de grond, welke is gelegen op de hoek Molenweg-Bosstraat, zoals in blauwe omlijning is aangegeven op de bij dit besluit behorende en gewaarmerkte situatietekening.
Het voorbereidingsbesluit ligt ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage met ingang van 24 augustus 1973.

Swalmen, 17 augustus 1973

De burgemeester voornoemd,
Mr. E. M. van Leent

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Maastricht brengt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Maastricht bij zijn besluiten van 7 augustus 1973 heeft verklaard:

a. dat een herziening wordt voorbereid van het bestemmingsplan Proosdijveld, omvattende het gebied, zoals aangegeven op bijbehorende tekening;
b. dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied, gelegen ten zuiden van de woonkern Heugem en ten westen van de spoorlijn Maastricht-Eijsden, zoals aangegeven op bijbehorende tekening.

Genoemde besluiten met bijlagen liggen met ingang van heden voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie (Stadskantoor, kamer 208).

Maastricht, 21 augustus 1973

De burgemeester voornoemd,
w.g. Mr. A. Baeten

GEMEENTE SPAUBEEK

BEKENDMAKING

De burgemeester van Spaubeek maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf maandag 27 augustus 1973 af gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Bongerd", bestaande uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting.
Dit ontwerpplan heeft betrekking op een gebied globaal omgrensd door de Hoeve, een gedeelte van de Pastoor Beckersstraat, de Kerkstraat en de Bongerd.
Gedurende bovengenoemde termijn van ter visielegging kan eenieder schriftelijk bezwaar tegen het ontwerp-bestemmingsplan indienen bij de gemeenteraad. Eveneens ligt een copie van het ontwerp-bestemmingsplan „Bongerd" gedurende bovengenoemde termijn ter inzage op de 4e afdeling ter secretarie van Geleen (kamer 306), alwaar desgewenst ook de nodige inlichtingen kunnen worden verkregen.

Spaubeek, 20 augustus 1973

De burgemeester van Spaubeek,
Mr. Dr. Drs. J. P. D. van Banning,
wnd.

GEMEENTE KERKRADE

Openbare bekendmaking

Burgemeester en Wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor te verkopen bouwterreinen in het verkavelingsplan „Kerkrade-W. II fase", t.w. de kavels 15, 16, 23 en 26 nabij de Singelweg (wijk Terwinselen).
Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 7 september 1973 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf (Markstraat 1, 2e verdieping).

Kerkrade, 23 augustus 1973

De Burgemeester en wethouders voornoemd,
Mr. J. G. Smeets
De wd.-secretaris
J. G. C. Erkens

GEMEENTE BEEK

[illegible]

Burgemeester en wethouders van Beek [illegible]

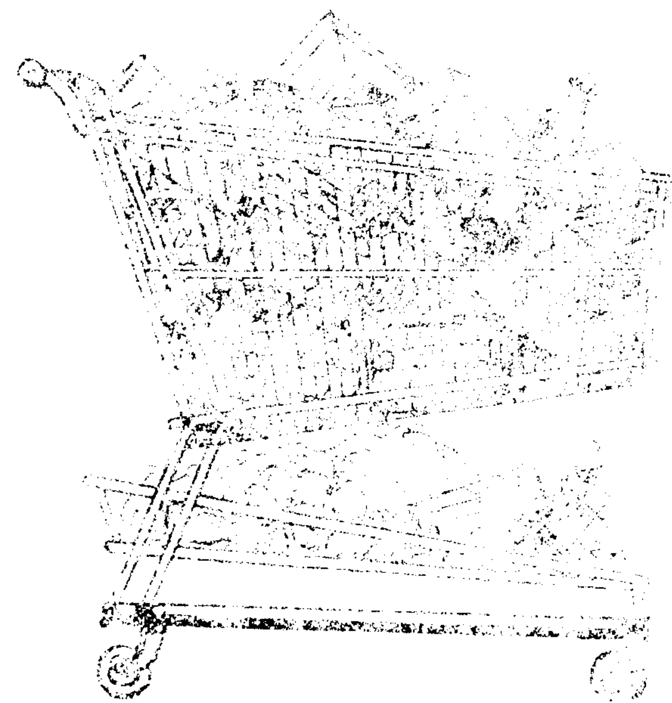
1. [illegible] ger) en
2. [illegible] gelegen tussen de Visschersteeg en het voormalige Onderste Kerkeveld voetpad (no. 73 Wegenlegger).

[illegible] vanaf vrijdag [illegible] augustus 1973 gedurende dertig dagen voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie (afd. [illegible] Openbare Werken).
[illegible]
Gedurende deze termijn kunnen belanghebbenden bezwaren tegen de voorgenomen onttrekking indienen bij de gemeenteraad.

Beek, 17 augustus 1973

Burgemeester en wethouders voornoemd,
Jhr. Mr. P. W. M. van Meeuwen
De secretaris,
H. Wouters, l.s.

doe 'm maar vol,



EXPORT **TOMATEN** hele kilo **88**

HAGELWITTE **BLOEMKOOL** per stuk **98**

WANT MEER DAN 20.000 KIENE KOPERS KOPEN NIET VOOR NIETS IEDERE WEEK OPNIEUW IN HET PRIJSPARADIJS!!

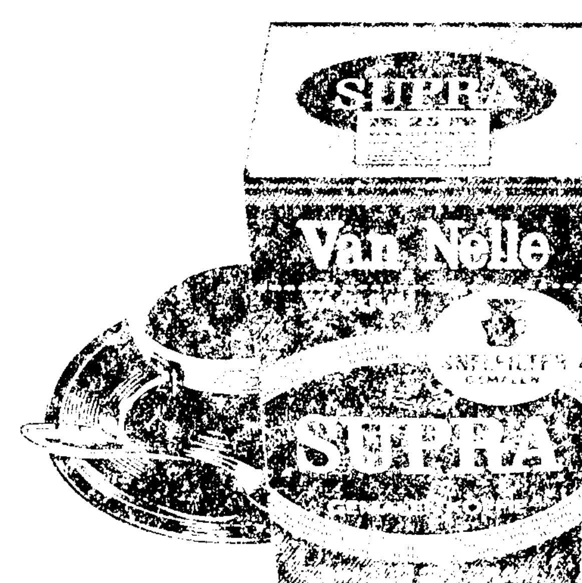
CASH & CARRY

DELMONTE TOMATENPUREE per blik 0.34 5 blikken van 1.70 voor **1.49**	**SARDIENTJES** in olijfolie - inh. 8 tot 10 visjes per blik 0.59 - 3 blik van 1.77 voor **1.49**
KOFFIEFILTERZAKJES no. 2 inh. 40 stuks per pak 0.69 3 pakken van 2.07 voor **1.59**	**PISTOLETS OF HARDE BROODJES** KNALPRIJS per 10 stuks **0.88**
KUIKENFILETROLLADE gew. 700 gram van 7.50 voor **5.95**	DE WERELDBEROEMDE **SANDEMAN SHERRY** geen 7.95 of 7.65 SCHUNCKPRIJS **6.45**
AMSTEL BIER DE GROTE EUROFLES van 0.72 voor **0.59**	**UNOX RUNDVLEESSOEP** MET GROENTE EN VLEES! p. blik geen 1.32 of 1.19 Schunckprijs **0.98**
• BLOOKER • HAGELSLAG EEN WERELDMERK reuze 800 gr.baal van 3.25 voor **2.49**	**PALMOLIVE SHAMPOO** DE GROTE KNIJPFLES van 2.65 voor **1.85**

Nieuwe formule Radion

VRAAG NIET HOE HET KAN, MAAR PROFITEERT ER VAN !!!

GROTE BAAL de bekende **RADION** WASPOEDER VAN 545 VOOR **3.99**



SUPRA KOFFIE

VAN NELLE TOPKWALITEIT!
- SNELFILTER -
PER PAK VAN 2.55 VOOR

2.15

CHOCOLATERIE -PARTERRE-

MARS KNALPRIJS per 3 stuks	0.85
MOKKA BONEN 150 GRAM van 1.25 voor	1.00
GROENE KRUIS BONBONS 200 GRAM van 1.20 voor	1.00
ZACHTE CANDY DROP KNALPRIJS per 1/2 pond	0.85
RANG ZUURTJES 3 ZAKJES van 1.50 voor	1.29

2 GROTE KROPPEN EXPORT SLA EN 1 GROTE KOMKOMMER samen **1.19**

F 10.- AANBIEDING!

BIJ F 10.- BOODSCHAPPEN ONTVANGT U EEN GROTE DOOS **CAKES PATISSIER** van Victoria van 1.50 voor **1.19**

KASSA-KNALLER!

ZURE LOLLIES INH. PER ZAK ± 20 STUKS **0.77**

WAAR KOOPT U OP DIT MOMENT NOG EEN HEEL LITERBLIK HOOGFIJNE **VELUCO APPELMOES** VOOR **98** CENT?! (ALTIJD PRIJS)

★ MARKTKNALLERS ★

GELDEN ALLéeN MAANDAG, DINSDAG EN WOENSDAG a.s.

SCHUNCK'S **VOORDEELKOFFIE** een heel pond! van 3.75 voor **2.98**	PEYNENBURG **ONTBIJTKOEK** extra kwaliteit! van 1.15 voor **0.85**	**PRIMA JAM** diverse smaken! knalprijs per pot **0.77**	POELL'S **PANEERMEEL** 3 pakken samen van 1.44 voor **1.00**
MAGER **GOULASHVLEES** 300 gram **2.55**	LIMBURGSE **BOTERHAM-WORST** 100 gram **0.49**	GESCHOONDE **WORTELTJES** 500 gram **0.35**	GOUDGELE **BANANEN** hele kilo **0.98**

SCHUNCK'S SUPER

ligt vlak om de hoek, midden tussen de twee grootste parkeerhavens van Heerlen

RIJST

Z.O.Z

23 AUGUSTUS 1973

Limburgs Sport Dagblad
Donderdag 23 augustus 1973

FIGHTING MACK KOMT!

Van onze sportredactie

UBACH OVER WORMS — Op zaterdag 3 november bokst Fighting Mack in de sporthal Ter Waerden een gevecht over tien ronden tegen de Belgische middengewichtkampioen Lionel Cuyper. Het is de hoofdpartij van een door BSM te organiseren boksavond, waarvoor inmiddels ook een aantal amateurkampioenen (onder meer Guus Bleus en Jo van de Broek) is gecontracteerd.

Het is de eerste keer dat de Oostelijke Mijnstreek geconfronteerd wordt met profboksen. BSM-voorzitter Jozef Moonen: „Het is een experiment. Als het lukt gaan we proberen om vaker profboksers naar Limburg te halen. Een stimulans voor het boksen in het zuiden wordt het zeker."

Fighting Mack is door de NBB weer kandidaat gesteld als uitdager van de Europese kampioen (de Italiaan Carlos Duran).

De Antilliaan, thans zevende op de Europese ranglijst junior-middengewicht, moet zich op 3 september in Wenen voor de volgende „ronde" trachten te kwalificeren in een gevecht tegen Durans naamgenoot, de Spanjaard José Duran.

PUBLIEK KOOS ZIJDE IJSLANDSE 'KABOUTERS'

ORANJE VERSLIKTE ZICH

door Sam de Jager

AMSTERDAM — Lang behoeft niet te worden stilgestaan bij het WK-kwalificatieduel Nederland-IJsland. Oranje heeft het immense klasseverschil, dat er moet bestaan tussen de beide landenteams, niet tot uitdrukking kunnen brengen. In het Ajaxstadion werd het slechts 5–0; een opzienbarend lage score, gezien de opmerking van Cor van der Hart vooraf, dat het duel moest dienen om het publiek in de ban van het Nederlands elftal en zijn kwalificatiekansen te brengen.

Dat is in elk geval mislukt. Het publiek in het met 25.000 toeschouwers stevig bezette Ajax-stadion koos tenslotte de zijde van IJsland, omdat de eigen équipe er in de tweede helft niet in slaagde meer dan één goal aan het voor de rust opgebouwde totaal van vier toe kon voegen.

Voor de IJslanders is het deelnemen aan het wereldkampioenschapstoernooi belangrijker dan het winnen; maar zelfs dat simpele deelnemen levert de motivering op om de huid zo duur mogelijk te verkopen, en gewoon rechtlijnig de tegenstander af te wachten en dan maar ergens een spaak in het wiel te steken. Nederland verslikte zich danig in de IJslanders, en meer nog in zijn eigen aanvalsdrift.

De wissel van Brokamp door Mühren leek even succesvol te zijn, het ritme werd duidelijk beter, maar in de afwerking, zelfs in het opbouwen van accurate een-twee-combinaties kwam geen verbetering. De ploeg die gedoodverfd is voor de eindronde, miskende de eenvoudige logica dat als een tegenstander weigert voor het doel weg te gaan, er met een-twee-combinaties of zelfs soloacties gepoogd moet worden de zaak open te breken. Zelfs Barcelona's nummer 14 kon dit probleem niet doorbreken.

De afsluiting van de eerste helft leverde een saldo van vier doelpunten op. Toch was het resultaat niet onverdeeld positief, omdat Wim Suurbier een gele kaart getoond kreeg door de Luxemburgse arbiter Colling. Suurbier voldeed bij een IJslandse vrije trap niet aan de wensen van de heer Colling en omdat hij met drie stevige overtredingen toch al in de arbitrale kijker was gelopen kwam het geel eraan te pas.

Noodrem

Suurbier had ook uitgerekend IJslands behendigste speler tegenover zich. Van die pure amateurs bleek Geirsson toch verrassende bewegingen in zijn mars te hebben en omdat alles offensief was ingesteld, moest Suurbier de noodrem nogal eens hanteren.

Die aanvallende instelling van Oranje leverde vier goals op. Van Hanegem zorgde na een dieptepass van Cruijff voor de eerste. 's Werelds duurste voetballer verzorgde zelf de tweede treffer door een slecht uitverdedigende voorzet achter doelman Olafsson te jagen. Haan leverde nummer drie af met een afstandsschot, dat Olafsson door de handen ging en Brokamp stilde het langzame handgeklap door na een combinatie van Haan en Suurbier met een korte draai te scoren.

In de Oranje-defensie was Schneider opvolger geworden van Ruud Krol, die zich bij het afstoppen van Juliusson blesseerde. Er manifesteerde zich een aflopend tij, dat zeker na rust nog meer het geval bleek. Het tempo bleef laag en de variatie gering. Pas toen Cruijff voor 5-0 had gezorgd, dank zij een crosspass van Keizer en de onvrijwillige medewerking van doelman Olafsson, ging het tempo weer omhoog en kwam er enige vaart in het — ondanks het grote overwicht — vrij saaie duel. Het publiek was gekomen voor veel doelpunten, maar veel, zeer veel belandde ergens op een IJslands been. De kritiek was genadeloos. Eerst werd er om Gerrie Mühren geroepen en toen die eenmaal Willy Brokamp was opgevolgd werd er tenslotte „Sjakie, Sjakie", geroepen.

Nonchalant

Oranje dacht al te gemakkelijk langs de IJslandse kabouters te lopen, die toch steeds weer een been tussen de driftige, maar toch nonchalant uitgevoerde aanvalsacties konden krijgen. Het uitblijven van goals deed het publiek tenslotte de zijde van IJsland kiezen en boegeroep galmde bij de acties van het Nederlands elftal.



MVV's „witte" Willy Brokamp: knallend op het IJslandse doel

BARRY HULSHOF

— in duel om de bal —

Stand voorronde

Stand in groep 3

België	4	3	1	0	7	10— 0
Nederland	3	2	1	0	5	14— 0
Noorwegen	4	2	0	2	4	8—12
IJsland	5	0	0	5	0	1—21

Sittardse bekerderby toch op Almania-veld

Van onze verslaggever

SITTARD — De voor zondag vastgestelde bekerwedstrijd en tevens Sittardse derby Almania—Fortuna SC zal, naar het nu laat aanzien, toch worden gespeeld op het Almania-terrein. Het KNVB-hoofdbestuur en de Stichting Nationale Sporttotalisator hebben geweigerd toestemming te geven voor verplaatsing naar „de Baandert". Mr. Nico Meijers hierover: „We proberen nog van alles om dit besluit ongedaan te maken. Vooral nu we tegen FC VVV zo goed gespeeld hebben, kunnen heel wat toeschouwers worden verwacht. Ik reken zelf op zo'n 10.000 mensen. En waar moeten die op het Almania-terrein worden ondergebracht? Extra tribunes zijn niet voldoende. Bovendien betekent dit een flinke schadepost voor alle betrokkenen. We blijven dus zoeken naar een betere oplossing".

San Sebastian: Minneboo in finale

Brons voor Ponsteen

door George Taylor

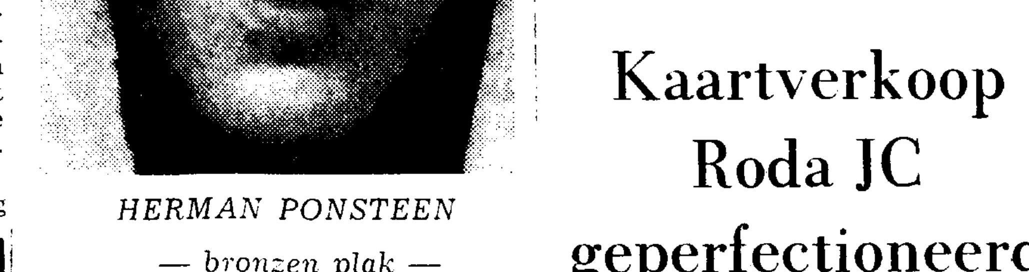
SAN SEBASTIAN — Het goud gleed weg en daarna het zilver. Het brons bleef en toen lachte Herman Ponsteen uit Nijverdal eindelijk. De oersterke 21-jarige achtervolger, die Rinus Langkruis op de 1000 m-tijdrit verving, had de eerste medaille voor Nederland behaald.

Het goud en het zilver op die 1000 m-tijdrit gingen naar de Pool Kierskowski (1.07,51) en de Rus Rapp (1.08,08) die twee jaar geleden al eens wereldkampioen was op dit nummer. Herman Ponsteen was toch een bijzonder gelukkig mens. Zoals hij daar eerst met zicht op goud langs de tribunes was gereden met een tijd van 1.08,33 in de zak. Juichend met de rechterhand omhoog, dankbaar het applaus van het publiek in ontvangst nemend.

Herman Ponsteen zat in het rennerskwartier op een stoel. Hij beleefde de rit nog éénmaal. De slechte eerste ronde, de achterstand van 2 sec. op de Deen Pedersen en de Italiaan Ferro, die 1.08,35 hadden genoteerd. En toen die laatste ronde. Die enorme explosie. Die secondenwijzers die snel ronddraaiden en tenslotte bleven stilstaan op 1.08.33. De vreugde, de tranen van geluk en toen die twee jongens die nog sneller waren.

Herman Ponsteen kon zijn emoties niet op. „En nu", zei hij, „die achtervolging nog. Daar heb ik alles op gezet. Ik had gedacht dat ik dit ook mee kon nemen, maar de echte kansen zie ik nog steeds op die 4 km. Die Westduitser moet ik kunnen kloppen. En dan tegen de Olympische kampioen. Die Noor, die Knudsen, een heel sterke knaap. Maar toch, je rijdt alleen. Je hebt alleen met hem te maken. Zelf kun je het waarmaken. Daar hoop ik op".

Vier zeer sterke achtervolgers vandaag in de strijd om de amateurtitel. Grote favoriet de Noor Knudsen, die 4.48,11 toonde in zijn rit tegen de Brit Hallam. Dan Herman Ponsteen met 4.49.56 (tweede snelste) en royaal zegevierend over de Westduitser Lutz. Vervolgens de Westduitser Kratzer (4.49,98) tegen wie Ponsteen vandaag gaat rijden en tenslotte de Zwitser Kurman (4.51.83) die wat teleurstelde.



HERMAN PONSTEEN

— bronzen plak —

Finale

Bij de amateur-stayers is alleen Minneboo geheel volgens de verwachtingen onmiddellijk doorgedrongen tot de finale, waarin acht renners zullen uitkomen. Bij de series tijdens dit wereldkampioenschap in San Sebastian bleek al heel spoedig en heel erg duidelijk dat Jan de Jong niet thuishoort in de stayerstop bij de amateurs.

Minneboo had geen enkele moeite in de derde serie. Van meet af stoomde hij naar de kop en de overwinning. Hij dubbelde iedereen verschillende malen. Zelfs de sterke Westduitser Podlesch. De strijd om deze wereldtitel gaat tenslotte maar tussen Minneboo en de Westduitser Gnas, waarbij Minneboo voordeel heeft omdat Gnas niet van de UCI achter zijn vaste gangmaker Walrave mag rijden.

Bij de damessprint zijn onze landgenotes ditmaal niet verder gekomen dan de kwartfinales. Terwijl vorig jaar Brinkhof nog verrassend doordrong tot zilver, achter de Russische veterane Ermolaeva, slaagde ze er ditmaal niet in de halve finales te bereiken.

Na een overwinning in de serie over de Italiaanse Tartagni werd ze in de kwartfinale tweemaal beslissend verslagen door de tweede Russin Ponomareva, die van kop af, als gelanceerd, royaal zegevierde. Willie Kwantes, die via een overwinning op de Italiaanse Bissoli in de kwartfinales was beland, kreeg geen enkele kans van de Tsjechische Zajickova, die beide malen profiteerde van de geringe baanervaring van Kwantes.

Uitslagen zie Sport 3

Theo Verschueren boos naar huis

Van onze speciale verslaggever

● *SAN SEBASTIAN — Het wereldkampioenschap profstayers heeft zijn waarde verloren. De titelhouder doet niet mee. Theo Verschueren weigert de consequentie te dragen van het nieuwe reglement dat hem verhindert met zijn vaste gangmaker Noppie Koch („de enige achter wie ik me gerust voel") te rijden.*

Hij is al bedreigd met drie maanden schorsing wanneer hij zijn voornemen uitvoert, maar Verschueren is niet tegen te houden. Hij bereidde in stilte zijn aftocht voor en vertrekt in de loop van vandaag uit zijn hotel in Lasarate, van waaruit hij zijn Belgische advocaat telefonisch inlichtte over de situatie, met het verzoek na te gaan welke juridische stappen mogelijk zijn.

In een paar weken tijd is Theo Verschueren (30) veel kwijt: zijn contract bij Rokado en de kans op een derde wereldtitel bij de profstayers. Hij werd kort voor zijn afreis naar Spanje zonder opgaaf van redenen ontslagen door de Duitse sponsor.

De eventuele schorsing die Verschueren boven het hoofd hangt, is hem aangezegd door het Belgische hoofdbestuurslid Frans Keulaars.

● *Behalve Theo Verschueren rijdt ook de Duitse ex-titelhouder Dieter Kemper het kampioenschap in San Sebastian niet. Ook hij weigert zich over te geven aan een andere gangmaker.*

● *In San Sebastian rijdt Walrave in elk geval een Nederlander: Piet de Wit, voor wiens belangen hij blijft opkomen. „Ik ging liever naar huis, na alles wat hier voorviel, maar dat kan ik De Wit niet aandoen. Ik moet ook om de belangen van die jongen denken". Noppie Koch vertrekt wel. Hij pakt vandaag of morgen het vliegtuig.*

Foster behield wereldtitel

ALBUQUERQUE — Bob Foster (VS) heeft in Albuquerque zijn wereldtitel in de halfzwaargewichtklasse met succes verdedigd tegen de Zuidafrikaan Pierrie Fourie. Het gevecht duurde de volle vijftien ronden. Foster (34) werd door de juryleden unaniem tot winnaar uitgeroepen.

OSLO — De Nieuwzeelanders Rod Dixon, Tony Polhill, John Walker en Dick Quax hebben in het Bislet-stadion een nieuw wereldrecord gevestigd op de 4 x 1500 meter estafette. Hun tijd: 14 min. 40,4 sec.

Kaartverkoop Roda JC geperfectioneerd

Van onze sportredactie

KERKRADE — Aan de hand van ervaringen, opgedaan bij de uitverkochte derby tegen MVV, heeft Roda JC zijn systeem van kaartverkoop op een aantal punten gewijzigd, geperfectioneerd en aangepast aan de grotere toeschouwersstromen die het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade te verwerken krijgt.

Voor de wedstrijd Roda JC - Sparta op 2 september start de voorverkoop op vrijdag 24 augustus, bij de bekende voorverkoopadressen. Deze voorverkoop sluit - dat is nieuw - op zaterdagmorgen 11.00 uur voor de wedstrijd, zodat Roda JC vanaf dat moment een duidelijk beeld kan krijgen van het aantal verkochte kaarten. Toeschouwers die een voorkeur hebben voor bepaalde plaatsen, kunnen daarna nog profiteren van een „voorverkoop" op zondagmorgen van 10.00 tot 12.00 uur aan de kassa's van het sportpark. Het restant kaarten wordt tenslotte verkocht voor de wedstrijd bij de kassa's. Aan de reeks voorverkoopadressen zijn nog toegevoegd de reisbureaus Mevis Tours te Heerlen en Valkenburg.

CHEVREMONT: terug naar de top

door Arno Römgens

KERKRADE — Het is duidelijk: Chèvremont wil terug naar de top. Terug naar de toppositie die in de jaren 1963-1966 in de Limburgse en Nederlandse amateurwereld werd ingenomen. Terug naar de tijd van een vol terrein waar nog geen decennium geleden (toen nog) locale vedetten als Willy Brokamp, Hub Hannemun, Joep Packbeers en anderen schitterden en ervoor zorgden dat de Kerkraadse ploeg twee keer het kampioenschap in de eerste klasse F behaalde.
Na de glorieperiode volgde degradatie naar de tweede klasse terwijl drie jaar geleden de smadelijke tocht naar de derde klasse volgde.

De zeven magere jaren zijn nu voorbij.
Na de promotie naar de tweede klasse is weer vertrouwen in de Chèvremontse voetbaltoekomst. 'n Bewijs hiervoor? Van de kerngroep die het kampioenschap in de derde klasse B bewerkstelligde is slechts één speler (de Duitser Thilo Knierem) wegens studieredenen afgevallen. De rest is gebleven. Vertrouwend in Chèvremont en vertrouwend in trainer Piet Strolenberg.
Tweede secretaris Mick Vliegen over het komend seizoen: „Nou, wij mikken zoals iedereen natuurlijk op een van de vier eerste plaatsen die recht geven op promotie naar de eerste klasse. Het feit dat wij nieuweling zijn in de tweede klasse brengt met zich mee dat de tegenstanders onbekend zijn, hetgeen zowel voor- als nadeel kan betekenen. Het voornaamste is dat wij in de breedte een goed stuk versterkt zijn. Vorig jaar hadden wij een kerngroep van slechts 13 man en zodra iemand geblesseerd was — hetgeen goddank niet vaak gebeurde — leden wij puntenverlies. Dit moet komend seizoen voorkomen worden en daarom hebben wij een zestal nieuwelingen aangetrokken. Een voordeel is dat wij komend seizoen onze thuiswedstrijden niet meer samen met Roda JC spelen. Als Roda JC het goed doet in de eredivisie raken de mensen in de ban van de voetbalsport waardoor ze als Roda JC uitspeelt ook wel eens een amateurwedstrijd willen bijwonen. Een nieuwigheidje bij ons is dat het tweede en derde elftal niet meer samen trainen met het eerste. Piet Strolenberg kan zijn krachten geheel wijden aan het eerste team terwijl ikzelf met de lagere elftallen oefen".

Het spelerspotentieel van Olympia — zoals de Kerkraadse ploeg in de volksmond wordt genoemd, is inderdaad sterk uitgebreid. Van buurtgenoot Miranda kwam de doelman Rinus Smans over terwijl SVK de spelers Goedkoop en Bothmer moest afstaan. De beloftevolle Beugels (RKHBS) en de spelers Geilenkirchen (van Kolonia) en Ploum (van SVN) completeren het nieuwelingen-sextet.

Piet Strolenberg (46 jaar en in het bezit van het C-diploma) zal ook komend seizoen de trainersfunctie bij Chèvremont vervullen. Het wordt zijn derde jaar bij deze club. Piet: „Als iemand drie jaar bij dezelfde ploeg blijft dan duidt dat al op een wederzijds goede verstandhouding. Bij Chèvremont proef ik de mentaliteit terug van Rapid JC: een positief werkend bestuur en een groep spelers die voor elkaar door het vuur gaan vormden ook bij Rapid JC de basis van het succes". En Piet kan het weten. Hij was destijds een van de vedetten die Rapid JC aan het landskampioenschap hielp.

Karakter

De Chèvremont-trainer, voortfilosoferend over voetbal: „Het nieuwe seizoen zie ik niet zonder optimisme tegemoet. Iedere speler zal zich in de nieuwe omgeving waar willen maken en daarin schuilt onze kracht. Toch zal het niet al te gemakkelijk worden om een plaats bij de eerste vier te bereiken. Iedere club weet dat dit seizoen een unieke kans is weggelegd om naar de eerste klasse door te stoten en ik vermoed dat de competitie tot het einde toe spannend en open zal zijn. De ploegen met het meeste karakter zullen het gaan halen en karakter bezitten wij absoluut. Wat mijn oefenstof betreft? Wel, ik ben een voorstander van veel trainen met de bal. Trainen op positiespel. Hierdoor bereik je een drieledig doel: door veel oefenen met de bal groeit de conditie en de techniek terwijl ook een goed taktisch inzicht wordt gekweekt".

Piet Strolenberg is een voorstander van technisch uitgebalanceerd voetbal. Voetbal dat moet zorgen dat het terrein aan de Kaffebergsweg weer volstroomt en voetbal dat ervoor moet zorgen — en dat is wel het voornaamste — dat Chèvremont weer gaat spelen waar het thuishoort: in de top van het Limburgse amateurvoetbal.


Chèvremont tijdens de training. Op de voorgrond van links naar rechts de spelers Maats, Bothmer en Deswijzen.



kerngroep

De A-selektie bestaat uit:
Jo Lemmen
Rinus Smans (Miranda)
Jan Dikken
Jo Maats
Leo Reinders
Hub Desweijzen
May Bothmer (SVK)
Wiel Geilenkirchen (Kolonia)
Piet Ploum (SVN)
Martin Dooper
May Esklavon
May Sangen
Herman Goedkoop (SVK)
Jo Laven
[illegible] Pauwels
Willy Choinowski
Frits Leuchter
Leo Pölz
Jo Beugels (HBS)
Trainer: Piet Strolenberg.

Limburgse Dambond gelijk tegen Philips

SITTARD — De 10e damontmoeting tussen de Limburgse Dambond en Philips uit Eindhoven eindigde in een 17—17 gelijkspel. Nadat A. Eykhoff tegen L. v.d. Varst (Posterholt) Philips op een 0—2 vxoorsprong had gezet, namen de Limburgse dammers een 10—2 voorsprong door overwinningen van J. Heijnen (Eureka), A. Noyens (Venray), H. Vos (DVS), Y. Hartman (DVS) en Simon (Zwart-Wit), de wonnen van resp. G. v. Hagen, H. Linders, J. v. Uden, B. Mooy en G. Enting.

H. Janssen (Philidor) incasseerde tegen D. Bastiaans een nederlaag, waarna T. Huijs (Venlo) voor de zevende Limburgse overwinning zorgde en won van T. v. Laanen, 12—4. Door overwinningen van de Philips-spelers J. Hottinga tegen T. Pierik (De Ridder) en P. v. Egmond tegen M. v. Oort (MDC) werd de stand 12—8, waarna de partijen G. Rutten (De Vaste Zet) - F. Passchier en E. Elbertsen (Treebeek) - P. Lacroix in remise eindigden. C. Langereis bracht de stand op 14—12 door zijn overwinning tegen J. Ten Haaf (MPSV) waarna de drie partijen B. Roex (DIOS)-J. Thimister, P. Kuijpers (De Vaste Zet)-F. Verbomen en J. Swinkels (De Ridder)-G. Blom op remise uitliepen. De laatst partij W. Heunen (VOS)-R. v.d. Boomen, ging voor W. Heunen verloren wat de stand gelijk maakte: 17—17.

JEUGD

De wedstrijd tussen de jeugdtientallen van Noord-Brabant en Limburg eindigde na een mooi gelijkopgaande strijd in een 9—11 overwinning voor de Brabanders. J. Verbakel gaf de Brabanders een 0—2 voorsprong door tegen H. Schuivens (De Ridder) te winnen, maar R. Schippers (SMR Maasbracht) maakte de stand gelijk door van F. Otten te winnen. Voor de tweede maal namen de Brabanders een voorsprong door de winstpartij van G. Martens tegen J. Linssen (SMR Maasbracht), maar R. Haszink (De Ridder) zorgde voor de gelijkmaker en won van A. Verberne, 4—4. Na de remise J. v.d. Borst-A. Brouwers, nam Noord-Brabant weer twee punten voorsprong. B. Verberne won van J. Derkse (DIOS), welke voorsprong niet meer werd prijs gegeven, daar de resterende vier partijen, J. Schoenmakers (De Ridder)-T. Vermeer, A Kleinjans (DIOS)-R. Arts, W. Nitsch (De Ridder)-H. Adriaans en K. Wijnsma (Treebeek)-H. d. Kok allen in remise eindigden 9—11.

FINALE

Zaterdag om 14 uur zal in café W. Arnoldussen, Schildstraat 24 te Treebeek de finale om de Limburgse Dambond Cup worden gespeeld tussen Treebeek en Eureka Heerlerheide. Eureka, winnaar van de Cup 1972, plaatste zich in de finale door overwinningen tegen Zwart-Wit (13—3), DVS (12—4) en SMR Maasbracht (9—7). Treebeek incasseerde in de voorwedstrijd tegen De Ridder een 7—9 nederlaag, maar via het lot kreeg Treebeek een herkansing, en won achtereenvolgens van De Vaste Zet (10—6) en DIOS (13—3). Treebeek speelt nu voor de tweede maal in de finale. In 1971 verloor Treebeek met 14—6 van VOS, die daarmee voor de derde maal (1969 en 1970) de Cup had gewonnen. Voor Eureka is het de derde maal dat zij in de finale spelen. In 1970 verloor Eureka met 12—8 van VOS en won vorig jaar de Cup door DIOS in de finale met 15—5 te verslaan.

Provinciale titelstrijd zomervoetbal

GELEEN — Als sluitstuk van het zomeravondvoetbal zal zondag in sportpark Zuid te Geleen het tournooi worden gehouden om het Limburgs kampioenschap. De organisatie is in handen van kampioen 1971, Bekskes uit Geleen, omdat in 1972 het kampioenstoernooi geen doorgang kon vinden.

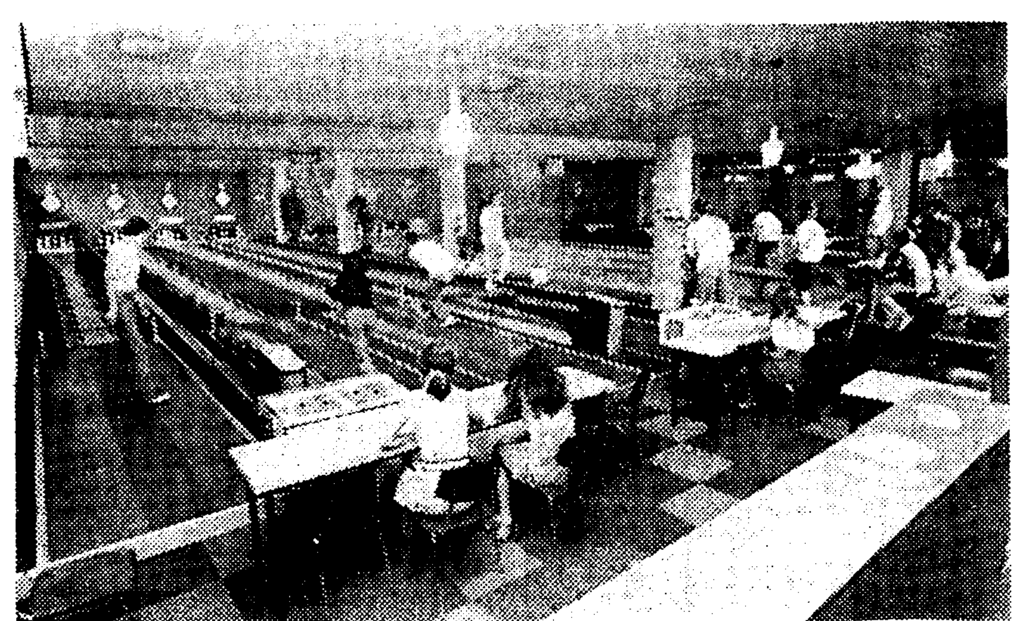
Aan het toernooi zal worden deelgenomen door SVCB, Venray, SVA, Achilles '67 en FC Nulland Kerkrade, Beierpöl Sittard, SV Egas Elsloo en uit Geleen Bekskes en Lindenheuvel Boys.
Er zal in twee poules worden gespeeld, gevolgd door de finale. De wedstrijden beginnen om 12 uur. De finale kan worden verwacht tegen kwart voor zes.

Programma seance Ceulemans-Bessems

VENLO — De biljartseance tussen Raymond Ceulemans en Jean Bessems, zaterdagavond in de Venlose sporthal aan de Craneveldstraat, wordt voorafgegaan door een librepartij tussen H Schattekerk en P. Candido, twee bekende spelers uit de Venlose Biljartbond. Deze partij begint om 20.00 uur
Ceulemans en Bessems spelen daarna tegen elkaar: kader (200 caramboles), bandstoten (100 caramboles) driebanden (60 caramboles) en demonstreren voorts kunststoten.
De biljartavond is georganiseerd bij gelegenheid van het tienjarig bestaan van de vereniging Het Wapen van Blerick. Voor Venlo is deze seance een primeur. Organisator Michels: „Voor zover ik me kan herinneren hebben we iets dergelijks nog nooit in Venlo gehad".
Ceulemans en Bessems komen uiteraard niet voor niets naar Venlo, terwijl met de organisatie van het duel ook andere kosten gemoeid zijn. De entreeprijs van f 3,50 is niettemin redelijk. In verband met de te verwachten belangstelling doet men er goed aan kaartjes te reserveren. Dat kan gebeuren bij H. Michels Molenbossen 8 Blerick (tel. 077-22570) of bij K. Schrik, Van Laerstraat 33 Venlo (tel. 077-23735)

hollands kegelen

MAASTRICHT — Het programma van de Mastreechter Keigelbond is als volgt: 6 tot en met 13 september: jubileumconcours Alle Neuge Rothem; 17 tot en met 21 september eerste gedeelte competitie te Rothem door 1e vijftallen. 23 september persoonlijk kampioenschap B-diploma Rothem. 24 tot en met 28 september eerste gedeelte competitie te Rothem reserve vijftallen. 30 september persoonlijk kampioenschap B-diploma te Meerssen. 1 tot en met 5 oktober 2e gedeelte competitie te Meerssen, 1e vijftallen. 7 oktober bestuurswedstrijd te Linne. 8 tot en met 12 oktober 2e gedeelte competitie te Meerssen reserve vijftallen. 21 oktober persoonlijk kampioenschap B-diploma Maastricht. 22 tot en met 26 oktober 3e gedeelte competitie te Heer voor 1e vijftallen. 29 oktober tot en met 2 november 3e gedeelte competitie te Heer reserve vijftallen. 29 oktober nationale persoonlijke kampioenschappen dames- en heren B-diploma's. 4 november nationale kampioenschappen bondsvijftallen dames B-diploma's. 25 november nationale kampioenschappen bondstientallen heren B-diploma's. 19 tot en met 23 november 4e gedeelte competitie te Maastricht, 1e vijftallen. 26 tot en met 30 november 4e gedeelte competitie te Maastricht, reserve vijftallen. 14 tot en met 16 december reserve districtswedstrijden te Heerlen. 21 tot en met 23 januari pers. kampioenschappen te Rothem. 24 tot en met 26 januari pers. kampioenschappen te Meerssen. 4 tot en met 6 februari persoonlijke kampioenschappen te Heer. 7 tot en met 9 februari persoonlijke kampioenschappen te Maastricht. 1 tot en met 3 maart districtswedstrijden te Linne. Voorts in maart bekerwedstrijden. 3 maart nationale kampioenschappen bondsvijftallen dames. 10 maart nationale clubkampioenschappen heren. 17 maart nationale clubkampioenschappen dames. 21 april nationale kampioenschappen bondstientallen heren.



bowling

● De uitslag van de baankampioenschappen in D'r Pool te Kerkrade: klasse A: Jan Mols 618 pins; Leo Hoogerwerf 614; J. Koolen 566. B: Jo Duysings 618; E. Ector 577; D. Kleeman 556. C dames: M. Koolen 501; Zus Wijnen 471; Fien van Wersch 414. D dames: Van Besouwen 482; Houben 433; E. Paffen 421; E: Ger Noorthoek 688; Arno Fijnaut 628; Heinz Zanders 622. Prijsuitreiking is zaterdag om 20 uur in D'r Pool.

● Vanavond om 20 uur begint in het Heerlense bowlingcentrum Hoeve de Aar een stedenontmoeting tussen Kerkrade en Heerlen. Heerlen treedt niet met de sterkste formatie aan, omdat de Kerkraadse bowlers nog maar enkele maanden met die sport bezig zijn. De teams worden gevormd door 6 heren en 3 dames.

duits kegelen

● De baankampioenschappen in D'r Pool in Kerkrade leverden de volgende resultaten op: Klasse A: Hub Wetzelaer 430 hout; J. Winthagen 428; Jan Schaap 428. B: H. Mertens 421; A. Janssen 413; Palstra 405. C dames: E. Slangen 409; Leny Wetzelaer 405; G. van de Mierden 498. D dames: B. Paffen 384; M. Jacobs 378; J. Winthagen 361. De prijsuitreiking is zaterdag tijdens een feestavond met een orkest en een komisch duo om 20 uur in recreatiecentrum D'r Pool.

Sterk bezet waterpolotoernooi in Ter Worm

HEERLEN — Zondag houdt de Zwemvereniging „Oranje Nassau" het jaarlijks terugkerend waterpolotoernooi in Zwembad Ter Worm te Heerlen. Opnieuw kon de toernooileiding een keur van zeventallen uitnodigen.

In een halve competitie zullen 15 zeventallen verdeeld in drie klassen, op drie speelvelden om aantrekkelijke prijzen spelen.

In de hoofdklasse strijden De Robben Hilversum; MZ&PC, Mosa Regio; Standard Liège en Aegir Eindhoven om de LCI-wisseltrofee, beschikbaar gesteld door Limburgse Confectie Industrie ASV Aken, Hellas Siegburg, Westfalia Wethmar, Nayade Eindhoven en de organiserende vereniging ZON spelen om de Ter Worm Vaas. Vorig jaar werd deze gewonnen door Westfalia Wethmar. Tenslotte zullen Eschweiler (Dld.), De Schelde Terneuzen, Eszet Swalmen, De Rog Weert en Glana Geleen uitmaken wie in de derde klasse de sterkste is.
Het toernooi begint om 12.30 uur.

Handboogschieten om districtstitel

GELEEN — De strijd om het kampioenschap van het district Zuid van de Ned. Handboogschutters Bond is op 1 en 2 september op het sportterrein bij het Albert Schweitzer Atheneum aan de Rijksweg Noord te Geleen. Op zaterdag komen de schutters uit de ereklasse en uit de B-klasse aan bod, op zondag de A- en C-klassers. Op beide dagen beginnen de wedstrijden om 13 uur.

Sittardia winnaar toernooi Fortuna

GELEEN — Landskampioen Sittardia heeft het sterk bezette internationale jubileumtoernooi van Fortuna in de sporthal te Geleen gewonnen door in de finale met 11—1 te zegevieren over het Eindhovense PSV. Sittardia had voordien met 9—7 gewonnen van Schwarz Rot, Aken. De eindstand bij de heren was: 1. Sittardia, 2. PSV, 3. Blauw Wit, 4. Schwarz Rot.
Het damestoernooi werd gewonnen door de Duitse kampioen Union uit Hamburg, dat PSV in de finale versloeg met 7—6. De Sittardiadames verloren in de eindstrijd van PSV, met 4—5 en van het Amsterdamse NILOC met 9—6. Hier was de eindstand: 1. Union, Hamburg; 2. PSV, Eindhoven, 3. AMC NILOC, 4. Sittardia.

SPORT KORTby

Sittard

— In de Sittardse zomeravond competitie maakten de beide koplopers Bongo Boys en Beierpöl geen fout en handhaafden zich met respectievelijk 18 en 17 punt uit elf wedstrijden. De grote verrassing was in de A-klasse dat de Braggeleasj die ook nog een woordje meespraken voor de kampioenstitel een even verrassende als overtuigende nederlaag leden tegen Inter Metaal en nu drie punten achter staan bij koploper Bongo Boys. In de tweede klas was het Hatéma de naaste concurrent van koploper FC Delnoye (18 punten uit 10 wedstrijden) dat andermaal roemloos ten onder ging en wel tegen Kijk Uit. De Italianen deden het in deze afdeling uitstekend door Navo te kloppen. De uitslagen waren: Braggelaesj-Inter Metaal 0—3, FC Bronneberg-FC Ona 4—2, SV Navo-Geel Blauw 1—3, Vreigelaesje-De Postkoets 5—0, Beierpöl-VVK 6—1, Kijk Uit-Hema 6—2, Inter Metaal-Bongo Boys 2—5, FC Ona-PPP Boys 2—2, Geel Blauw-FC Bronneberg 2—1, De Postkoets-Braggelaesj 1—6, FC Santé-Vreigelaesj 2—3, Bergsagliri-SV Navo 1—0.

Geleen

— Na een vakantieperiode van zeven weken werden de wedstrijden om het kampioenschap van Geleen hervat. A. v. Cleef speelde met wit tegen P. Schols; het was een gelijkopgaande strijd, waaraan een plotseling einde kwam door een mooie damzet van zwart, met als eindresultaat twee winstpunten voor P. Schols. J. Notermans speelde met wit tegen J. Jehae; deze laatste kon na eerst een betere positie ingenomen te hebben een dreigende doorbraak naar dam niet meer voorkomen en moest beide punten afstaan. De stand aan de kop is nu: P. Kuijpers en P. Schols 14 punten, J. Notermans 10, A. v. Cleef 10. De strijd om het kampioenschap van Geleen wordt vandaag voortgezet vanaf half acht in d'Heremiet, Kluis 50. Huisdammers zijn donderdags vanaf half acht welkom.

Schinnen

— Het eerste elftal van SV Schinnen voetbalt zondag uit tegen Groene Ster. Voorts staat op het programma: Schinnen 2-De Ster 4 en RKVVD 2-Schinnen 3.
— Zaterdag vergaderen de jeugdleiders van SV Schinnen om 15 uur in het clublokaal. Dinsdag is in het clublokaal een bijeenkomst van het comité „40 jaar SV Schinnen" om 20 uur. De bestuursfuncties bij SV Schinnen zijn als volgt verdeeld: J. Seyen, 1e voorzitter, H. Otten 2de voorzitter, J. Viech 1ste secretaris, J. Seyen 2de secretaris, L. Luyten 1ste penningmeester, J. Zelissen 2de penningmeester, H. Otten en Th. Florack materiaalcommissarissen en H. Langen, H. Moringen, J. Breuers en J. Kuhl commissarissen.

Spaubeek

— Het eerste elftal van de voetbalvereniging speelde zondag een vriendschappelijke uitwedstrijd tegen Caesar 2. In deze wedstrijd hebben de Spaubeekse jongens zich van hun beste zijde laten zien. De rust ging met een 1—1 stand in, maar in de tweede helft scoorde J. Zelhissen voor Spaubeek een treffer, hetgeen een overwinning betekende. Het tweede elftal speelde uit tegen Susterse Boys 2. Zij kregen een 3—2 nederlaag te incasseren. Het A-jeugdteam trad eveneens binnen de lijnen. Het nam deel aan een voetbaltoernooi te Schimmert. In hun eerste wedstrijd tegen Schimmert kregen de jongelui een 5—0 nederlaag aangemeten, terwijl zij in hun tweede wedstrijd tegen Amstenrade, eveneens het onderspit moesten delven (2—0). Door deze nederlagen waren zij voor verdere deelname aan het toernooi uitgesloten.

Born

— Bij gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de voetbalvereniging RKVV Born spelen de voetbalverenigingen van Born (Born, Buchten en Holtum) in een halve kompetitie bij lichtwedstrijden om de deputé Lebens trophee. De eerste ontmoeting is in september of oktober.

Internationale skelterraces in Geleen

GELEEN — Rond de kerk in de Pastoor van Arsparochie in Geleen Zuid worden zondag onder auspiciën van de ISBL internationale skelterraces gehouden. Er wordt getart in de klasse Stihl, MAC Culloch, 125 cc met versnellingen, senioren, nationaal zwaar en nationaal. In de klasse Stihl zullen de Limburgse deelnemers Hazeleger uit St. Geertruid, Ruiters Schaesberg en Hub Ritterbecks Waubach het moeten opnemen tegen de Duitse favoriet H. Bierbauer.
In de klasse Mac Culloch wordt een felle strijd verwacht tussen Servee Maessen, Ulestraten, de Duitser Gräbner, Opbroek, Horn en de Belg Audin. De Duitsers Kron en Bierbauer zullen het in de 125 cc klasse tegen Derksen, Bemmel en Souren Waubach moeten opnemen. In de klasse senioren moet de plaatselijke favoriet Dom Smeets strijd leveren tegen de Duitser Maessen, de Amsterdammer v.d. Linden en Kantelberg Eindhoven, Mikkers Eindhoven, de Belg Court, de Duitsers Leineweber en v.d. Flier Haarlem zullen de strijd beheersen in de klasse internationaal zwaar. In de klasse nationaal kan een trialmeet verwacht worden tussen de Duitser Maessen, v.d. Voort uit Eindhoven en de Amsterdammer Pikkaart. In totaal zullen 60 deelnemers starten, waarbij naar verwacht worden ook enkele Afcent-piloten. De gehele opbrengst van de races is voor de actie 5000 van de vereniging gehandicapten Westelijke Mijnstreek. Er is geen entree maar deze organisatie zal kaarten te koop aanbieden.

Amateur-arbiters klagend in 'blokkendoos'

door Nino Tomadesso

MAASTRICHT — Arbiter Piet van der Zwet is, zoals alle amateurscheidsrechters, in een blokkendoos gestopt. Hij is er echter niet tevreden mee en zeker niet van plan met zich te laten spelen. Zijn pijn zit in het nieuwe declaratiesysteem voor scheidsrechters, een regeling die door tal van spelleiders in het amateurvoetbal negatief is ontvangen. Fluitist Van der Zwet heeft zèlfs besloten geen wedstrijden meer te fluiten die buiten de straal van honderd kilometer van zijn woonplaats Maastricht gespeeld worden. Onder het motto: er niet op bijleggen om te arbitreren.

Volgens de nieuwe, op 1 juli jl. van kracht geworden declaratieregeling is (amateur) Nederland verdeeld in blokken van vijfentwintig kilometer lang en breed. Het bedrag van de declaratie van een scheidsrechter wordt bepaald door:

a een vast bedrag voor elke wedstrijd van tien gulden

b een tarief dat steunt op het aantal blokken dat de scheidsrechter moet „doorkruisen" om van zijn woonplaats naar de plaats van de wedstrijd te komen.

Met „doorkruisen" van een blok wordt bedoeld het „aandoen" van een blok. Enkele grepen in de „blokkendoos": 1 blok brengt f 3,50; 2 blokken f 7,—; 3 blokken f 12,50; 6 blokken f 26,— en 10 blokken f 44,— op.

Voorbeelden

„Allemaal goed en wel", meent Piet van der Zwet. „Maar hoe verder ik van huis moet, hoe méér ik uit eigen beurs moet bijpassen om werkelijk gemaakte onkosten te dekken. En daar pas ik voor.". Van der Zwet geeft voorbeelden. In het seizoen 1972-'73 leidde hij onder meer de wedstrijden CVV-UVS en Helmond Sport B-Tilburg B.

Voor CVV-UVS mocht hij, op basis van de oude onkostenregeling, een bedrag van f 49,20 in rekening brengen. Volgens de nieuwe declaratieregeling mag Van der Zwet voor deze wedstrijd nog maar f 42,— in rekening brengen. Het andere voorbeeld Helmond Sport B-Tilburg B. Volgens de oude declaratie f 32,10 en volgens de nieuwe f 26. En daar ben je dan als scheidsrechter bijna een dag voor van huis......

Piet van der Zwet is niet de enige die klaagt. In het officieel orgaan van de Centrale Organisatie van Voetbalscheidsrechters „De Scheidsrechter" d.d. 15 augustus jl. schreef Jaap Bax: .....„Het laat zich aanzien dat de discussie over de nieuwe declaratieregeling voor KNVB-scheidsrechters nog niet achter de rug zijn. Moesten we eerst in alle toonaarden onze ontevredenheid uiten over het uitblijven, nu de regeling er is, vraagt iedere belanghebbende zich af of hij er nu voordeel of nadeel van heeft. Een voorlopige eerste indruk leert dat er sommige gevallen sprake is van vooruit- maar in andere gevallen van duidelijke achteruitgang, vergeleken bij de tarieven van de oude regeling".

Loopbaantje

Misschien snijdt Piet van der Zwet zich in eigen vlees. Misschien zullen voor het zeggen hebbende KNVB-heren het hem kwalijk nemen dat hij in het openbaar kritiek levert op het „blokkensysteem" en dat hij zelfs zo ver gaat de arbitrage van wedstrijden buiten een straal van honderd kilometer te weigeren. „Ik kan er niets aan doen. Het nieuwe systeem deugt niet. Ik ben het er niet mee eens. Dus lever ik kritiek.....". Hij laat zich dus niet in een blokkendoos stoppen. Hoeveel andere scheidsrechters doen dat wel? Hoeveel andere arbiters in het amateurvoetbal pikken de blokkendoos in de hoop als „brave jongens" een loopbaantje als arbiter te kunnen opbouwen?

SPRANKELENDE LIMBURGSE DERBY IN „DE BAANDERT"

Wim Bohnen velde FCVVV: 3-1

door Jo Jeurissen

SITTARD — Vijf minuten voor het laatste fluitsignaal keerde FC VVV-trainer Ron Baan het speelveld de rug toe. Gedesillusioneerd liep hij naar de wandelgangen onder de tribunes. Voor hem hoefde het niet meer . . . Zijn ploeg had de derby tegen Fortuna SC met 3-1 verloren. Verdiend verloren, omdat hij niet de juiste taktiek tegen de snelle voorhoede van de thuisclub had gehanteerd. Noch Verkoulen, noch de na de rust ingevallen Hendrix waren bij machte de beweeglijke Wim Bohnen te stuiten. En dàt is de ondergang voor de Venlonaren geworden.

Wim Bohnen! Zelf scoorde hij op schitterende wijze het tweede doelpunt. Dat was ongeveer een kwartier na rust. Hans Erkens drong op rechts ver door, zette vóór naar Bohnen die heel handig Hermans omspeelde en toen Schroemgens het nakijken gaf. Bovendien had blonde Wim ook nog een aandeel in de andere twee doelpunten.

De eerste treffer viel na 17 minuten. Eigenlijk een „vertraagd" doelpunt, waarbij de Venlose defensie als aan de grond genageld bleef staan. Achtereenvolgens kwam de bal bij Erkens, Prauser en Bohnen waarna Stovers uiteindelijk het vonnis voltrok: 1—0. VVV probeerde het initiatief over te nemen, dat lukte echter niet. De strijd laaide fel op. Scheidsrechter Joop Vervoort vond niet altijd het juiste antwoord op de acties in het veld. Vlak voor rust zag VVV-er Joop Hendricks een hard schot op de vuisten van Vogels richting middenveld verdwijnen. Aan de andere kant raakte de veel offensief spelende Paul Driessen de bal bij een scoringskans kwijt aan Van de Tillaar.

KEERPUNT

Na de pauze trokken beide ploegen fel van leer. In de eerste minuten al moest Schroemgens in actie komen, maar ook Piet Vogels kreeg het druk. In de vierde minuut barstte de hel los in het Fortuna SC-stadion! Kramer brak op links door en vuurde een „kanjer" op de doelmond af die via onderkant lat onhoudbaar in de touwen verdween.

Arbiter Vervoort floot „doelpunt" en wees naar de middenstip. Hub Pfennings had echter gezien dat grensrechter Seuren voor buitenspel had gevlagd. Dus stoof hij op de arbiter af. Een korte woordenwisseling tussen de „mannen in het zwart" was voor Vervoort aanleiding het doelpunt af te keuren. Ron Baan rende het veld op, maar werd meteen teruggestuurd. Frans Roemgens nam de grensrechter in bescherming. Kramer wilde huilend het veld verlaten maar werd door zijn ploegmakkers toch binnen de lijnen gehouden. Na enig heen en weer geduw werd de strijd hervat. De derby dreigde echter uit de hand te lopen en toen Prauser twee minuten later een overtreding tegen aanvoeder Van Tilburg maakte, kreeg hij van de weeromstuit de gele kaart!

EXECUTIE

Daarna braken voor de Fortunezen vijftien heerlijke minuten aan. Keer op keer werd de zwak opererende FC VVV-defensie voor schut gezet. Eerst volgende het schitterende doelpunt van Wim Bohnen: 2—0. Daarna brak Erkens alleen door de verdediging maar het harde schot werd schitterende door Schroemgens gekeerd. Het was slechts uitstel van executie, want in dezelfde minuut stormde Stovers alleen op de doelmond af na voorbereidend werk van Bohnen. De bal schampte van zijn voet en dwarrelde vóór langs. Daar stond de goed meegekomen Prauser klaar om het definitieve vonnis over FC VVV te vellen 3—0.

Dat rechtsbuiten De Klerk daarna nog 3—1 liet aantekenen had weinig betekenis meer... De strijd was gestreden. Een strijd waar de ongeveer 6000 toeschouwers goed voetbal hebben gezien met Vervoort als de slechtste man op het veld.

FORTUNA SC: Vogels - Stevens, Benen, (68e min. Lacroix), Ernst, Pfennings - Driessen, Roemgens, Bohnen - Erkens, Stovers, Prauser.

FC VVV: Schroemgens - Janssen, Hermans, V.d. Tillaar, Verkoulen (46e min. Schmetz) - Hendricks ,Verbong (46e min. Hendriks), Van Tilburg - Van der Weide, Kramer en De Klerk.

SCOREVERLOOP:
Fortuna SC-FC VVV 3—1. ruststand 1—0. 17e min. Stovers 1—0. 61e min. Bohnen 2—0, 64e min. Prauser 3—0. — 80e min. De Klerk 3—1, Scheidsrechter: Vervoort. Grensrechters: Schouwenaars en Seuren. Toeschouwers: 6000.

Gele kaart: 51e min. Prauser.



Wel of geen doelpunt? Terwijl De Klerk (rechts) huilend door Ron Baan en de verzorger van VVV wordt ondersteund en opnieuw binnen de lijnen gebracht, is scheidsrechter Vervoort nog in hevige discussie met twee Venlonaren (o.a. no 11 Kramer). Frans Roemgens neemt grensrechter Seuren in bescherming. Peter Prauser en Paul Driessen (geheel links) volgen de tafereeltjes.

DE STAND

Fortuna SC	4	3	1	0	7	8— 3
Vitesse	4	2	1	1	5	9— 5
Heerenveen	4	2	1	1	5	6— 3
Veendam	4	2	1	1	5	6— 4
Fortuna Vl.	4	2	1	1	5	3— 2
SC Amersfoort	4	2	1	1	5	6— 5
FC Dordrecht	4	2	1	1	5	10—10
SC Cambuur	4	1	2	1	4	5— 4
Heracles	4	2	0	2	4	3— 2
Excelsior	4	1	2	2	4	5— 5
Volewijckers	4	2	0	2	4	5— 5
Willem II	4	1	2	1	4	6— 6
Eindhoven	4	1	2	1	4	4— 5
Helmond Sp.	4	2	0	2	4	4— 6
FC Den Bosch	4	1	1	2	3	9— 8
Volendam	4	1	1	2	3	6— 6
SVV	4	1	1	2	3	2— 4
VV V	4	1	1	2	3	5— 6
Wageningen	4	1	0	3	2	2— 8
PEC Zwolle	**4**	**0**	**1**	**3**	**1**	**1—6**

Eerste divisie in vogelvlucht:

DEN HAAG — Karakteristieken van de in de eerste divisie gespeelde wedstrijden:

Excelsior - FC Dordrecht 2—2 (1—0) — Scheidsrechter Berrevoets. Toeschouwers 4000. Scoreverloop: 20. G. den Butter 1—0 (strafschop), 60. G. den Butter 2—0. 80. Naaktgeboren 2—1 (strafschop). 81. Dorre 2—2.

Fortuna Vl. - SC Cambuur 2—0 (0—0) — Scheidsrechter Beukman. Toeschouwers 3000. Scoreverloop: 60. Reygersberg 1—0. 70. Reygersberg 2—0.

Volendam - Willem II 3—1 (1—1) — Scheidsrechter Jonker. Toeschouwers 3500. Scoreverloop: 14. Kwakman 1—0. 44. De Puyt 1—1. 61. Kok 2—1. 72 Kwakman 3—1

SC Amersfoort - FC Den Bosch 2—0 (1—0) — Scheidsrechter Beck. Toeschouwers 750. Scoreverloop: 8. Spelbos 1—0. 75. De Neeling 2—0.

Heerenveen - SVV 1—0 (0—0) — Scheidsrechter Van Dijken. Toeschouwers 4500. Scoreverloop Prinsen 1—0.

Wageningen - PEC 1—0 (0—0) — Scheidsrechter Pijper. Toeschouwers 1000. Scoreverloop: 76. Van Ginkel 1—0.

Eindhoven - Heracles 1—0 (0—0) — Scheidsrechter: De Bruin. Toeschouwers: 2500. Scoreverloop: 66. Binnendijk 1—0.

Helmond Sport - Vitesse 3—0 (1—0) — Scheidsrechter: Boosten. Toeschouwers: 4000. Scoreverloop: 15. Vardic 1—0. 51. De Haan 2—0 .77. De Haan 3—0.

TOPSCORERS

1. Bohnen (Fortuna SC) 5; 2. en 3. Dubbeld (FC Dordrecht) en Graul (FC Den Bosch) 4; 4. t.m. 7. Veenendaal en Hofs (beiden Vitesse); v.d. Weide (FC VVV) en Dorré (FC Dordrecht) allen 3. Vervolgens zeventien spelers met 2 doelpunten.

SPORTTOTO

DEN HAAG — De premie van Intertoto no. 5 ten bedrage van bruto f 11.808,99 is ten deel gevallen aan de houder van het formulier R. 0095057. Hij ontvangt nu aan prijs en premie totaal f 17.713,49.—

Prijs Wilhelm Tell

Juniorenprijs voor Van Kollenburg

Van onze speciale verslaggever

EMETTEN — Sittardenaar Piet van Kollenburg finishte als eerste Nederlander in de eerste etappe van de vijfdaagse Grand Prix Wilhelm Tell. Achter winnaar Nikolai Gorelov (Rusland) legde hij beslag op de vijftiende plaats. Zijn prestatie werd beloond met de juniorenprijs. De etappe, onder drukkend weer, gekenmerkt door een vroege (na 40 km) ontsnapping van zestien man, waaronder Van Helvoirt. Terwijl er nog dertig kilometer te rijden was en de kopgroep in stukken uit elkaar viel, sprongen Gorelov. de Duitser Weibel en de Fransman Leleu uit de kopgroep weg. Aan de finish had dit trio een voorsprong van bijna twee minuten.

De uitslag:

1. Nikolai Gorelov (Rusl) 3.36.38 (36.836 km/uur); 2. Peter Weibel (W.Dl) 3.36.43; 3. Guy Leleu (Fra) 3.36.47; 4. Roger Loysch (B) 3.38.52; 5. Johannes Ruch (W.Dld) 3.38.3; 15. **Piet van Kollenburg 3.39.37**; 16. Van Helvoirt 3 39.44; 30. St. Nicolaas 3.41.31; 35. Van Dongen 3.41.52; 41. Kruinenberg 3.42.20; 56. De Boer 3.43.26; 73. Franken 3.44.40.

De 22-jarige Zwitser Roland Salm liep tijdens een val een schedelbasis fractuur op. Hij zou zijn uitgekomen bij de wereldkampioenschappen op de weg in Barcelona.

Stemmen over derby

Van onze speciale verslaggever

● TRAINER COR BROM: „De zege is qua spelbeeld dik verdiend. Toch is FC VVV sterker dan vorig seizoen". En over de offensieve speelwijze: „Ja, je moet het publiek toch wat laten zien. Per slot van rekening zaten 6000 mensen in het stadion". Over het afgekeurde doelpunt: „Ik kan het niet beoordelen".

● JAN BENEN raakte in eigen strafschopgebied bij een botsing met Kramer geblesseerd en werd vervangen door Lacroix. Benens wenkbrauw was opengescheurd en moest na afloop worden gehecht.

● TRAINER MATH. SCHMEITZ van Almania, de toekomstige bekertegenstander van de Fortunezen: „Een snelle en goede wedstrijd. Ik kan nu prakkizeren hoe ik deze snelle jongens zondag aan banden kan leggen. Het zal niet gemakkelijk zijn".

● OUD-GEDIENDE JEF SCHILS (nog uit de tijd van de Sittardse Boys): „Wat die jongens zich op het veld permitteerden, hoefden wij vroeger niet te proberen".

● FORTUNA SC-PRAESES DE QUAY: „Dat was echt reclame-voetbal. Ik geloof dat zoiets wel bij de mensen aanslaat".

● MANAGER JACQ JOOSTEN stoof na afloop dolgelukkig door de wandelgangen. Dagenlang had hij zijn zenuwen in bedwang proberen te houden.

● Onder de gasten op de tribune ook (dolgelukkige) sponsor PIERRE HORN, de Engelse trainer van de Griekse ploeg Heraclis en tv-regisseur PAUL RöMER.

Cijfers San Sebastian

Achtervolging amateurs:
Van de 35 deelnemers kwalificeerden zich de volgende acht voor de kwartfinales:

1. Knudsen (Noor) 4.49.48 min; 2. **Ponsteen** 4.50.70: 3. Puzrla (Tsj) 4.53.10; 4. Osokin (Su) 4.53.62: 5. Kratzer (W.Dld) 4.53.63; 6. Kurmann (Zwi) 4.53.65; 7. Lutz (W.Dld) 4.54.24; 8. Hallam (GB) 4.54.36.

Uitgeschakeld:
9. Van den Broucke (Bel.) 4.54.37; 1° **Schuiten** 4.55.76

Kwartfinales:

Eerste kwartfinale:
1. Kratzer 4.49.88; 2. Osokin 4 51.90.

Tweede kwartfinale:
1. Kurmann 4.51.83; 2. Puzrla ingehaald na 3400 meter.

Derde kwartfinale:
1. **Ponsteen** 4.49.56: 2. Lutz 5.00.82.

Vierde kwartfinale:
1. Knudsen 4.48.11; 2. Hallam 4.56.47.

Amateurstayers eerste serie (eerste twee naar finale)
1. Horst Gnas (W.Dld) achter Schindler de 40 km in 34.15.74 min.; 2. Dupontreux (Fra) achter Marechal op 195 m.: 3. Antonio Sagrera (Spa) achter Oliver op 4 ronden en 30 m.; 4. **Jan de Jong** achter Stakenburg op 6 ronden en 10 m.

Tweede serie:
1. Caldentry (Sp) achter Mora de 40 km in 34.12.96; 2. Carraro (It) achter Dagnoli op 2 ronden en 145 m.; 3. Routens (Fra) achter Qoutorbe op 9 ronden en 20 meter. De Duitser Breuer staakte de strijd.

Derde serie:
1. **Minneboo** achter Stakenburg 40 km in 34.19.66; 2. Podlesch (W.Dld) achter Schlindler op 4 ronden en 280 m.; 3. Maveau (B) achter De Bakker op 6 ronden en 150 m.; 4. Bordoy (Sp) achter Mora op 9 ronden en 260 m.; 5. Herger (Zwits) achter Luginbuhl op 13 ronden en 245 m.

Sprint dames
Eerste ronde (winnaressen naar kwartfinales, overigen naar herkansingen):

1e serie:
1. Galina Ermolajeva (Rusl) 14.18; 2. Hanna North (VS).

2e serie: 1. **Mini Brinkhoff** 13.92; 2. Morena Tartagni (It).

3e serie: 1. Sheila Young (VS) 13.65: 2. Elena Ponomareva (Rusl.).

4e serie: 1. Iva Zajickova (Tsj) 13.39: 2. Sue Novara (VS).

5e serie: 1. **Willy Kwantes** 13.19: 2. Luigina Bissoli.

Kwartfinales:

Eerste manche:

Eerste rit:
1. Ermolajeva 12.99 sec; 2. Novara.

Tweede rit:
Ponomareva 13.42: 2. **Brinkhof**.

Derde rit:
1. Young 13.28: 2. Bissoli.

Vierde rit:
1. Zajickova 13.12; 2. **Kwantes.**

Tweede manche:

Eerste rit:
1. Ermolajeva 13.75: 2. Novara.

Tweede rit:
1. Ponomareva 13.77: 2. **Brinkhot**.

Derde rit:
1. Young 13.21: 2. Bissoli.

Vierde rit:
1. Zajickova 12.90: 2. **Kwantes.**

Kilometer tijdrit (finale):
1. Kierzkowski (Polen) 1.07.51: 2. Rapp (Rus.) 1.08.08: 3. **Ponsteen** 1.08.33: 4. Ferro (It) en Pedersen (Den) beiden 1.08.35: 6. Angelov (Bulg) 1.08.53: 7. Michalsky (W.Dld) 1.08.79.

Henk v. Leeuwen met griep in bed

Van onze sportredactie

KERKRADE — Naast Jo van de Mierden en John Pfeiffer staat nu ook Henk van Leeuwen op Roda JC's ziekenlijst. Van Leeuwen die verleden zondag al hinder had van een opkomend griepje, moet enkele dagen onder de wol blijven.

Roda JC heeft komende zondag een vrije dag. Er wordt geen oefenwedstrijd gespeeld. Het trainingsprogramma blijft beperkt tot de oefenwedstrijd tegen Heracles morgenavond.

AUTO'S & MOTOREN

Leijenaars-AUTOCENTRALE te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere technische keuring toegestaan: Mercedes 220D met schuifdak bj. '73, Mercedes 230SL sportw. met winter- en zomerkap type '67, Opel Commodore 4 drs. bj. '71, Opel Rekord 1700 bj. '71 blauw en '71 bruin, Opel Rekord st. 5 drs. bj. '70, Opel Ascona 1600 bj. '71 goud en '71 rood, Opel Kadett stationcar bj. '71, Opel Kadett st. 5 d. '68, Opel Kadett Fastback bj. '70 blauw en '70 goud, Opel Kadett bj. '72, '71 '70, '69, '68 alle kleuren, Opel GT 1900 zeer sportief bj. '69, Fiat 128 bj. '71 en '70, Fiat 850 bj. '70, Ford 1600L bj. '71 goud, Ford 1300L bj. '71 groen, Taunus 6 cyl. schuifdak bj. '68, Ford Taunus 12M bj. '70, Simca 1100, 4 d. bj. '69, Simca 1000 de l. bj. '70 en '69, VW 1302S bj. '71, VW de l. bj. '70 en '69, VW standaard type '72, NSU Prinz 1000TT bj. '68 f 1750, NSU Prinz 1200 bj. '68 f 2250, NSU Prinz 1000 bj. '68 f 1900, Vauxhall Viva type '70 f 2900, Opel Rekord 4 d. bj. '68 f 2250, Fiat 124 bj. '69 f 2900, Ford Taunus 12M bj. '68 f 2400, Ford Taunus st. bj. '66 f 1450, Ford Taunus 12M bestel bj. '69 f 1500, Opel Kadett bj. '67 f 1750, Simca 1301 bj. '68 f 1750, Afdeling bedrijfsauto's: VW Bestel met lang chassis en verh. bj. '71, VW Bestel bj. '71 beige, VW Bestel bj. '71 blauw, VW Pick Up bj. '68, Ford Transit met dubbel lucht en huif, platte laadbak en nieuwe motor bj. '70, idem '69, Ford Transit voor pers. vervoer bj. '71 en '69, Opel Rekord stationcar 5 deurs bj. '70, Ford Taunus 17M met ruiten bj. '70 en '69, Renault R4 bestel bj. '70, Opel Kadett st. 5 deurs bj. '71 en '69, Ford Taunus 12M bestel bj. '69, Ford Escort bestel bj. '69. Inruil mogelijk. Supersnelle financiering ook zonder eigen geld PL, PL. Auto's boven f 3.000 met schriftelijk garantiebewijs. Servicestation, Leijenaars-autocentrale Ridder Hoenstraat 151. Bij de markt str. AH en dan 2e str. links af Hoensbroek, tel. 045-212091. x

Wilt U een AUTO verkopen? Direct contant geld. We kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569. Maastricht. x

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen B.V. De VW-specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569. x

Te koop onder garantie RENAULT R 12 '72, Toyota Crown special '71 groen, Ford Cortina 1300 L '71 bruin, Simca 1301 Special '71 wit, Simca 1000 L '71 beige, Ford 2300 XL '70 groen, Daf 55 '72 rood, Fiat 128 '70 4-drs. lichtgroen, Opel Rekord 1700 '71 beige, VW 1300 '70 oranje, Audi 100 S '70 lichtblauw, Opel Admiral '65 zilver. Inr. fin. iedere keuring Autobedrijf H. Moonen Valkenburgerweg 13 Kunrade-Voerendaal, tel. 1501.

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, direkte financiering tot 36 maanden. Ook zonder geld. Volledige garantie. FORD Capri 1700 GT - XLR 69-70, Ford Taunus 2000 GXL coupé '71, Ford 1600 L '71, Ford 1300 L '72 '71 '70, Ford Escort de luxe '70, Opel Kadett Rally '71 '70, Opel Kadett coupé '70 '69, Opel Kadett luxe '71, Opel Kadett dett luxe '71, Opel Kad. Caravan '70, Opel Manta SR '72, Opel Manta '71, Toyota Corolla 1200 '71, Fiat 128 '71, Fiat 850 sport coupé '70, Fiat 850 Special '70 '69 '68, Simca 1000 GS '70, Simca 1100 '69, VW 1302 '72 '71, VW 1300 '70 '69 '68, VW 1600 TL '70, VW 1600 L Variant '70, Citroën Dyane Luxe '70, Citroën 2CV4 '71, Citroën GS Clubman '72, Daf 55 de luxe '71 '70 '69, Austin 1000 Mini '71 '70 '69, Suzuki Motor 750 cc, waterkoeling, gloednieuw '73. Diverse bussen voor personenvervoer, bedrijfswagens, bestel, enz. VW clipperbussen '71 '70 '69, VW bestel '72 '71 '70, VW Pick-up open laadbak '70, Ford Transit bussen '71 '71 '70 '70. Donny Klassen bv. Inkoop alle automobielen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of filiaal: Bloemenweg tel. 043-11569 vlakbij tankstation USA, Maastricht.

Speciale aanbieding. In onze afdeling gebruikte automobielen bieden wij enige auto's aan die gezien hun leeftijd, kilometerstand en prijs zeer interessant zijn OPEL Kadett 1969 1970 1971, Opel Ascona 1971, Opel Manta 1971, Opel Rekord 1969 1970 1971 Opel Commodore 1969 1970 1971 1972, Ranger 1970, Vauxhall Viva 1971 1972, Vauxhall Victor 2000 Vauxhall Firenza, Buick Skylark, Chevrolet Impala 1970, Peugeot Diesel 204, Morris Mini, Fiat 124 1971. VW 1970. Alle auto's met volledige garantie. 2 weken proefrijden. 3 maanden volledige garantie op alle onderdelen en arbeidsloon. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Inruil en financiering mogelijk. Canton Reiss Waar u auto's met service koopt Honigmanstraat 63-65 Heerlen. x

FIAT 600 '71, Fiat 850 '67 '68 '69 '71, Fiat 850 Spec. '68 '69, Fiat 127 '72, Fiat 128 2-deurs '70, Fiat '128 4-deurs '71, Fiat 124 Fam '71, VW 1300 '67, Morris Mini 1000 '71, Morris Clubman '71, Triumph Herald '69 met 3 mnd Bovaggarantie bewijs. Inr. en fin. mog. Fiat dealer Automobielbedrijf Kolenburg Kruisstr. 12 Heerlen, tel. 045-714524 ook zaterdags geopend tot 17 uur.

Te k. Vespa SCOOTER Rally, 2 jaar, Lindestraat 44, Schaesberg.

Autobedrijf Hade Rijksweg 167 Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-3700 biedt door inruil te k. aan CHRYSLER 1300 71 27.000 km gel.; Peugeot 504 72-71-70, 404 Break 69 304 de Luxe 71-71, Opel Commodore 68, Opel Rek. 68, Morris Mini 1000 70, VW 1300 70-66, Citroën Dyane 69 met Bovaggarantiebewijs, keuring toegestaan. Inruil en fin. mogelijk.

Brieven rondom de HTP

Zes brieven

DE BRIEF, die door de bisschop van Roermond, mgr. dr. J. Gijsen is gezonden aan de dekens van het bisdom Roermond om van hen een onomwonden uitspraak te vragen ten aanzien van de houding van een aantal HTP-studenten inzake opvattingen van pastoraat en kerkzijn, heeft — mede door de nadere uitspraken van de bisschop in het LD-interview van jl. dinsdag alom in het bisdom tot discussie aanleiding gegeven. Priesters zowel als leken proberen zich een mening te vormen over de wezenlijkheden van het geschil. Van de kant van de lezers is tegenover ons opgemerkt, dat men tot dusverre over de wederzijdse standpunten en verklaringen slechts geïnformeerd is geworden over wat wij jl. maandag en dinsdag in samenvattende vorm hebben gepubliceerd. Men vindt dat te weinig om zich los van wat men her en der aan commentaar heeft gelezen, een eigen oordeel te vormen.

Terecht, zo menen wij; in de eerste plaats is niet zozeer belangrijk wat men aan mening krijgt aangepraat, maar wat men zelf aan mening vormt, op grond van zo zakelijk mogelijk gegeven feitelijkheden. Vandaar, dat wij op deze pagina gaarne de feitelijkheden, zoals ze gegeven zijn, volledig geven. De lezer vindt hier dus in volgorde van produktie de zes brieven: een van de HTP-studenten van 19 mei jl. aan de faculteitsraad van de HTP, een van de studenten van 12 juni aan de agendacommissie van de dekensvergadering, een van HTP-directeur drs. A. Reijnen van 18 juni en vervolgens de drie brieven van de bisschop, gedateerd 13 augustus. Daarmee is in eerste instantie de brievencyclus afgesloten geweest.

19 mei

Aan de leden van de Faculteitsraad van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen.

Heerlen, 19 mei 1973

DAMES, HEREN,

Ondergetekenden, stagiaires van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat, zijn diep teleurgesteld door de huidige ontwikkelingen in het bisdom Roermond.
De meest recente ontwikkelingen, t.w. de aankondiging van een konvikt en de moeilijkheden rond kandidaten voor een wijding, hebben bij ons een gevoel van diepe verslagenheid teweeg gebracht. De eenzijdigheid van de eerste beslissing en de voorwaarden aan de kandidaten gesteld, hebben ons vertrouwen in de toekomst ernstig ondermijnd. Opnieuw zijn we gekonfronteerd met het feit dat eerlijke bewogenheid met het kerkgebeuren niet alleen niet au serieux genomen wordt, maar zelfs op een brute wijze wordt genegeerd. Dit vervult ons met bezorgdheid.

Wij zijn bezorgd om onze eigen toekomst. Het wordt voor ons steeds moeilijker om ons in de stage of, later, in een of andere funktie, voor deze kerk in te zetten. Steeds vaker en steeds indringender stelt zich aan ons de vraag: waarom nog doorgaan als we straks toch niet aan de slag mogen of kunnen? Waarom nog doorgaan als we de steun van boven moeten missen, ja zelfs van die zijde worden tegengewerkt? Waarom nog in dezelfde geest doorwerken, als we straks dit werk moeten afzweren? Kortom: wij zien in deze kerkelijke situatie geen ruimte meer, waarin wij authentiek kunnen funktioneren.

Wij zijn in ernstige mate bezorgd om het voortbestaan van de Hogeschool. Wij voorzien dat zij haar werk niet meer zal mogen en kunnen doen. De recente ontwikkelingen maken opnieuw duidelijk dat we te maken hebben met een systeem dat blijkbaar onverbiddelijk zijn dwingende eisen stelt en alleen zijn eigen weg wil gaan. Ook de Hogeschool zal, wil zij in dit systeem overeind blijven, haar eigenheid moeten gaan verloochenen. Zo zij dit zou doen, is zij haar bestaan niet meer waard.
Zo zij trouw wil blijven aan zichzelf, zullen de Hogeschool en haar studenten moeten rekenen op hevig verzet van dit kerkelijk systeem. Welk toekomstperspektief heeft de Hogeschool haar mensen dan nog te bieden? Is het dan nog wel verantwoord om mensen op te leiden om in een dergelijke kerk, en in „de kerk van Gijsen" in het bijzonder, te gaan werken? Waartoe leidt zij haar mensen dan nog op?
Wij zijn bezorgd voor de kerk, omdat vrijheid, pluriformiteit en dialoog steeds meer vervangen worden door angst, wantrouwen en onderdrukking. Die kerk wordt voor ons steeds ongeloofwaardiger.
Door dit alles is het ons onmogelijk langer een duidelijke stellingname te ontlopen. Wij zijn ervan overtuigd thans een duidelijk en welgemeend NEEN te moeten uitspreken:

NEEN tegen het spelletje van „takt", „voorzichtigheid", „diplomatie" of hoe het ook moge heten.

NEEN tegen het onzalige schijngevecht achter de coulissen.

NEEN tegen een systeem dat een aantal fundamentele menselijke waarden met voeten treedt.

NEEN tegen het lijdzaam toezien, hoe steeds meer mensen de keel wordt dichtgeknepen.

NEEN tegen de geleidelijke ondermijning van de Hogeschool.

Deze beslissing is niet voor ieder van ons even gemakkelijk geweest. Voor ons betekent zij dat wij NEEN zeggen tegen dit kerkelijk systeem, waarvan Gijsen de vertegenwoordiger is. Wij kunnen niet geloven dat een verder gesprek nog zinvol is. Dit betekent ook dat wij niet willen gaan staan binnen de kerk zoals zij zich nu manifesteert. Zolang deze situatie blijft voortbestaan, kunnen wij ons niet binden aan dit bisdom.
Deze stap heeft pijn gekost en zal ongetwijfeld nog veel pijn kosten. Niettemin zijn wij ervan overtuigd deze stap te moeten zetten. Wij kunnen ons niet veroorloven langer te zwijgen. Zwijgen betekent hier, naar ons gevoel, onze eigen zaak verraden. En als we al ten onder moeten gaan, dan liever strijdend voor onze laatste kans.

Aan de Hogeschool vragen wij ook: te strijden voor haar laatste kans. Haar laatste kans omdat de ontwikkelingen aantonen dat ze reeds in de wurggreep zit. In het „overleg" met dit systeem zal zij ofwel haar eigenheid en bestaansrecht verliezen, ofwel het toekomstperspektief van haar studenten en studentes.
Haar laatste kans omdat zij niet langer ongestraft met haar opleiding en afgestudeerden kan laten sollen.
Haar laatste kans omdat zij niet langer haar mensen in de kou kan laten staan. Te veel heeft zij tot nu toe mensen individueel laten vechten met de situatie.

De Hogeschool staat voor een keuze. Geen gemakkelijke keuze, immers wat we ook doen: onze handen raken bevuild.

Wij vragen u op dit moment een duidelijk NEEN uit te spreken tegen de wurggreep van voornoemd systeem en haar vertegenwoordigers.

Wij vragen u tevens met ons te onderzoeken, op welke wijze aan dit NEEN konkreet gestalte gegeven kan worden.

Het is geen gemakkelijke keuze. Het zal zeker geen gemakkelijke en pijnloze weg zijn, die wij betreden. Wij zijn echter van mening dat de tijd gekomen is om deze laatste kans met beide handen aan te grijpen. Het is bijna te laat!

Hoogachtend,

H. REYNEN, Heerlen
FR. SCHORMANS, Sittard
H. KEIJSERS, Tegelen
J. VAN OPPEN, Brunssum
CL. COVEMAEKER, Schaesberg
J. HAFMANS, Tegelen
H. HANSEN, Schinveld
J. WOLTERS, Sittard

12 juni

De Agenda-kommissie van de Dekensvergadering,
t.a.v. de Z.E.H. P. Lemmens secr.,
Munsterstraat 8,
Roermond.

Sittard, 12 juni 1973.

Mijne Heren,

Ondergetekende wil in opdracht van en namens de ondertekenaars van de brief aan de Faculteitsraad van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen (zie bijlage I) het onderstaande onder uw welwillende aandacht brengen.

Wij willen u op de hoogte brengen van onze verontrusting over de wijze waarop zich onze kerk in het bisdom Roermond manifesteert. Wij zijn diep teleurgesteld over wat gaande is.
De wijze waarop de kerk in dit bisdom middels haar leiding zich nu presenteert, doet ons met pijn vaststellen, dat een stukje lente in de kerk wordt afgewezen. We zien een kerk-zijn opkomen, dat gedragen wordt door wet en dogma en dat nauwelijks meer ruimte laat voor een meer menselijk c.q. evangelisch gezicht.
Wij maken ons zorgen omdat een stukje nieuw kerk-zijn, dat al tastend en zoekend gestalte begon te krijgen, onmogelijk gemaakt wordt. Wij vrezen dat de Geest, die door de opengezette ramen wil binnenwaaien, niet wordt binnengelaten.
Als dit allemaal zo is — en hiervan raken wij steeds meer overtuigd — dan zien wij steeds minder, zo niet: helemaal geen ruimte meer voor een pastorale opzet waarin wij gevormd zijn.
In de huidige situatie zien wij steeds meer mensen afhaken. En wij zijn bevreesd dat ook voor ons het moment komt, dat ook wij pijnlijk afscheid moeten nemen, omdat wij niet kunnen en willen geloven dat het evangelie een boodschap van wetten, afschrijven en afhaken is.
Wij zijn en blijven bereid ons in te zetten voor een evangelie dat een boodschap van bevrijding wil zijn, voor een evangelie, dat universeel is, dat wil zeggen: een boodschap van hoop en perspektief voor álle schepselen Gods.
Wij vragen u, vergadering, of u met ons wilt zoeken naar mogelijkheden om gestalte te geven aan dit evangelie van bevrijding, hoop en liefde voor állen; om gestalte te geven aan een kerk-zijn dat dit evangelie en haar Brenger in zijn vaandel van woord en daad durft te schrijven.
Wij stellen het zeer op prijs een reaktie van uw kant te mogen ontvangen. Indien u dat wenst, zijn wij gaarne bereid tot een gesprek.

Namens mijn kollega's teken ik
met vriendelijke groet,

J. WOLTERS, Burg. Schrijenstr. 4
SITTARD.

18 juni

DEKENSVERGADERING-AGENDACOMMISSIE

Heerlen, 18 juni 1973

Hoogeerwaarde Heren,

Van een groep studenten van het vijfde studiejaar van de HTP, stagiairs in diverse plaatsen in Limburg hebt U een schrijven ontvangen gericht aan de leden van de faculteitsraad van de HTP. Een begeleidende brief vat het probleem van de stagiairs nog eens samen, mede met de bedoeling dit eens op de dekensvergadering ter sprake te brengen.

Bij de brief van de studenten aan de faculteitsraad zouden we het volgende willen opmerken. Het is niet de bedoeling van de studenten zo maar wat ruzie te gaan maken met de bisschop. Het is eerder de bedoeling om aan te geven hoe diep zij zich in de put voelen en hoezeer hen het perspectief ontbreekt op een zinvolle toekomst als pastoraal werker, hetzij als leek, hetzij als priester. Aangetekend hierbij moet worden, dat het vijfde jaar bestaat uit twee groepen, waarvan door een groep, aangevuld door een lid van de andere groep, de brief aan de faculteitsraad is opgesteld.
Beide groepen hebben wel langdurig vergaderd over de inhoud van het schrijven en over de ondertekening vergaderd, maar zijn niet tot overeenstemming gekomen. Een van de oorzaken, — en naar mijn gevoel wel de belangrijkste — was het niet overzien van de konsekwenties, die de andere groep in meerderheid deed besluiten om niet te ondertekenen. Dit wil niet zeggen, dat voor hen het toekomstperspectief rooskleuriger zou zijn. De vraag aan U komt — denk ik — hier op neer: wat kunt U als dekens doen, opdat aan deze mensen (het volgend jaar afstuderend) een toekomstmogelijkheid geboden kan worden. Zult U hen als dekens in uw dekenaten tewerk willen stellen overeenkomstig de opleiding, die tot in het recente verleden onder goedkeuring geschiedde van het presidium van het bisdom Roermond? M.a.w. wat kunt/wilt U concreet voor deze mensen doen?
Ik schrijf U deze brief, opdat U het stuk van de studenten niet misverstaat. Het is op de eerste plaats een noodkreet, een verzoek aan de Hogechool om support, een vraag echter, die de Hogeschool alleen maar kan beantwoorden, als het „pastorale veld" hierin meespeelt.
Met hartelijke groeten en U succes toewensend in uw werk,

A. REIJNEN, Dir. pr. staf;
Medeondertekenaar:
J. BOSCH, rector.

13 augustus

Aan de Faculteitsraad van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat,
Oliemolenstraat 60,
Roermond.

L.S.

Langs een omweg bereikten mij dezer dagen bijgaande brieven, t.w. een brief van een achttal stagiairs van uw Hogeschool dd. 19 mei jl., gericht aan uw raad, een brief van één van deze stagiairs aan de agendacommissie van de dekensvergadering van het bisdom Roermond dd. 12 juni jl., en een brief van Drs. A. Reijnen CssR (met mede-ondertekening door Dr. J. Bosch) aan de dekensvergadering van het bisdom Roermond dd. 18 juni jl.
Uit de brief van Drs. A. Reijnen begrijp ik, dat het schrijven van de bedoelde studenten aan uw raad zeer serieus genomen moet worden en dat de directeur van de praktische staf en de rector van uw Hogeschool het streven naar het behoud van de lijn, die de studenten voor hun werken voor noodzakelijk houden, ondersteunen. Uit de brieven van de studenten blijkt, dat dit inhoudt, dat ik als bisschop én de rooms-katholieke Kerk, die ik in het bisdom Roermond te vertegenwoordigen en te leiden heb, in het geding zijn en wel in die zin en in die mate, dat **DIE** Kerk als juiste verwerkelijking van de bedoelingen van Jezus Christus wordt afgewezen. Daarom voel ik mij verplicht u het volgende te vragen:
Bent u met deze studenten van mening „het kerkelijke systeem, waarvan Gijsen de vertegenwoordiger is" te moeten afwijzen? Ziet ook u een voortzetting van een gesprek tussen hogeschool en bisschop — c.q. de Kerk die hij vertegenwoordigt — **als zinloos? Wilt ook u niet** gaan staan „binnen de Kerk zoals zij zich nu manifesteert"? **Kunt ook u zich „niet binden aan het bisdom" Roermond — dat natuurlijk onlosmakelijk verbonden is en blijft met de rooms-katholieke Kerk in haar geheel?**

U begrijpt hopelijk, dat het hier om zeer wezenlijke vragen gaat, vragen, die zowel te maken hebben met de kans op vruchtbaarheid van het gesprek, dat uw vertegenwoordigers voeren met representanten van het bestuur van het bisdom Roermond, als ook met uw al dan niet staan in de rooms-katholieke Kerk en het aanvaarden van haar geloofsvisie en geloofsbeleving.
Ik vraag u daarom om een duidelijk en onomwonden antwoord, dat zal moeten neerkomen op óf een instemmen met de houding van de studenten en de uitdrukking daarvan in hun brief van 19 mei jl.
óf een onvoorwaardelijk en onverkort zich distantiëren van die houding en haar uitdrukking in de bedoelde brief.
Tevens zou ik graag van u vernemen welke houding u aanneemt ten opzichte van de briefschrijvers en hun medestanders.
Omdat een eventuele voortzetting van ons gesprek afhankelijk is van uw antwoord en dit gesprek spoedig voortgang zal moeten vinden, verwacht ik uw duidelijk antwoord vóór 15 september a.s. De zaak waar het om gaat, lijkt mij belangrijk en dringend genoeg om er — zo nodig — een extra-vergadering van uw raad aan te besteden.

In afwachting van uw antwoord tekent in alle achting,
JOANNES M. GIJSEN
BISSCHOP VAN
ROERMOND

P.S. Aan het Curatorium van uw Hogeschool heb ik een bijna gelijkluidende brief gericht.
+ 3 bijlagen.

13 augustus

Aan het Curatorium van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat,
Oliemolenstraat 60,
HEERLEN.

Mijne Heren,

Langs een omweg bereikten mij dezer dagen bijgaande brieven:
één — dd. 19 mei jl. — van een achttal stagiairs van uw Hogeschool aan de leden van de faculteitsraad van die Hogeschool,
een tweede — dd. 12 juni jl. — van één van deze stagiairs aan de agendacommissie van de dekensvergadering van het bisdom Roermond,
en een derde — dd. 18 juni jl. — van Drs. A. Reijnen CssR (met mede-ondertekening door Dr. J. Bosch) aan de dekensvergadering van het bisdom Roermond.
Uit de brief van Drs. A. Reijnen begrijp ik, dat het schrijven van de studenten aan de leden van de faculteitsraad zeer serieus genomen moet worden en dat de directeur van de praktische staf en de rector van uw Hogeschool het streven naar het behoud van de lijn, die de studenten voor hun werken voor noodzakelijk houden, ondersteunen.
Uit de brieven van de studenten blijkt, dat dit inhoudt, dat ik als bisschop én de rooms-katholieke Kerk, die ik in het bisdom Roermond te vertegenwoordigen en te leiden heb, in het geding zijn en wel in die zin en in die mate, dat DIE Kerk als juiste verwerkelijking van de bedoelingen Jezus Christus wordt afgewezen. Daarom voel ik mij verplicht u het volgende te vragen:
Bent u met deze studenten van mening „het kerkelijke systeem waarvan Gijsen de vertegenwoordiger is" te moeten afwijzen? Ziet ook u een voortzetting van een gesprek tussen Hogeschool en bisschop c.q. de Kerk die hij vertegenwoordigt — als zinloos? Wilt ook u niet gaan staan „binnen de Kerk zoals hij zich nu manifesteert"? Kunt ook u zich „niet binden aan het bisdom" Roermond — dat natuurlijk onlosmakelijk verbonden is met de rooms-katholieke Kerk in haar geheel?
U begrijpt hopelijk, dat het hier om zeer wezenlijke vragen gaat, vragen, die zowel te maken hebben met de kans op vruchtbaarheid van het gesprek dat u met de bestuurderen van het bisdom Roermond voert alsook met een al dan niet staan in de rooms-katholieke Kerk en het aanvaarden van haar geloofsbeleving en geloofsvisie.

Ik vraag u daarom om een duidelijk en onomwonden antwoord, dat zal moeten neerkomen op
óf een instemmen met de houding van de studenten en de uitdrukking daarvan in hun brief van 19 mei jl.
óf een onvoorwaardelijk en onverkort zich distantiëren van die houding en haar uitdrukking in de bedoelde brief.
Tevens zou ik graag van u vernemen welke houding u aanneemt ten opzichte van de acht briefschrijvers en hun medestanders in de Hogeschool.
Omdat een eventuele **voortzetting** van ons gesprek **mede afhankelijk is** van uw antwoord **op bovenstaande** vragen en omdat dit gesprek spoedig voortgang zal moeten vinden, verwacht ik uw duidelijk antwoord **vóór 15 september a.s. De zaak waar het om gaat, lijkt mij belangrijk en dringend genoeg om er — zo nodig** — een extra-vergadering van uw **curatorium aan te besteden.**

In afwachting van uw antwoord tekent in alle achting,

JOANNES M. GIJSEN,
BISSCHOP VAN ROERMOND

P.S. Aan de faculteitsraad van uw Hogeschool heb ik een bijna gelijkluidende brief gericht.
+ 3 bijlagen.



13 augustus

Aan de dekens van het Bisdom Roermond.

Hoogeerwaarde Heren,

Samen en in verband met de agenda van de komende dekensvergadering van 30 augustus a.s. ontvangt U hierbij drie brieven die mij dezer dagen langs een omweg bereikten t.w.

een brief van een achttal stagiairs van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen dd. 19 mei jl.; gericht aan de leden van de faculteitsraad van genoemde hogeschool;
een brief van één van deze stagiairs dd. 12 juni jl. gericht aan de agendacommissie van uw vergadering;
een brief van Drs. A. Reijnen CssR directeur van de praktische staf van genoemde hogeschool (mede ondertekend door de rector van de hogeschool, Dr. J. Bosch) dd. 18 juni jl. gericht aan uw vergadering.
Uit de brief can Drs. A. Reijnen begrijp ik, dat het schrijven van de studenten aan de leden van de faculteitsraad van de Heerlense Hogeschool zeer serieus genomen moet worden, en dat de directeur van de praktische staf en de rector van die hogeschool het streven naar het behoud van de lijn, die de studenten voor hun werken voor noodzakelijk houden, ondersteunen, alsook dat zij juist om dit te effectueren uw „support" vragen. Uit de genoemde brieven van de studenten blijkt, dat dit inhoudt, dat ik als bisschop én de rooms-katholieke Kerk (die ik in het bisdom Roermond te vertegenwoordigen en te leiden heb) in het geding zijn en wel in die zin en in die mate, dat DIE kerk als juiste verwerkelijking van de bedoelingen van Jezus Christus wordt afgewezen. Daarom voel ik mij verplicht, opdat U weet wat het eventueel verlenen van uw „support" betekent, U het volgende te vragen:

Bent U met deze studenten van mening „het kerkelijk systeem, waarvan Gijsen de vertegenwoordiger is" te moeten afwijzen? Wilt ook U niet gaan staan „binnen de Kerk zoals zij zich nu manifesteert"? Kunt ook U zich niet langer „binden aan het bisdom" Roermond — dat natuurlijk onlosmakelijk verbonden is met de rooms-katholieke Kerk in haar geheel?

U begrijpt hopelijk, dat het hier om zeer wezenlijke vragen gaat, vragen, die te maken hebben met uw staan **in de rooms-katholieke Kerk** en het aanvaarden van haar geloofsvisie en haar geloofsbeleving.
Ik vraag U daarom om een onomwonden en zeer duidelijk antwoord, dat zal moeten neerkomen op
óf een instemmen met de houding van de studenten zoals deze is uitgesproken in de genoemde brief van 19 mei jl.
óf een onvoorwaardelijk en onverkort afwijzen van die houding en haar uitdrukking.

Tevens zou ik graag van U vernemen, welke houding U denkt aan te nemen ten opzichte van deze studenten persoonlijk en hun medestanders, met name wat betreft hun functioneren in de parochies en andere pastorale verbanden. Omdat bedoelde brieven op de agenda van uw vergadering van 30 augustus a.s. ter behandeling staan, verwacht ik uw duidelijk antwoord op mijn vragen staande deze vergadering.
Ik zou mij kunnen voorstellen, dat U ook wilt ingaan op twee kwesties, die in de aanvang van de genoemde brief van de acht studenten dd. 19 mei aangeduid worden, t.w. de oprichting van het convict voor priesterstudenten te Rolduc en de verhouding van dit convict tot de Hogeschool in Heerlen
en de problemen rond de aanvrage tot het ontvangen van de diakenwijding door de Heerlense stagiair Jan Peters, die stage loopt in het rectoraat van het H. Hart van Jezus te Geleen.
Wat de laatste kwestie betreft: deze regardeert geheel mijn verantwoordelijkheid als bisschop ten aanzien van het aanvaarden van een wijdingskandidaat; daarbij ben ik — wil ik mijn bisschopsambt niet ontrouw zijn — gebonden aan de voorwaarden, die de Kerk in haar officiële richtlijnen en liturgische boeken aan een wijdeling stelt; ik heb volkomen volgens deze richtlijnen en de inhoud van deze boeken gehandeld en zal dit ook blijven doen; wat intern met de betreffende kandidaat in verband hiermee besproken is, blijft — zoals ieder persoonlijk gesprek dat ik voer — binnenskamers.

Wat de oprichting van het convict betreft en de verhouding hiervan ten opzichte van de Hogeschool, hebt U e.e.a. uit ons Informatie-Bulletin kunnen vernemen. Ik zou mij kunnen voorstellen, dat U meer informatie wenst dan daar werd geboden; deze ben ik bereid U te geven in de vorm van ter beschikking stelling van publicabele stukken en verslagen, met name: officiële stukken van het Tweede Vaticaanse Concilie en uitvoeringsbesluiten hiervan (bv. de Ratio fundamentalis institutionis sacerdotalis") de nota „leefgemeenschap voor priesterstudenten", die ik in april aan het curatorium en de Hogeschool te Heerlen op haar verzoek heb voorgelegd, en twee brieven van de Congregatie voor Studies te Rome over het oprichten en de functie van een convict voor priesterstudenten en over de eisen, die gesteld moeten worden aan een theologische opleiding voor priesterkandidaten, alsmede verslagen van besprekingen gevoerd tussen vertegenwoordigers van de Heerlense Hogeschool en het bestuur van het bisdom en communiqués van de bisschoppenvergadering die hierop betrekking hebben. Verslagen van kapittelvergaderingen kunnen noch het kapittel noch ik verstrekken, omdat het inhaerent is aan het karakter van het kapittel, dat over zijn vergaderingen geen mededelingen worden gedaan, noch over de agenda noch over de besprekingen; evenmin kan ik U verslagen van bisschoppenvergaderingen verstrekken, omdat ook deze zuiver intern zijn. Ik stel mij voor van U te vernemen op 30 augustus a.s. of en in hoeverre U behoefte hebt aan de toezending van genoemde beschikbare stukken. Hierover discussiëren heeft eerst zin, indien de fundamentele vragen, die ik hierboven gesteld heb door uw vergadering zó zijn beantwoord, dat de kwestie van het convict etc. vanuit een positieve houding ten opzichte van de rooms-katholieke Kerk en haar opvattingen en overtuigingen kan bezien worden.
Terugkomend op de gestelde vragen spreek ik de hoop uit, dat U zich bewust bent van de ernst van de zaak, die hierin aan de orde gesteld is en dat U haar vanuit geloof, gebed en trouw aan uw beloften als priester tot heil van de Kerk van Jezus Christus zult overdenken en bespreken.

In verbondenheid met Christus en Zijn éne Kerk groet,
JOANNES M. GIJSEN,
BISSCHOP VAN
ROERMOND.

Waarschijnlijk uw laatste kans op een super-baan bij een hyper-markt

U, die vindt niet helemaal goed te zitten in uw huidige baan en weleens verder wil. Maar ook u, die helemaal niet zo nodig op zoek bent naar iets nieuws. U moet allebei eens stil staan bij deze publikatie. Want dit is een bijzondere gelegenheid. Miro in Beek heeft nog maar een paar plaatsen open. Voor mensen die méé willen groeien met een zéér progressieve - en voor Nederland geheel nieuwe! - onderneming. Een Miro hypermarkt.
Zo'n baan bij Miro, daar loop je maar zelden tegenaan. Dan is het snel beslissen of blijven tobben. Een baan dus voor snelle aanpakkers. Met veel eigen initiatief en gedurfde toekomstplannen. Hier is waarschijnlijk uw laatste kans! Want Miro Beek gaat binnenkort open. Lees even méé over de nieuwe Miro in Beek. En trek uw konklusies.

Miro is een heel nieuw begrip in Nederland. Miro hypermarkten zijn inderdaad revolutionair. Slaan alles wat er tot nog toe was. Daarbij komt nog dat de nieuwste Miro hypermarkt in een gigantisch winkelcentrum (super center beek) ligt - trekpleister voor duizenden nederlanders, belgen en duitsers.
Miro verkoopt àlles - van karbonades tot radio's en tv, van fietsen tot fruit. En van autobanden tot en met fototoestellen of goud en zilver. Miro is een nieuwe manier van kopen.
Goed kopen, maar ook goedkoper kopen. Met een keuze uit zo'n 21.000 artikelen. Met een parkeerplaats voor 1200 auto's. Een autowasstation. En 14 benzinepompen. Dat is een Miro hypermarkt. Geen wonder dat daar een toekomst ligt. Bij Miro in Beek! Kijk even:

Miro Beek zoekt nog één verkoopchef Non-Food

en voor de ervaren man of vrouw die wij bedoelen is "non-food" een duidelijk begrip. Kleding, verlichting, boeken en tijdschriften, lederwaren, speelgoed, doe-het-zelf-artikelen en (elektrische) huishoudelijke artikelen zijn ze maar een paar van de belangrijkste artikelgroepen uit deze kategorie.
De verkoopchef(fin) krijgt de supervisie over een 5-tal van deze afdelingen en geeft dus leiding aan een 5-tal afdelingschefs. Hij of zij heeft uiteraard duidelijk leidinggevende kapaciteiten en staat organisatorisch zijn of haar mannetje.
Warenhuiservaring is een pluspunt. De planning m.b.t. mensen en goederen moet hem of haar niet vreemd zijn en termen als verkoopstimulering en display-techniek zijn bekend. De verkoopchef heeft een belangrijke stem bij het inkoopbeleid en is een steun en toeverlaat van de algemeen bedrijfsleider. Leeftijd rond 35 jaar.

Miro Beek zoekt nog vier afdelingschefs

voor de afd. hardware, waartoe horen elektronische artikelen als radio en tv-stereo, foto en film, koelkasten en gasfornuizen, kleinmeubelen en elektrische huishoudelijke artikelen

voor de afdeling hobby/doe-het-zelf, waartoe hoort hout, hang- en sluitwerk, sanitair, gereedschappen, auto-accessoires, verf en behang

voor de afdeling kruidenierswaren (houdbare groep), waarvan we alleen dit kunnen zeggen: deze artikelgroep is bij de Miro gesplitst in een verse en een houdbare groep. Onze nieuwe man heeft waarschijnlijk ervaring in een supermarkt en brengt de nodige vakdiploma's mee. En weet nu al welke eisen wij stellen t.a.v. houdbaarheid, assortiment en omzetsnelheden

voor de afdeling groente en fruit, waarbij wij denken aan een echte "koopman" die de plaatselijke markt kent en hoge eisen stelt t.a.v. versheid en kwaliteit. En weet te onderhandelen met de leveranciers.

Van onze afdelingschefs verwachten wij een behoorlijke dosis vakmanschap, kommercieel inzicht, organisatorische vermogens en bepaalde leidinggevende eigenschappen. Een aantal medewerkers staat u ter beschikking - u rapporteert op uw beurt weer aan de verkoopchef. Branche- of warenhuiservaring is haast onontbeerlijk. Vakdiploma's zijn welkom. Leeftijd rond 30 - 35 jaar.

Miro Beek zoekt nog vijf assistent-chefs

voor de afdeling kassagroep, als assistent voor het hoofd van deze afdeling. Die weer een groep kassières moet organiseren en daarom moet kunnen regelen en met mensen omgaan. In de kassagroep zoeken we mensen die rustig het hoofd koel houden in tijden van hoogspanning!

voor de afdeling software, waartoe hoort baby- en kinderkleding, foundations, kleinvak, dames- en herenkleding, schoenen en lederwaren

voor de afdeling hobby/doe-het-zelf, waarover u hiervóór iets meer kunt lezen

voor de afdeling kruidenierswaren (zie de vorige groep)

voor de afdeling groente en fruit, waarover hiervóór ook al meer is geschreven,

---

De assistent-chef - dat is duidelijk - vervangt de chef bij diens afwezigheden verder waar dat nodig is. Al naargelang zijn geschiktheid neemt hij van zijn chef een aantal taken over - gedeeltelijk of bijna helemaal! Hij of zij geeft leiding aan een aantal medewerkers, heeft gevoel voor planning en voor een aantrekkelijke uitstalling van de artikelen. Leeftijd rond 24 jaar; opleiding op MDS-niveau.

Miro Beek zoekt nog een informatrice

een vrouwtje tot zo'n jaar of 30, die plezier in met mensen omgaan, niet gauw haar geduld verliest... vriendelijk blijft en het hoofd koel houdt. Zo'n jaar of 30 lijkt ons de meest geschikte leeftijd. Een middelbare opleiding hebt u wel nodig.

Miro Beek zoekt nog een loonadministrateur/trice

die naast de loonadministratie (héél interessant bij zo'n gigantisch bedrijf!) ook de werving van het jongere personeel ter hand gaat nemen. Voldoende afwisseling dus! Leeftijd tot ± 24 jaar. Studeert u voor een praktijkdiploma?

Miro Beek zoekt nog een magazijnbediende

die écht een afwisselende job zoekt: lossen van de vrachten, kontroleren (eigen verantwoordelijkheid!), beprijzen van de artikelen (Het zijn er maar ongeveer 21.000) en doorvoeren. Het is wèl af en toe even de handjes laten wapperen, maar in een leuke sfeer! Leeftijd tot ± 22 jaar.

Miro Beek zoekt nog een medewerker beprijzingen

Een afwisselende baan voor een accurate jongeman van ca. 21 jaar. Hij is verantwoordelijk voor de juiste beprijzingen van het gehele assortiment. Een team van assistenten is hem daarbij behulpzaam.

Miro Beek zoekt nog een Hoofd Gebak en Hoofd Delicatessen

De juiste man of vrouw heeft de leiding over de betreffende afdeling. Supermarkt-ervaring komt daarbij goed van pas. Leeftijd tot 21 jaar.

Miro Beek zoekt nog een Kassière

die in tijden van hoogspanning het hoofd koel weet te houden en toch razendsnel kan werken. En daarnaast vriendelijk kan blijven, vraagbaak zijn voor iedereen, en de klanten korrekt kan helpen. Een verantwoordelijk werk, dat bij Miro hoog wordt gewaardeerd. De rustregeling is dan ook uitstekend. Ervaring is niet nodig, want een voortreffelijke opleiding wordt verzorgd.

Miro Beek zoekt nog Part-timers

voor de afd. bedrijfsveiligheid:
5 middagen p. week van 13.00 tot 18.00 uur

voor de afd. coffee-corner:
wo-do-vrijd. van 8.30 tot 18.00 uur

voor de afd. carry-in:
wo-do-vrijd. van 8.30 tot 18.00 uur

voor de afd. kassa:
ma t/m vrijd. van 13.00 tot 18.00 uur

voor de afd. groente en fruit:
wo-do-vrijd. van 8.30 tot 18.00 uur.

Belangstelling? Kom praten!

U bent welkom voor een gesprek op vrijdag 24 augustus tussen 10.00 uur 's morgens en 21.00 uur 's avonds in Hotel Wilms, Pr. Mauritslaan 22 te Beek. Vraag naar de heer Van Dijk.

Verstandige mensen die vooruit kijken en niet stilstaan bij vandaag.... mannen en vrouwen van Zuid-Limburg die verder willen.... mensen die iets in hun mars hebben.... kom eens praten over een baan bij Miro Beek

